

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA;  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 27-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
77-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGÓ  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR

IX. ÉVFOLYAM, 240. SZÁM,

DEBRECEN, 1932. OKTÓBER 23., VASÁRNAP.

ARA: 20 FILLER

## Adómorál

A nemzet létfenntartásának parancsa, hogy mindenki fizesse meg az adóját. Ezt a kötelességet nálunk az utóbbi időben nagyon sokan könnyen vették és a gazdasági viszonyok leromlásán kívül főként az okozta a sajnálatos tényt, hogy az adóhátralék közel negyedmilliárdra szaporodott. Az adóhatóságok megállapították, hogy az egyenesadó hátralékosok közt igen nagy számmal vannak vagyonos, sőt gazdag polgárok, akiknél nem a képesség hiányzik, hanem a fizetési akarat. Jólétben dúsuló gazdag emberek nagy számmal vannak, akik egyáltalán nem fizetik meg a reájuk kivetett adót, vagy pedig csak igen késedelmesen és mindig csak különös nyomásra. A legnagyobb igazságtalanság, hogy ugyanakkor, amikor kispolgárok, szerény jövedelmű emberek kiizzadják az adót, akadjanak olyan tehetős, sőt a jólét magas fokán élő szerencsés kiváltságosok, akik semmibe sem veszik a köztelherviselést és nem adják meg az államnak, ami az államé. A pénzügyi kormány ezt az amerikaiást az adófizetésben nem fokja tovább tűrni, mert az államháztartás egyensúlyát csak úgy lehet biztosítani, ha az előirányzott adóbevételek tényleg be is folynak. Az állam sem tud kötelességeinek megfelelni, nem képes tisztviselőit fizetni, nem képes szállítóinak számláit kiegyenlíteni, nem képes az állami gépezet működésben tartásához szükséges eszközöket folyósítani, ha az adózók neki az államnak nem fizetnek. Az adómorál meglazulása eként az állami élet rendjét és ezzel a magángazdálkodás folytonosságát is veszélyezteti.

Az eléggé el nem ítéhető politikai agitáció az ország számos helyén amúgy is olyan légkört teremtett, amelyben az emberek valahogy jogosnak érzik az adófizetés elhanyagolását. Mintha a számos baj és keserűség miatt az államon lehetne vagy kellene megbosszulni azt, hogy minden foglalkozási ágazat belekerül a gazdasági válság hullámverésébe! Az ilyen nem adózók azt hiszik, hogy az állam valami ellenséges hatalom, amelyet gyengíteni, amelytől az anyagi eszközöket megvonni hasznos lehet nekik és az országának. Esztelen politikai jelszavaktól félrevezetve, az ilyenek nem veszik tudomásul, hogy az állam tulajdonképpen a nemzet összessége és hogy saját maguk alatt vágják a fát akkor, amikor az államháztartás rendjét iparkodnak gyengíteni az adófizetések elmulasztásával. Holott a rideg valóság az, hogy a polgárok az adót nem egy kormány kedvéért fizetik, vagy egy kormánytól tagadják meg, hanem az adó nemfizetéssel az országot és ezen keresztül az egész gazdasági életet káro-

sítják és gyengítik.

De bármilyen legyen az ijesztően felszaporodott adóhátralékoknak az oka, akár a vagyonosok vétkes mulasztása, akár az adózás iránt érzett ellenszenv a szélesebb néprétegek körében: az adózásban beállott ezt a fegyelmetlenséget a kormány nem nézheti tovább is tétlenül. Az államháztartás egyen súlyának első alapfeltétele a pengőérték megővésének, ez viszont alfája a gazdasági élet zavartalan folytonosságának, úgy hogy végeredményben mindenkinek látnia és tudnia kell, hogy az adónemfizetés lehetetlenné teszi az ország kibontakozását a súlyos gazdasági válságból.

Az adóbehajtás terén tehát vissza fogják állítani a rendet és fegyelmet. A pénzügyminiszter erre vonatkozó rendelete főként a nagyobb adózók ellen rendeli el a szigorúbb behajtást. A vagyonos adóhátralékosokkal szemben, akiknél megvan a fizetési képesség, de hiányzik a fizetési akarat, a legszigorúbb kényszerrendszabályok nyerne alkalmazást. Viszont az igazi adómorált a pénzügyi kormány akként magyarázza, hogy az adóhatóságok a gyengébb gazdasági egyedekkel szemben meszebbmenő méltányosságot gyakoroljanak és mindazokban az esetekben, ahol a szerényebb életviszonyú adózók saját hibájukon kívül kerültek fizetésektelen helyzetbe, halasztásokkal és részletfizetési kedvezményekkel könnyítsek meg az ilyen adók megfizetését.

A pénzügyminiszter újabb kiadott rendeletének alapfelveleté az, hogy mindenki pontosan fizessen adót, aki tud, aki erre képes. Ahol nem a fizetési képesség hiányzik, hanem a fizetési készség és akarat, ott a legnagyobb kíméletlenség és szigor indokolt. Ellenben olyan szerényebb egzisztenciájú adóhátralékosokkal szemben, akik azért nem fizetik pontosan az adójukat, mert erre a súlyos megélhetési és kereseti viszonyok között képtelenek, az adóhatóságok méltányosságot és belátást fognak gyakorolni, feltéve, hogy náluk komoly törekvés jelentkezik az adóknak viszonyaikhoz mért befizetésére.

Az új rendelet az adózás szempontjából nem hozza az eddiginél kedvezőtlenebb helyzetbe a szerény és tisztességes adófizetőket. Ellenben a legnagyobb szigorral sújt le mindazokra az adóhátralékosokra, akik annak ellenére, hogy tudják adójukat pontosan fizetni, ezt szándékosan elmulasztják és akiknek utolsó gondjuk is nagyobb annál, hogy eleget tegyenek a köztelherviselés kötelességének.

## Gömbös miniszterelnök felhívása a munkaadókhöz

Szaporítsák a munkaalkalmakat még áldozatok árán is -- Aki munkát ad, életet teremti

Budapest, október 22. Gömbös Gyula miniszterelnök a magyar munkaadókhöz a következő felhívást intézte:

A m. kir. belügyminiszter ur az 1932. 33. évi inségenyhítő tevékenység költségeinek fedezésére vonatkozólag kiadott tegnapi rendeletével gondoskodott arról, hogy a megsegítésre szoruló városi néprétegek az elkövetkező nehéz téli hónapok során ne szenvedjenek szükségletet. Ezenkívül bejelentette azt is, hogy többi miniszterével karöltve olyan közmunkák megindításán dolgozik, amelyek egyrészt alkalmassá teszik a falusi lakosságot téli inségenyhítésre, egyben jelentékeny közzgazdasági haszonnal is járnak.

A m. kir. belügyminiszter e rendelkezésével kapcsolatban felhívással kívánok fordulni a magyar munkaadókhöz. Arra kérem őket, hogy emberbaráti szándékából de egyben saját jól felfogott érdekükben is szaporítsák a munkaalkalmakat, mert aki munkát ad, az életet teremti és még saját gazdasága számára is értékeket állít elő, ugyanakkor kenyeret ad az önhibájukon kívül bajbajutott magyar testvéreinek, akiknek kezéből a gazdasági világválság ültette ki a kenyeret. Munkát adni annak, aki tud munkát adni nemcsak emberbaráti eszelekedet, de nemzetgazdasági kötelesség is. Régi magyar mondás, hogy ahol öt ember eszik, ott a hatodik számára is jut betevő falat, viszont aki 50 ember számára ad kenyeret, az egy néhányval többet is tud munkához juttatni. Komoly szóval hívok fel tehát minden munkaadót, hogy tehetségéhez képest megfelelő mértékben növelje alkalmazottait, munkásai számát még akkor is, ha az a haszon átmeneti csökkenésével, vagy saját életkörülményeinek megszükkítésével jár is, mert sokkal bölesebb dolog a haszon egyrészeről lemondani, vagy szerényebben élni, mint a szociális nyomorúság kiéleződése következtében a nemzet gazdasági teherviselő képességét megpróháltatások elé állítani. Bizom abban, hogy a magyar társadalom különösen pedig azok, akikhez jelen felhívásom elsősorban szól, a munkaadók, megértik szándékaimat, és önként készséggel tesznek eleget felhívásomnak, megértik, hogyha inséges, tétlen testvéreiknek alalmizna helyett munkát, kenyeret nyújtanak, nemcsak emberbaráti kötelességnek tesznek eleget, de a nemzetgazdaság gyógyulásának ügyét is szolgálják. A munkaadóknak meg kell érteniök, hogy a magyar nemzet egyetlen egy sorsközösséget alkot, amelybe minden testvér beletartozik, azok is, akiket a mai idők mostohaasága megfosztott az élet, a munka feltételeitől. Ezeknek sorsa visszahat mindnyájunk életére, és aki buzgóaságával, áldozatkészségével közreműködik abban, hogy minél több munkáskez jusson munkához, az nemcsak egy inségesnek ad kenyeret, ment meg az éhenhalástól, hanem a magyar jövőt és viszont a saját sorsát is előbbre viszi. E gondolat jegyében bizakodó szóval fordulok tehát minden magyar munkaadóhoz, még áldozatok árán is szaporítsa a munkalehetőségek számát és adjon kenyeret azoknak, akik dolgozni akarnak.

Budapest, 1932. október 22.

JÁKFAI GÖMBÖS GYULA  
miniszterelnök.

## Gaal Gaszton állapota válságos

Budapest, okt. 22. Gaal Gaszton állapotáról nagyon komoly hírek érkeztek. Az éjszakát a nagybeteg Gaal Gaszton nyugtalanul töltötte. A tüdőgyulladás nem fejlődött vissza, a lát a tegnapi nap egész folyamán állandóan 39 fok fölé nem maradt. Gaal Gaszton kezelőorvosa, Deceleva Pál reggel vörinjekciót adott a betegnek. Ettől az injekciótól azt reméli, hogy a látat le fogja nyomni.

Délután két órakor Gaal Gaszton háziorvosa a következő felvilá-

gosítást adta:

— A nagybeteg állapota reggel óta válságos. Hőmérséklete 39 fok a pulzus 120. Határozottan hanyatlók a beteg erőbeli állapota. Reggel óta állandóan álombamerülten fekszik.

Balatonboglár, okt. 22. Gaal Gaszton állapotáról féltizenkettőkor a következő jelentést adták ki:

A beteg állapota változatlanul súlyos, hőmérséklete 39.1, érverése 110, légzés percenként 56, a táplálék felvétele kissé javult.

# Mindszenti koszoruk izléses kivitelben már két (2) pengőből kezdve kaphatók Farkas Margit virágüzletében Bika Szállóval szemben.

## Tanárok

A középiskolai tanárok kongresszusra gyűltek össze Debrecenbe, az iskolák városába. Illő, hogy ezen a napon a társadalom széles rétegeinek figyelmébe a tanárok és általában a tanári munka felé irányuljon. Ha valamikor azt mondották, hogy a porosz-francia háborút a porosz iskolamesterek nyerték meg, úgy a mai bus magyar időkben el lehet mondani, hogy Magyarország jobb jövőjét a magyar tanárság készíti elő. A magyar tanári kar hittel, reménnyel és főleg nagy áldozatkészséggel teljesíti hivatását. Nem zúgolódik, pedig igazán mostoha körülmények között él. Munkakészségét pedig mi sem jellemzi jobban, mint az, hogy a mostani kongresszus elé egy indítvány kerül, melyben tiltakoznak az iskolai szünidő meghosszabbítása ellen. Aligha hisszük, hogy lenne foglalkozási ág, mely tiltakozna a munkaidő megrövidítése ellen és tiltakozna az ellen, hogy kevesebbet kell dolgoznia. A tanárok többet akarnak dolgozni, jobb tanítási eredményt akarnak produkálni. Ez a szellem az, mely a jobb jövő ígérete, ez a nemes gondolkodás az, amely példát ad, mely valóban követésre méltó. Jelenti azt, hogy a magyar tanári kar hivatása magaslatán áll, tudja, hogy mivel tartozik hazájának, nemzetének.

Üdvözljük magyaros vendégszeretettel a mai debreceni kongresszus résztvevőit. Kívánjuk, hogy tanácskozásuk legyen harmonikus, eredményes.

## MODERN KOZMETIKÁBAN

legtökéletesebb kezelés  
meglepő olcsó árért.

BÖSKE, PIAC UCCA 44. SZÁM.

## A CSOKONAI-KÖR NAGYSZABÁSÚ ARANY EMLÉKÜNNEPÉLYE.

A debreceni Csokonai-kör hagyományosan hű lélekkel ápolja azoknak a nagy költőinknek kultuszát, kik megszemélyesítői a magyar nemzeti szellemnek. Így természetes, hogy Csokonai és Petőfi mellett mindig buzgón áldozott az Arany János emlékének. Most október 25-én, kedden délután öt órakor a Kollégium dísztermében fogja tartani a Csokonai-kör Arany János emlékünnepeit, melynek műsorán városunk illusztris előadói és kiváló tehetségű művészei fognak szerepelni, mint dr. Pap Károly, dr. Kardos Albert, Baja Mihály, Zivuska Andor, Veress Irma, Mester Tibor.

Helyárak: személyjegy hatvan fillér, a Csokonai-kör tagjainak negyven fillér, diákjegy husz fillér. Műsor ára négy fillér. Jegyek elővételben a Méliusz könyvkereskedésben válthatók.

MINT ANNYI SOKAN  
On is győzdjön meg a P 6.90-es, 150 cm. széles szövetek jószágáról. ●● (Ujabb színek érkeztek)  
**FELDHEIM IMRE** posztóüzletében Svelits-palota

## A gazdaadósságok rendezése

Összehívták a 33-as bizottságot.

Budapest, okt. 22. Imrédy Béla pénzügyminiszter szombaton hivatalában a békésmegyei képviselők és gazdák küldöttségét fogadta. A küldöttség a gazdaadósságok kérdésének rendezését kérte.

A pénzügyminiszter kijelentette, hogy belföldi vonatkozásban hamarosan napvilágot látnak a gazdaadósságok rendezését célzó intézkedések, külföldi vonatkozás-

ban pedig változatlan eréllyel folytatja a kormány a tárgyalásokat, amelyek reménye szerint bizonyos könnyítéseket hoznak majd ebben a kérdésben.

A 33-as bizottságot hir szerint október 29-re összehívják. A 33-as bizottság a kormánynak a gazdaadósságok rendezéséről szóló rendelettervezetével foglalkozik.

## Uj százpengős bankjegyek lesznek, a forgalomban levőket bevonják

Budapest, október 22. A Magyar Nemzeti Bank a forgalomban levő 1926. évi március 1-i kelettel ellátott 100 pengős címletű bankjegyeket 1932. évi október 25-től kezdődőleg a forgalomból bevonja; a bevonásra kitűzött időtartam a magyar kormány hozzájárulásával 1933. április 30-ig terjed, amely időpontig behívott bankjegyeket úgy, mint eddig, fizetéképp el kell fogadni.

A Magyar Nemzeti Bank 1930. évi július 1-i kelettel ellátott 100 pengős címletű bankjegyeinek kibocsátását főintézeténél és fiókinézeténél 1932. október 25-én megkezdi.

A Magyar Nemzeti Bank 1930. évi július 1-ről keletzett 100 pengőről szóló tiszta fehér alapon nyomott jegyeinek hossza 177 mm., szélessége 91 mm. A bankjegy előoldala szürkészürke, vöröslila, vöröszürke színű. A baloldalon koronás magyar címer aranyalokkal, alatta sötétlila színben a 100 értékjelzés és világos betűkkel kitüntetett záródek: „a bankjegyek utánzásáért törvény-

szabta büntetés jár” szöveg. A jegy középmézejének felső részén halványvörös alapon lila színben 100-as számjegy és ez alatt „Száz pengő”, ez alatt pedig „1930. év július hó 1-én, a Magyar Nemzeti Bank, Popovics elnök, Schöber vezérigazgató, Végh főtanácsos” szöveg.

A jegykép baloldalán gazdagon mintázott, széles keretben Mátyás királynak fejképe és efelett vékony keretben „Mátyás király” szöveg, a kép alatt „1440-1449” évszámok; e két szám között Mátyás király hollós címere.

A bankjegy hátoldala zöldesszürke, narancslila, narancszöldesszürke színű nyomat, amelyben egymást keresztező vonalak között ismétlődő relief-szerű száz-as számjegy és világosabb betűkkel értékjelzés olvasható, magyar, német, román és szláv nyelveken. A középmező keretében a királyi várpalota képe látható, a virágfüzér felső részén szétterjesztett szárnyu, kardot tartó Turul madár van elhelyezve.

## A debreceni iparosok az iparosság súlyának elismerését látják abban, hogy Gömbös minisztereinek megjelent a budapesti nagygyűlésen

Debreceni iparosok kapják az egyetemi berendezési munkálatokat — Előljárósági gyűlés az Ipartestületben.

Az Ipartestület előjárósága az elmúlt héten ülést tartott, melyen a napirend előtt Vági István elnök hetven felszabadult tanoncnak osztotta ki a segédlevelet. Üdvözlőbeszédében a becsületesen és odaadóan végzett munkateljesítésre hívta fel az új segédek figyelmét, mert csak így jön el Magyarország feltámadása s ezzel egyidejűleg a munkautáni becsület megélhetés lehetősége. Beszédével Györffy Irma női szabó, Horváth Kálmán asztalos, Pető József tömöntő, Riskó János asztalos és Takács Mária női divatkalapkészítő-segédeknek, kiváló ipari és iskolai előmenetelük jutalmazásául, emlékkönyvet is adott.

A napirend során tárgyalták a testületi székház tatarozásáról szóló jelentést. Párszáz pengős költséggel teljesen rendbehozták a székházat. Az előjáróság hálás köszönetét nyilvánította azoknak a

cégeknek és testületi tagoknak áldozatkészségéért, mellyel lehetővé tették a munka folytatását. Berger József festőmesternek külön is elismerésüket nyilvánították.

Vági elnök beszámolt azután a budapesti nagygyűlésről, melynek jelentőséget adott Gömbös minisztereinek és Fabinyi kereskedelmi miniszter megjelenése, amiben az iparosság társadalmi és politikai súlyának elismerését látja, amelynek előidézésében mint Papp József, az Iposz elnöke kijelentette, nagy része van a debreceni iparosság-nak. Vági elnök aztán hosszasan szólt az iparosság megszerzésének szükségességéről, amit a minisztereink hangoztatott.

A jelentést az előjáróság egyhangulag tudomásul vette. Vági István aztán átadta az elnöklést Vangor Antal alelnöknek, aki üdvözölte Vágit abból az alkalomból, hogy 20 éves házassági évfordulóját érte meg.

A cipésszakosztály munkavállaló csoportja panaszkolta, hogy a

legutóbbi állami munkából nem ök, hanem egy magáncsoport kaptott. Az elnökség az esetet kivizsgálja, bár úgy látja, hogy tévedés forog fenn. Megkeresi az előjáróság a polgármestert, hogy a reklámtáblákért eddig fizetett díjakat szállítsák le. Több kisebb ügy elintézése után örömmel vették tudomásul, hogy az egyetemi berendezési munkálatok elvégzéséhez szükséges 80 ezer pengő rendelkezésre áll és a munkát debreceni iparosok fogják megkapni.

## VIZSGÁLAT A TELEPI LAKÁSOKBAN

Dr. Tamássy kerületi tisztiorvos panasza folytán az elsőfoku hatóság vizsgálatot tartott a Geréby- és Bányatelep lakásaiban. Megállapították, hogy nagyon kevés épület felel meg a szabályrendeletnek, de ezeket az épületeket még a szabályrendelet életbe léptetése előtt emelték. A mai gazdasági viszonyok között az elsőfoku hatóság nem tartja megengedhetőnek, hogy az épületeket lebontsák, általánosságban ezt nem is javasolja, azonban egyes kirívó esetekre külön szételjárászt.

## A BEZÁRT TEMETŐK GONDOZÁSA.

Többen azzal a kéréssel fordultak a városhoz, adjon engedélyt, hogy a lezárt temetők régi sírjai körül kerítsék, esetleg síremléket állítsanak, egy szóval szépítsék. Az elsőfoku hatóság nem akarta ezt megengedni azzal a céllal, hogy ezek a temetők ugyanis meg szűnnek, inkább a köztemetőbe helyezték át a halottak maradványait, a köztemetőt fejlesztették és szépítették. A város most mégis arra az álláspontra helyezkedett, hogy a régi sírok körülkerítését és rendben tartását megengedi, mert a polgármesternek az a célja, hogy a bezárt temetők se legyenek elhagyatott állapotban, hanem gondozottak maradjanak.

## 50 ÉVES JUBILEUM ALKALMÁBÓL

árainkat komolyan leszállítottuk

FÉRFI ÉS FIU ÖLTÖNYÖK, FELÜLTÖK, TÉLI KABÁTOK, NADRAGOK NAGY VÁLASZTÉKBAŊ

## GRÜNFELD ADOLF ÉS TARSA KISTEMPLOM MELLETT

x Bőr kabátot, cipőt, ridikült, kesztyűt mélyen leszállított árban, villanyerőre berendezett festékszóró géppel, bármilyen színre fest Tóthfalussy, Czegléd u. 7.

**Butorvásárlás alkalmával**  
forduljon bizalommal a FAIPAR-hoz, Rákosi Jenő-u. 4. sz.

## Doktorráavatás

Dr. R. Kiss István rektor: »Elvész az a nép, mely tudomány nélkül való«.

Szombaton délben a Tisza István tudományegyetem díszudrara, ahol pálmák, déli növények díszlettek, hatalmas közönség gyűlt össze, hogy szemtanúja legyen a doktorráavatás lélekemelő innepségének.



Rugonfalvi Kiss István rektor avatta fel az új doktorokat.

Harangszó közsöntötte az egyetem teljes tanácsát, amint dr. Rugonfalvi Kiss István rektorral az élen, teljes ornátusban a díszudvarra étek. Dr. R. Kiss István rek-

tor üdvözlő és megnyitó szavai után Buchwein Béla jogi doktor kérte a tanácstól felavatásukat. Az új doktorok a dr. Révész Imre hittudománykari dékán által felolvasott esküt letéve, dr. Tóth Lajos és dr. Bodnár Lajos dékánok által felavattattak. Az ünnepélyes kézfogás után Doroghy Lajos orvos doktor köszöntö meg az avatást. Az új doktorokhoz dr. R. Kiss rektor intézett lelkesítő és figyelmeztető beszédet.

A rektor beszédében visszaemlékezett arra a szép időre, mikor mint fiatal jelölt tett fogadalmat és doktorrá avatták. Szines és rózsás volt az a mult, sötét és kiláftalán a jelen. Szembeállította a két időt egymással. Beszédében a tudomány fontosságára mutatott rá, mert a tudomány nélkül való nép elvész. Majd Pál apostol szavait idézte és szentül bizik, hogy az elnyomatás után feltámadás van és lesz.

Az avatást a rektor ezek után bezárta. A tegnapi nap avattattak Doroghy Lajos és Soós József orvos, Sarkadi Sándor Kálmán, Buchwein Béla, Engel István, dr. Donner Tibor, Welsberger László jogi doktorok.

Az avatáson most is ott szerepelt a kollégiumi szellem hirdetője az ősi diáktóg... Cs. S.



Az új doktorok.

## A város költségvetési hiánya egymillió pengő

Magasabb lesz a pótdadó.

A város takarékosági bizottsága rövid időn belül összeüti, hogy megkezdje az 1933. évre szóló nyers költségvetés tárgyalását, amely a november eleji közgyűlésre kerül. Tulságosan nagy eltérés a mult évi költségvetéssel szemben nem lesz. A szükséglet kb. 11 és fél millió, a fedezet 10 és fél millió, így a költségvetési hiány egy millió. A köztemető és a strandfürdő szükségletei idéznek elő 100.000

pengős eltolódást.

A város házipénztárának helyzetét nehezíti az elmaradt adóbevételek, különösen a forgalmi és fogyasztási adó csökkenés, ezenkívül más bevételek elmaradása. Erősen visszaesik a borfogyasztási adó is.

Minden valószínűség szerint a pótdadó jelentékenyen meg fogja haladni az ezévi 57 százalékot.

## MEGKEZDŐDÖTT A TORNA A ZANDERBEN

FUVÉSZKERT-UTCA 4. SZ.

Kiss Aranka testnevelési tanárnő vezetése mellett.

Felnőtteknek havi 5.— P, gyermekeknek quarzfény alatti gyógytorna havi 10 P.

Jelentkezni lehet naponta d. e. 8 órától—d. u. 7 óráig.

### Le a kalappal

A TELEFUNKEN „DIADAL”

halkellőházban épített kül-földverő készülék e.é. — Teljesítménye felülmúl minden eddieit. Hangszórója jobb, mint a dinamikus. P 135 — Részletfizetésre is kapható. **SOLTÉSZ** Kálvin-tér 2. Tel. 12-59.

## TELEFUNKEN 123V DIADAL

„REKORD” dynamikussal egybeépített csoda rádió. P 298

### Őszi rózsá.

Ráhajlok egy őszi lombra,  
hallgatom, a szélnek sodra  
hogy hívja a levelet...

Hallom, ha a levél moccan,  
hogy zokogja az ág hosszan,  
mennék én is teveled!

Őszi rózsá hágyadt titka,  
játszi öröm, mely már ritka,  
nem vigasztal engemet...

Fáradt szívem lassan dobban,  
hull a levél egyre jobban,  
egy-két őszi! — és eltemet.

FÉNYES JENŐ.

## A SZEFEHE felállítja Debreczenben az országzászlót

A Székely Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Egyesületének elnöksége elhatározta, hogy közelesem felállítja Debreczenben az országzászlót, hogy Debreczen ezzel a lépéssel is erőteljesebben kifejezésre juttassa a revízió gondolatát. Ezzel a kérdéssel kapcsolatosan a debreceni Szeffehe legutóbbi ülésén elhatározta az elnökség, hogy a társadalmi egyesületekkel karöltve legelső kötelességének ismeri Debreczenben felállítani az országzászlót, hogy a félárboera eresztett háromszínű lobogó figyelmeztető sikoltással követelje a magyar területeknek mielőbbi visszacsatolását a csonka anyaországhoz.

A Szeffehe elnöksége az alábbi felhívást intézi a debreceni társadalmi egyesületekhez, hogy a nagy munkát mielőbb befejezéshez vihesse és Debreczen az első között lehessen abban is, hogy a revízió gondolatát állandóan szem előtt tartja.

A Székely Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Egyesületének elnöksége a magyar megértésnek és szeretetnek szavával fordul a debreceni társadalmi Egyesületek vezetőségéhez és arra kéri az illetékes vezetőségeket, hogy október 26-án, délben 12 órakor kiküldöttökkel képviseltesék magukat azon az előzetes megbeszélésen, melynek egyetlen tárgya az lesz, hogy Debreczenben is állítsassék fel az országzászló. Az előzetes megbeszélés helye a Debreceni Ujságírók Clubjának helyisége lesz (Arany Bika, félmelet).

A Szeffehe elsődleges kötelességének érzi azt, hogy a félárboera eresztett országzászló Debreczenben is hirdesse a revízió eléggé nem hangzatható kérdését. Minden erőnkkel, minden tehetségünkkel azt munkáljuk, hogy a mi sokszor hangzathattott magyar sérelmeink ország-világ előtt jóvátéssenek. Ha mi nem

munkáljuk a magunk igazának könnyes és tövises utjait, akkor hogyan remélhetnénk eredményt azok részéről, akik szemléli a magyar megköttötségnek és magyar kisemimizettségnek. Debreczen alig pár kilométerre fekszik az erőszakolt, új határoktól, tehát itt, ezeknek a lehetetlen határoknak a tövében is kiáltó szóval kell hirdetnünk, hogy mi nem nyugszunk bele soha azokba az erőszakolt ítéletekbe, melyeket béke néven reánk erőszakoltak. Az országzászlónak hirdetnie kell a mi jogos kívánságunkat itt Debreczenben is, a trianoni határ árnyékában. Ennek a zászlónak a felállítását akarjuk, éppen azért kérjük testvéri szóval a társadalmi egyesületek kiküldöttéit, hogy ezen a szerdai megbeszélésen megjelenni sziveskedjenek.

Dr. S. Rác Imre,  
a Szeffehe elnöke.

MINDIG FRISS ÉS IGEN JÓIZÚ

## TEAVAJ

és édes íróból készült, körözöttnek igen alkalmas

## csemegeturó

¼ kg-os csomagolásban ismét kapható. Cím a kiadóhivatalban

## A tanárkongresszusra százötven tanár érkezett Debrecenbe

Ünnepélyes fogadtatás az állomáson. — Az országos egyesület választmányi gyűlése.

Az ország minden részéből mintegy százötven középiskolai tanár sereglett egybe Debrecenbe, hogy résztvegyenek az Országos Tanár Egyesület évi közgyűlésén.

A vendégek több csoportban érkeztek meg, jórésztük a szombat déli gyorsvonattal jött. Fogadtatásukra a debreceni tanárok nagy csapata jelent meg a pályaudvaron vitéz dr. Bessenyei Lajos ref. főgimnáziumi igazgatóval az élükön, aki a Debrecen Tanári Kör és Debrecen város nevében üdvözölte dr. Maday Gyula országos elnököt és a megérkezett vendégeket.

— Debrecen városa és társadalma nagy szeretettel fogadja falai között a magyar tanárokat, akiket az iskolák városában különösen megbecsülnek.

Az üdvözlésre dr. Maday Gyula országgyűlési képviselő, az egyesület országos elnöke válaszolt meleg szavakkal.

— Amiről itt beszélünk, — mondotta többek között, — arra felügyel nemcsak az ország tanársága, hanem maga a társadalom is, mert az az ügy, amelyet szolgálunk: a közoktatás ügy, az egyáltalán az egyetlen nemzeti társadalom ügye is.

A fogadtatás után a város egyik kocsiján foglalt helyet dr. Wajdinger Gyula miniszteri tanácsos, az V. osztály vezetője vitéz dr. Bessenyei Lajos igazgatóval, a másik kocsin pedig Maday Gyula országos elnök és Ady Lajos főigazgató hajtottak be.

A vendégek délután fél háromtól megtekintették a Déri múzeumot, majd fél öt órakor a Kollégium kistanácstermében gyűlt össze az Országos Tanár Egyesület választmányja, hogy előkészítő ülést tartson a vasárnapi közgyűlés előtt.

### VALASZTMÁNYI ÜLÉS

A választmányi ülést dr. Maday Gyula országos elnök vezette. Közvetlen szavakkal üdvözölte az ország távoli részéből is idesereglett kollégákat.

A tárgyszorozatra áttérve Esztergom Ferenc budapesti tanár terjesztette elő a főtítkári jelentést az egyesület gazdag munkásságáról és a folyó ügyekről. A jelentést vita nélkül egyhangulag tudomásul vették.

### Ezen hely

a Bristol Szálló Budapest részére van fenntartva.

Figyeljék az itt megjelenő további hirdetéseket!

Németh József budapesti tanár a pénztári jelentést ismertette a segélyalap pénztári jelentésével együtt.

Valóban dícséretre válik a magyar tanárságnak, hogy az összetartozandóságnak és szolidaritásnak még a mai nehéz gazdasági viszonyok között is olyan szép tanujelét és példáját adják azzal, hogy a tagdíjakat kevés kivétellel befizetik, miáltal lehetővé válik, hogy az egyesület a mag elé tűzött igazán nemes feladatokat végrehajthassa. Németh jelentését egyhangulag tudomásul vették.

Általános tetszést és örömet váltott ki Edes Jenő igazgató és házgondok értékes és nagy gondossággal összeállított jelentése, melyben az egyesület vagyoni helyzetéről számolt be. Az Országos Tanár Egyesületnek 484.000 pengő aktív vagyona van, amelyet semmiféle adósság nem terhel. (Éljenzés.) A költségvetés során kitűnt, hogy a következő évben az egyesület a vagyonát több, mint 60.000 pengővel gyarapítja.

A jelentés értékes és gazdag munkásságról számolt be, amelyet az egyesület különböző téren kifejtett és a jövőben is végezni fog.

A választmány Edes Jenőnek köszönetét nyilvánította munkásságáért.

Örömmel vették tudomásul, hogy elnökké Petrics budapesti és Hettesheimer Ernő debreceni tanárt tükérrá választotta a modern nyelvet tanító tanárok szakosztálya, amely az országos egyesület kebelében alakult meg és csatlakozik a nagy nemzetközi szövetséghez.

Általános tetszést váltott ki Hettesheimernek az a bejelentése, hogy 1933-ban, a világgjamboree idején Budapesten szeretnék megtartani a tanárok nemzetközi kongresszusát.

A választmány meglepéssel vette tudomásul Hettesheimer jelentéséből a szakosztály megalakulását és köszönetét fejezte ki a tevékenységéért.

A hivatalos bejelentések után áttértek az indítványok megvitatására. A javaslatok részben anyagi természetűek voltak, részben pedig tanügyi vonatkozásúak. Ezek közül egyik legfontosabb állásfoglalása a választmánynak az, hogy nem látja indokoltnak és szerencsésnek azt az intézkedést, amely a nyári szünetet meghosszabbította.

Este a tanárok résztvettek a ref. leánygimnázium Arany János emlékünnepején és aztán az Angol Királynőben ismerkedő estélyen vettek részt, ahol elragadtatással szemlélték a magyar stílusú „Bundát”.

## Befejezést nyert a Szent Erzsébet bridge versenye

Győztes dr. Hajnal Dezső csapata.

Három napig tartó, izgalmas és érdekesítő küzdelem után pénteken éjjel 3 órakor befejeződött a bridge-verseny. A pénteki napon este 6 órakor kezdődött a döntő küzdelem, a legnagyobb izgalom közepén. A második forduló után dr. Hajnal Dezső, Syposs Erzsébet és dr. Kreiker Aladár csapata közt folyt a küzdelem, a harmadik forduló után azonban a dr. Kreiker csapat lemaradt és a dr. Geszti Józsefné és a Geszti Móra csapata került előtérbe. A dr. Hajnal Dezső csapata megtartotta elsőségét a dacára annak, hogy az utolsó fordulóban egy pontot sem szerzett, végeredményben a győztes 7 ponttal ez a csapat lett.

Ejfel fél 2 órakor hirdette ki Rásó Istvánné, a jury elnöke a döntő küzdelem eredményét, mely a következő volt:

Győztes lett a dr. Hajnal Dezső csapata. (Tagjai: dr. Jakobovits Józsefné, öz. dr. Balkányi Pálné, dr. Hajnal Dezső és dr. Jakobovits József.)

Második: Syposs Erzsébet csapata. (Tagjai: Syposs Erzsébet, Tóby Tibor, Thurinszky István és Balla Zoltán.)

Harmadik: Sajó István csapata. — (Tagjai: Sajó István, Udényi Nándor, dr. Schwarz Artur, dr. Szabados Sándor.)

Este 8 órakor kezdődött, hasonló érdeklődés mellett a vigaszverseny, mely éjjel 3 órakor nyert befejezést. Itt a dr. Keller Ferencné csapata (tagjai: dr. Keller Ferencné, Kreiker Gusztávné, dr. Horváth Arturné és Szögyényi Erzsébet) vette át a vezetést s mindvégig megtartotta nyolc ponttal. Az utolsó fordulóban dr. Schmidt Félixné csapata (tagjai: dr. Schmidt Félixné, dr. Orsós Jenőné, dr. Orsós Jenő, dr. Meák Géza) és a dr. Várady Szabó Miklós csapata (tagjai: dr. Várady Szabó Miklós, dr. Frenyó Lajos, dr. Jakabfi Imre, dr. Fehér János) ugyancsak egyenlően 7-7 pontot szerzett, úgy, hogy a csapat között még egy döntő küzdelem fejlődött ki, melynek eredménye az lett, hogy mindkét csapat egyformán 1-1 pontot szerzett. A jury ezek után — tekintve, hogy ugy a dr. Kellerné, mint a dr. Schmidtne és a dr. Várady csapatnak egyenlően 8-8 pontja volt, az egységeket vette figyelembe és ennek alapján győztes

lett a dr. Schmidt Félixné csapata 2075 egységgel, második lett a dr. Várady Szabó Miklós csapata 1530 egységgel és harmadik a dr. Keller Ferencné csapata 855 egységgel.

Itt is az eredményt a jury nevében Rásó Istvánné elnökő hirdette ki nagy tetszés mellett.

A Szent Erzsébet Egyesület által az Ujságírók clubjában rendezett bridge-verseny fényes tanubizonyossága volt annak, hogy Debrecenben a bridge az utóbbi időben milyen óriási tért hódított és mennyien — főként a nők — hódolnak ennek a tagadhatatlanul nehéz, azonban igen szép és szórakoztató játéknak. — A Szent Erzsébet nőegylet csak elismerés illeti, hogy a játékonyság érdekében nem afféle sablonos gyűjtéssel óhajtott a szegényeknek valamit összehozni, hanem azért, amit a játékonyság oltárán a közönség áldozott, azért szórakoztatást is nyújtott. Elismerés illeti ezért az egyesület elnöknőjét: Kovássy Kálmánné urnót és öz. dr. Jóna Ödönné urnót, az egyesület agilis és fáradhatatlan titkárait. Meghajtjuk elismerésünk zászlóját a jury elnöke: Rásó Istvánné urnó előtt is, ki utolsó pillanatig, a késő éjjeli órákig ott volt minden nap s az egyes felmerült vitás esetekben a jury többi tagjaival: dr. Keller Ferenc egyet, magántanár, Benedek Lajos igazgató főmérnökkel, Ritter Sándor építésszel és Loránt József titkárral, az Ujságíró club igazgatójával együtt partatlanul hozta meg döntését, mindenkinek meglepédsére.

A rendezés rendkívül bonyolult, nehéz és fáradságos munkájáért a legteltesebb elismerés illeti Benedek Lajost, Loránt Józsefet és Ritter Sándort, kik teljesen önzetlenül vállalták és végezték a szereplők legnagyobb meglepédsére az egész verseny lebonyolítását, mely a legszebben folyt le.

CSER, TÖLGY, HASAB P. 280  
APRITOTT — — — P. 320  
Központi Tűzfűz- és Szénkereskedelmi Vállalat, Károly Ferenc József út 1. sz. Margit-fürdő mellett.  
Telefon: 10-24. Telefon: 10-24.

Száraz tűzfűz, kőszent és építkezési anyagot a **TURUL-nál**

vásárolhat legjobban.

Kátránylemez már 4 pengőért tekercesként.

Mester utca végén, Hortobágy-malommal szemközt. Tel. 12-91.

### NÉMETH MARIA HANGVERSENYESÉVEL KEZDŐDIK AZ IDEI KONCERTSZEZON DEBRECENBEN

Németh Mária, egész Európa dédelgetett koloraturprimadonnája, ezidei világtornéja során Debrecenbe is ellátogat. A Zenekedvelők Köre vezetősége még a nyáron szerződött le a nagy művésznőt s ezzel osztatlanul nagy örömei szerzett Debrecen zenebarát társadalmának, amely erre az alkalomra zsufolásig meg fogja tölteni az Arany Bika szálló nagytermét.

Mint társadalmi esemény is figyelemreméltó az a hangverseny, mert azzal kezdődik meg tulajdonképpen Debrecenben az úgynevezett téli szezon. Minden évben a Zenekedvelők Köre első nagy hangversenye jelenti a szezon kezdetét. Most nemcsak mint társadalmi esemény lesz kiemelkedő érdekesség ez a szezon-nyitó hangverseny, hanem mint művészi attrakció is elsőrangú eseménynek ígérkezik.

A bérlőknek természetesen ezuttal is biztosítva van a helyük, de ezenfelül jut hely a nagyközönség ama részének is, amely nem bérlője a Körnek. Igaz, hogy ezeknek száma elenyészően csekély. Ma már t. i. a legtöbb ember rájött arra, hogy a „legjobb fizet” bérlőlet váltani a Zenekedvelőknel. Egy ilyen bérlőlet ugyanis olyan olcsó, hogy annyiba sem kerül, mint két közepes debreceni koncertjegynek az ára. Gazdája pedig öt elsőrendű koncertre vált vele belépőjegyét. A Kör titkársága érdeklődésünkre közölte, hogy most már kiadják új jelentkezőknek azokat a fennmaradt helyeket, amelyeket régi tulajdonosaik október 15-ig a pénztárnál nem újítottak meg: felszabadul tehát néhány jó hely, amelyért, mint minden évben, bizonyára az idén is versenyezni fognak azok, akik a koncerten nemcsak látni, de hallani is jól szeretnek.

### MA LESZ A BOCSKAY B. E. AVATÓ ÜNNEPELVE ÉS DISZELŐADÁSA

Ma, vasárnap lesz a szép ünnepe a BocsKay B. Egyesületnek, amely iránt már is a legnagyobb érdeklődést tanúsít Debrecen város közönsége és az ifjúságot szerető és támogató notabíllási kar. A délelőtti istentisztelet és avató díszbárogzás után, melyen dr. Kállay Kálmán professzort, dr. Orsós Ferenc Csaba és ker. magister az Egyesület magisterévé avatja, az Egyesület megkoszorúzza a nagy névadó szobrát, halálának kegyeletének leróvása által. Délután 5-kor rendkívüli nyilvános műsorú diszeloadás lesz a Vármegyeház dísztermében. A Doczi tanító-képző intézet híres énekkara K. Voith Ilonka opera énekesnő, Szücs Gergely hegedűművész, Szücs Ilonka zongoraművész, Szendi Tihaniér fiatal muzsikusk, a kis Szücs Miklós, Vajó Zoltán, Schauer Gabriella, Csávás Sándor interpretátorok, Weszprémi Katalin zongorista, Rác Jancsi zenekara alkotják a műsor egyes számain, mindegyik a legkitűnőbb, a legszebb szám. Az ünnepélynek azonban két-séggelkül fénypontja dr. Rugonfalvy Kiss István rektor ünnepi beszéde. Az ifjúság nagy barátjának, atyai nesztorának beszéde mindenkor élmény, építő és ható erejű. Dr. Kállay Kálmán magister lelkes megnyitójával, Szücs Miklós agilis vezér zárószavával méltó keretbe foglalják a remek műsört.



A tanárkongresszus résztvevőinek egyik csoportja a Déri-muzeumban az »Eece Homo« előtt.

## Nyomozást indított a rendőrség az öngyilkos Hollós Gyula bucsulevelei ügyében

Beszámoltunk arról a borzalmas öngyilkoságról, amelynek áldozata Hollós Gyula volt főhadnagy, 75 százalékos hadirokkant, aki a 115. sz. órháznál a vonat elé vetette magát. A vonat aztán halálragázta a szerencsétlen embert. Hollós Gyula zsebeiben bucsuleveleket talált a rendőrség és a rendőrséghez címzett levelében boldogtalan házasságát hozta fel öngyilkossága okául. Ugyanakkor feleségéhez is intézett bucsulevelet, amelyben a legnagyobb szeretet hangján emlékezett meg a feleségével együtt töltött évekről.

Ez a két, homlokegyenest ellenkező levél gyanusnak tünt fel a rendőrség előtt, bár az öngyilkosság ténye kétségtelen. A szerencsétlen idegbajos ember néhány hónappal ezelőtt *fegyvertartási engedélyt akart kérni a rendőrségen, de a keze annyira reszketett, hogy a kérvényt meg sem tudta írni. A rendőrség tehát tisztázni akarja, hogyan tudott írni az idegbajos ember ily hosszú leveleket. Kizárva azonban az sincs, hogy az állapota javult és újból tudott írni. A nyomozás mindenestre megindult.*

## Háromezernyolcszáz cserkész lesz a debreceni altáborban a világjamboreen

Naponta hét és fél tonna élelmiszert fogyasztanak el. — A jamboree parancsnokság értekezlete.

Vitéz dr Bessenyei Lajos cserkészterületi elnök vezetésével a jamboree parancsnokság értekezletet tartott, amelyen Bessenyei elnök beszámolt arról, hogy milyen tájékoztatót adott gróf Teleki Pál főcserkész a legutóbbi országos intézőbizottsági ülésen Budapesten.

A csapatok jelentkezése a jamboreere február 10-ig meg kell, hogy történjen. Sátrakat Budapestről senkinek sem adhatnak, legjobb esetben is csak az altáborparancsnokságot látják el sátrakkal. A tábor körül Berényi alezrekes vezetésével kétszáz csendőrből álló különítmény látja el a szolgálatot, bent a táborban cserkészrendőrséget szerveznek.

Azok a csapatok, amelyek részt akarnak venni a jamboree-ban, már most télen elméleti és tavasszal majd gyakorlati téren erősen kell, hogy dolgozzanak, hogy helyt

állhassanak a világjamboreen. Ezt az előkészítő munkát a kerület vezetősége a legszigorúbban veszi és ellenőrzi repülő bizottságok által. A kerület vezetőségében általában az az igen helyes felfogás alakult ki, hogy inkább kevesebb létszámú, de kiváló cserkessel rendelkeznek, mint nagy létszámú, de csak »papír cserkészekkel.«

A debreceni kerület altáborában a jamboreen 3800 főnyi tömeg lesz a régi 2500-as tervvel szemben.

A szervezetre vonatkozólag Vincze Lajos vezérkari százados és Kocsis László tervezetet dolgoztak ki, amelyet Kocsis százados ismeretével. Érdekes a felsorolt adatok közül, hogy a világjamboree serege naponta 44 marhát eszik meg. A debreceni altábor élelmezése napi 4 deci tej, 200 gramm hus és 500 gramm kenyér, 200 gramm főzelék mellett naponként 7 és fél tonna élelmiszert igényel. Naponta 4 marhát, vagy 19 borjút fognak megenni a debreceni táborban, ehhez 19 mázsa (5 kocsi) kenyér, 15 hektó tej és 12 tonna, több mint egy vagon fa fog elfogyni.

A táborparancsnokság mellett hat titkár és kb. 100 főnyi tiszt és cserkész látja majd el az irányítás szolgálatát. A debreceni cserkészek nagyban készülnek a jamboreere. Akik angolul akarnak tanulni, a tanerők ajánlata folytán havi 2 pengőért ezt megtehetik. Erre vonatkozólag a kerület szívesen ad felvilágosítást.

### Üzletátvétel.

A városi kertészet üzletét (Kossuth 2.) átveszem.

Sirkoszoruk és egyéb virágdiszkek rendelését, november 1-re elfogadom s azt a legjobb kivitelben készítem. Az igen tisztelt közönség szíves pártfogását továbbra is kérem

BAIK Mária virágkereskedő.

### KEDDEN LESZ A DIÁKVILÁG SAJTÓ-ESTJE A DÉRI-MUZEUMBAN.

A diákvilág sajtóestje október 25-én, kedden este fél 6 órakor lesz a Déri múzeum előadótermében. Megnyitót mond Kertész Dániel hírlapíró, a Diákvilág volt szerkesztője. Énekel a Kollégiumi Kántus. »A vallásos diák. (Kant?)« címen előadást tart Tankó Béla egyetemi tanár. Verseiből felolvas Nagy Szeréna bölcsészettanhallgató. D. Popper: Troisième Nocturne. Gordonkán előadja Zsádon Béla zeneakadémiai hallgató, zongorán kíséri Román László hittanhallgató. Ady Endre:

## Sorsjegy nélkül

nem nyerhet, csak akkor, ha a »METEOR« csillárgyár debreceni (PIAC U. 9.) fiókjánál vásárol, mert

## nyeremény

a most megjelent kiváló minőségű modern, tetszetős kivitelű négylámpa

12-90-es

mindenki által megszerezhető és véteknyszer nélkül megtekinthető.

**METEOR**  
**CSILLÁR**

Az Antik-Krisztus utja, A szenvedésnél többet. Szavalja Ries Janka bölcsészettanhallgató. »A hazafias diák« (Ady) címen előadást tart Karácsony Sándor dr a Diákvilág felelős szerkesztője. Verseiből felolvas Zsuhár István joghallgató. Beethoven: Vezeklés, éneklő Cséke Zoltán zeneakadémiai hallgató, zongorán kíséri Bartha Emma urleány. Zársót mond Békefi Benő hittanhallgató, a Diákvilág szerkesztője.

## Hajduszoboszló alatt huszonkét vásárossal az árokba fordult egy debreceni teherautó

A törvényszék gondatlanságból okozott súlyos testisértés vétségéért 250 pengőre ítélte a soffőrt, de az ítéletet 3 évre felfüggesztette.

1930 október 1-én Kukuk György 37 éves debreceni soffőr teherkocsijával az éjszakai órákban Sárrétudvari felé igyekezett. Az autón 22 ember volt, akik a sárrétudvari vásárra akartak menni. Amikor a gépkocsit Kukuk György átvette a síneken, a lámpák kialudtak és az ideiglenesen megszegecselt lábfék elszakadt. A sötétben a gépkocsi az utszéli árokba fordult és ráborult Wallerstein Dezső debreceni kereskedőre, aki súlyos medencecsonttörést szenvedett. Rajta kívül könnyebben megsérült még Ferenecik Imre és Berkovics Henrikné, a többi utasnak azonban semmi komoly baja nem történt.

Wallerstein Dezső feljelentése alapján a debreceni kir. ügyészség gondatlanságból okozott súlyos testisértés vétsége miatt emelt vádat Kukuk György ellen, akinek a bünygyét szombat délelőtt tárgyalta a debreceni törvényszéken dr Jeney Sándor tanácselnök büntetőtanácsa.

A kihallgatás alkalmával a vádlott ártatlanságát hangoztatta. Ő a balesetet megelőzően csak 5 napja volt alkalmazásban s az előtte való nap a teherautóval előbb Mátészalkán, majd Nagyeeseden volt. Hazafelé jövet a lámpa biztosítóka kialudt, a lábfék elromlott, de itt Debrecenben mindkét hibát kijavította és csak azután indult el Sárrétudvari felé, de Hajduszoboszló alatt belefördült az árokba. A teherautót három nappal azelőtt vette át s addig más soffőr vezette.

A törvényszék 14 tanut hallgatott ki az ügyben, akik részben

terhelően, részben kedvezően vallottak. Amikor Hajduszoboszló alatt a lábfék elszakadt és a lámpa kialudt, ezt az utasok is megéreztek. A kocsi az egyik tanu szerint »szépen, lassan« fordult be az árokba.

A bizonyítási eljárás befejezése után dr Jeney elnök kihirdette a törvényszék ítéletét, amely szerint a bíróság Kukuk Györgyöt gondatlanságból okozott súlyos testisértés vétségéért 250 pengő pénzbüntetéssel sújtotta, de az ítélet végrehajtását 3 évi próbaidőre felfüggesztette. Az ítéletben úgy dr Bényey Zoltán ügyész, mint Kukuk György megnyugodott s így az jogerős.

### A DEBRECENI STRANDFÜRDŐT VESZIK MINTAUL AZ EGRIEK

Egerből a műszaki tanácsnok és két műszaki tiszt Debrecenbe jött, hogy tanulmányozzák a nagyerdei strandfürdőt. Ők is építkezni akarnak és az országsszerte ismert gyönyörű debreceni fürdőt veszik mintául. Váry Szabó Tibor tervező főmérnök adott felvilágosítást az egrieknek, akik megtekintették a köztemetőt is.

### Költöztetéseket

és mindennemű szállításokat úgy helyben, mint vidéken legjutányosabban eszközöl  
CSENGERIBI SZALLITÓ,  
Hunyadi u. 20. Telefon: 32-21.

## Az Alföld talajából fakadó hévizekből további furások révén fedezni lehetne az ország sószükségletét

Más értékes ásványi sókat is lehet ne nyerni a hőforrásokból. Valutáris szempontokból óriási megtakarításokat lehetne elérni.

Dr. Bodnár János egyetemi tanár érdekes nyilatkozata.

Néhány nappal ezelőtt Fabinyi Theofil kereskedelmi miniszter azt a kijelentést tette egy gyűlésen, hogy a trianoni Magyarország olyan helyzetben van, mintha börtönbe volna zárva. A kitűnő miniszternek igaza van, mert 1921. július 4. óta, amióta ránk kényszerítették a trianoni békediktátumot, Magyarország börtönbe van zárva és minthogy a rabtól elvesznek mindent, úgy vették el tőlünk is mindenünket. Ittmaradtunk a kis országban kifosztva, levetkőztetve. Nincsen szénünk, nincsen fánk, ércünk, ásványunk, elvették mindent, amihez csak hozzáférhettek, ha tehetők volna, talán még a levegőt is elvették volna tőlünk.



Dr. Bodnár János.

A sok elrabolt kincs között ott szerepel a só is, a mindennapi élet leg nélkülözhetetlenebb fűszere, szegényé, gazdabé egyaránt. Nincsen sónk és 8—10 ezer vagón sót kell behoznunk évenként külföldről, hogy az ország sóellátása biztosítva legyen. Az ország külkereskedelmi mérlegét érthetően rendkívül terheli a sóbehozatal folytán a külföldnek kifizetett rengeteg pénz. A szakköröknek körülzártágunkban az volt mindig a főkérvése, hogy a behozatalt a minimumra csökkentsék és keresték, kutatták, mit lehetne a honi földön termelni, mit lehetne a honi földben találni.

### VAN SÓ A MAGYAR ALFÖLDÖN

Most aztán kiderült, hogy van sója Magyarországnak. Hiába vészelt el Rónaszék, Sugatag, Szlatina, Marosujvár, Désakna, Parajd, meg a sok híres mármárosi, erdélyi sóbánya, a természet gondoskodott a pótlásáról és kiderült, hogy itt,

*az áldott magyar Alföld talajában van só, annyi, amennyi csak kell és el lehet vele látni Magyarország sószükségletét, nem szorulunk többé behozatalra, csak ki kell termelni ezt a páratlan és jelentőségében felbecsülhetetlen kincset.*

Ha sója van Magyarországnak, nem csak hatalmas anyagi megtakarítást érhet el vele, hanem visszanyeri függetlenségének egyik fontos tényezőjét. Bármilyen történiék, nem lehet elzárni az országot a sótól, nem leszünk többé másra ráutalva.

**DRÁGA KINCSEKEL VAN TELE AZ ALFÖLD MÉLYE**  
Az alföldkutató bizottságok rendki-

vül alapos és egészen modern irányú geológiai kutatásokat végeztek az Alföldön, amely próbafúrások segítségével tárta fel az Alföld mélytalaját. Ezek a nagyjelentőségű kutatások kétséget kizáróan megállapították, hogy az Alföld mélyében, amely jött valaha az ósidozban tenger hullámzott, rendkívül értékes tengeri eredetű sók vannak. Nagymennyiségben található konyhasó, kálisó, bróm és jódsó.

Hogy ez mit jelent értékben, alig lehet elképzelni. A kálisó a műtrágyagyártás egyik legfontosabb alapanyaga, a jódsó és brómsók a gyógyszer és vegyszer gyártásnál nélkülözhetetlenek. Megvannak tehát a kincsek, csak ki kell őket termelni. Hozzáférhetővé kell tenni, fel kell szabadítani a földmélyéből és a napvilágra kell hozni. Mielőbb, minél sürgősebben, egy perccel sem vesztve, mert minden napért kár és minden fillérért, amit külföldnek kell fizetnünk.

### SEGITSENEK A HATÓSÁGOK MONDJA BODNÁR PROFESSZOR

Ennek a nagy fontosságú kérdésnek egyik legalaposabb ismerője dr. Bodnár János egyetemi tanár, a debreceni egyetem tanári karának egyik legnagyobb értéke, akit, mint az orvosi fakultás dékánját, az egyetem új központi épületében kerestem fel. A gyönyörű új épületben már a diákok százai nyüzsgönek, kint süt az őszi verőfény és a gyönyörű vízmedence park Versailles idézi fel. Dr. Bodnár nagyon elfoglalt ember, akihez nehéz bejutni, hiszen csoportok váraakoznak az előszobájában. Lekötelező szívélyességgel áll rendelkezésemre, amikor jövelelem célját előadom.

— Magam is foglalkoztam a kérdéssel és laboratóriumilag a sókitermelés tisztáza is van. A hajduszoboszlói hőforrás vizét vettem vizsgálat alá és abból oly konyhasót állítottunk elő, amely rendkívül értékes, mert jód is van benne. A szoboszlói víz évi mennyiségéből több, mint 300 vagón konyhasót, 80 vagón szódát, 40 mázsa jódot és 120 mázsa brómot lehet kitermelni. Tekintve, hogy a debreceni hőforrás vize ugyanolyan összetételű, mint a szoboszlói, tisztán a vízmennyiségtől függ, hogy itt mennyit lehetne kitermelni. A laboratóriumi vizsgálat tehát tisztázta, hogy milyen nagy értékeket lehet ki nyerni az Alföld talajából felfakadó hőforrásokból.

Amikor a laboratóriumi kutatásokat befelyeztük, szóba került, hogyan lehetne az eredményt gyakorlatilag értékesíteni. A helyszínen végeztünk vizsgálatokat és a további kísérletek lefolytatásához mintegy ezer pengőre lett volna szükségünk. Hiába fordultunk azonban a népjóléti minisztériumhoz és más ténnyezőkhöz, sehol sem hallgattak meg bennünket, sehonnán sem kaptunk pénzt. Senkit sem érdekelt a dolog és így a helyszíni gyakorlati kísérleteket nem tudtuk lefolytatni.

Az ország sószükséglete külföldről jön be és itt meg folyik a drága só, a jódsó, a brómsó, a szóda az árokba. Azzal a sómennyiséggel, amit a szoboszlói vízmennyiségből kilehetne termelni, el lehetne látni Budapestet sóval, értékes jódtartalmú sóval, ami annál lényegesebb, mert a budapesti vízben nincsen

jód, mint az alföldi vizekben.

— *Fedezhető volna-e az ország sószükséglete az Alföld mélyében rejtőző sóval?*

— Nem tudom, nem vagyok geológus, de

*ezt az összetételű hővizet az Alföldön máshol is meglehet találni és így feltehető, hogy megfelelő mennyiségű feltárások során a szükségletet napvilágra lehet hozni. Könnyen el lehet tehát képzelni, hogy az ország sószükséglete belföldön is fedezhető volna.*

A többi sóknak, a jódnak, brómnak, káliumnak, szódának valutáris szempontból volna óriási jelentősége. Csak fel kellene kelteni az intéző körök figyelmét a dolog iránt. Pénzkérdés az egész, de a befektetés jelentőségét nem is kell hangsúlyoznom. A kísérletek lefolytatásához csak pár ezer pengőre volna szükség, de hiába, senki sem akarja rendelkezésre bocsátani.

Igy vádol Bodnár professzor. Vádolja azokat, akik napirendre tértek elől a nagyjelentőségű ügy fölött, holott előbreváló fontosságú minden más kérdésnél.

Elbucuszom ettől a kiváló tudóstól, aki nemzetének egyik legnagyobb jóttevője, csak nem nyul felé senki segítőkézzel. Talán most, hogy új szellem,

# KINCSES

száraz anóli  
savmentes

TARTÓSSÁGBAN  
UTOLÉRHETETLEN

friss levegő áramlik szerte az országban, talán most már rá kerül a sor erre a nagyjelentőségű kérdésre is.

A gyönyörű Simonyi uton pompáznak a piros szalviák, új fákat ültetgetnek a kertekbe, folyik az építőmunka mindenfelé. Elő kellene venni ezt a munkát is. Mennyi munkaalkalom mennyi pénz maradna az országban! Fűrótornyok emelkednének az Alföldön, sóelpároló üzemek szállítanak a drága kincset, amit elvettek tőlünk Utópia? Ma még az, de lehet, hogy rövidesen rákerül a sor és megvalósul az oly könnyen megvalósítható utópia is.  
Römer Richárd

## Velencei emlékek.

IX.

A hajnal tört utat felettünk,  
Mikor mi töled buncut vettünk  
S te hiboros fénytől övezve  
Néztél hajónk után Velence.

S míg partjaid a ködbe veszték,  
Míg tornyaid eltűnédztek,  
Szemünk már ott függött egy ponton  
A napkeleti horizonton.

Kereste már a messze tájat,  
Mely drágább, szebb nekünk tenálad,  
A pusztát, azt a délib ábost,  
A Nagyerdőt s az ősi várost.

A délibábos pusztaszélen  
Az ősi város áll kevélyen.  
Olyan virágos, kedves, bájos!  
A mi városunk ez a város.

RÉVI NANDOR.

## Az Ipartestület az országos vásárok időpontjának kitolását kívánja

Pótvásárt nem engedélyeznek.

Az Ipartestület több irányú kéréssel fordult a városhoz. A rosszul sikerült őszi vásár után pótvásárra kért engedélyt, ezt a kérést azonban nem lehet teljesíteni, mert a törvényes rendelet szerint csak az elmaradt vásárt lehet pótolni. Kérik azt is, hogy a hidi vásár kirakodó vásár is legyen. Etekintetben nem kell intézkedni, mert a miniszter már úgy döntött, hogy a hidi vásár kirakodó vásár is lehet.

Kifogásolják az iparosok és kereskedők, akik a vásárookra szoktak járni, hogy az országos vásárokat rossz időben tartják, kérik, hogy változtassák meg az időpontot. Decemberben kezdődjenek a vásárok karácsony előtt, az áprilisi maradhat, ellenben az augusztusi és októberit tolják ki. A kérelemnek ezt a részét elsősorban az elsőfokú hatóság fogja tanulmányozni.

# Sertésfej- és láb

Vidoni szalámigyár  
Monti ezredes (volt Magos)-utcai üzletében  
olcsón kapható.

**ÖRÖM**

AZ EMBER ÉLETE,  
HA RENDES AZ EMÉSZTÉSE



**ARTIN** AZ ENYHÉ, BIZTOS ÉS  
OLCSÓ HASHAJTÓ

**A KATOLIKUS NÉPSZÖVETSÉG  
KULTURDÉLUTANJA**

A Katolikus Népszövetség Debreceni Csoportja október 23-án délután négy órai kezdettel a róm. kath. gimnázium dísztermében rendezendő műsoros kulturdélutánnal kezdi meg azt a kulturális munkát, melynek célja, hogy tagjait, akik között a társadalom minden rétege válogatás nélkül képviselve van hasznosan szórakoztassa, nevelje s a mellett, mint a nyáron a gyermeknyaralásnál láttuk az arra rászorulókat anyagi segítségben is részesítse. A vasárnap délutáni kulturdélután keretében a csoport ifjúsági önképzőköreinek tagjai fogják az érdeklődőket szórakoztatni a következő műsor szerint:

1. Megnyitó beszéd. 2. Szavai Erki Margitka. 3. Magyar dalokat énekel Heves Gyula. 4. A kapitány ur esküvője, vigjáték. Szereplők: Nyenyestján Lajos, Eidam Iucika, Konce Olga, Erki Margitka, Tirpák Pál. 5. Szavai Lőcei Imre. 6. Magyar szótól táncolják Konce Olga és Pál Terike. 7. Egy szerenád következményei, vigjáték. Szereplők: Ifj. Fuzsek Kálmán, Pál Terike, Prém János, Konce Olga, Lőcei Imre. Rendező: Kiss József. Konferál: Tirpák Pál. Sugó: Kiss József. Belépődíj nincs.

**BALFOUR ÜNNEPÉLYEK AZ EGÉSZ  
ORSZÁGBAN**

A zsidóság új naptárában 1917 nov. 2- a nagy dátumot jelent. Lord Balfour az akkori angol külügyminiszter ekkor intézi híres levelét lord Rotschild útján a világ zsidóságához, amelyben a cionista törekvések támogatását teszi közzé Palesztinában az ott létesítendő zsidó nemzeti otthon felépítése érdekében. Ez az okmány, mely azóta Balfour-deklaráció néven immár történelmi jelentőségre emelkedett, csak hivatalos megpecsételése és hozzájárulása volt egy nagybírodalom részéről ahhoz a munkához, ahhoz a népi regenerációhoz, melyet a múlt század végén Herzl Tivadar, a cionizmus tulajdonképeni megalakítója vitt át a köztudatba.

Az elmúlt 15 év alatt ez a nemzeti otthon hatalmas virágzásnak indult és ma, amikor az egész világ sulyos gazdasági válsággal küzd és a leggazdagabb országokban is a munkanélküliek milliói várják sorsuk jobbra fordulását, érdekes megállapítani, hogy a cionista világszervezet éppen a napokban kért az angol kormánytól újabb 7500 bevándorlási engedélyt zsidók számára, mert hiány van az országban munkaerőkből.

Most, amikor egy egész világ zsidósága lord Balfour iránti háláját hatalmas ünnepekkel igyekszik leróni, Debrecen zsidó társadalmá is részt kíván ezen kegyelet lerövésében. A Debreceni Cionista Szövetség ezt a közhajt méltatja akkor, amidőn folyó hó 29-én ő is megrendezi Balfour ünnepélyét.

x Gabányi gyapjuszövetel igazán nagyon olcsók és jók. Bádogos 2.

**B. Vattay Margit**  
táncintéző életben.

okt. 23-án gyermekkolon, 26-án haladó gimnáziumi kolon kezdődik. Nagy tandíjkezdmény. KOSSUTH UCCA 11. SZAM.

**Elfogták a Rockenstein-házaspárt**

Budapest, okt. 22. Szombaton délután a zürichi rendőrség rádiogramot intézett a budapesti főkapitánysághoz, amelyben közli, hogy ma délután elfogta a Rockenstein házaspárt, melynek neve a 35 ezer dolláros valutaügyből kifolyólag ismeretes. A zürichi rendőrség kérte a budapesti főkapitányságot, hogy diplomáciai úton tegye folyamatba a kiadási eljárást. A főkapitányság az intézkedéseket még az est folyamán megtette.

lyólag ismeretes. A zürichi rendőrség kérte a budapesti főkapitányságot, hogy diplomáciai úton tegye folyamatba a kiadási eljárást. A főkapitányság az intézkedéseket még az est folyamán megtette.

**A kormány letöri a szénárakat**

Budapest, október 22. A kormány már hivatalbalépése óta foglalkozik a szénárak kérdésével. — Fabinyi kereskedelmi miniszter szombaton ismét hosszú tárgyalást folytatott Tóth Tiborral, a széntügyek miniszteri biztosával. Mint Fabinyi Tibor elhatározta, hogy ha más eszközökkel nem megy, hatalmi szóval fogja a szénárakat leszállítani. A kereskedelmi miniszter a szénáraknak átlag körülbelül

30-40 fillérrel való újabb leszállítását tervezi.

A kiszivárgott hírek szerint ez az intézkedés

a jövő héten feltétlenül megtörténik.

Abban az esetben, ha a szénkereskedelem erre önként nem vállalkoznék, a miniszter a legvégsőbb eszközökhöz nyúl:

a kartelt feloszlatja és így csökkenti az árakat.

**HIRDETMÉNY**

a mindszenti virág- és koszoruárúsítás piaci rendjéről.

A mindszenti virág- és koszoruárúsítás piaci rendje a folyó évben a következő lesz:

a) A hivatásos kertészek a Kossuth ucca 7. számú háztól a Bosznai-féle üzlethelyiségtől a Kossuth ucca 15. sz. ház végéig terjedő piacterületen az első sorban foglalnak helyet;

b) az iparigazolványos műkoszorús és művirágárusok, továbbá a virágüzlettulajdonosok, mint első sor a Kossuth ucca 17. számú ház elejétől a taxiállomáshelyig, mint második sor pedig a Kossuth ucca 13. számú ház elejétől szintén a taxiállomáshelyig helyezkednek el;

c) az utóbbi helyről esetleg kimaradó árusok a Kossuth ucca 29. számú ház előtt helyezkednek el;

d) az alkalmi és napi virágárusok és termelők árusítás helye a Kossuth uccán a ref. leánynevelő intézet régi épületétől kezdődően a Kossuth uccai ref. templom felé a fasorban lesz.

A hivatásos kertészek és iparigazolványos virágárusok a kijelölt területen belül egymás között létesített megállapodás szerint helyezkednek el.

Az alkalmi virág- és koszoruárusok a helyfoglalási engedély kiadása iránt a városi elsőfokú közigazgatási hatósághoz (Kossuth ucca 20. fsz. 39. sz. szoba) forduljanak és pedig saját érdekükben minél előbb mert a helyfoglalás a jelentkezés sorrendjében történik. Aki reggeli hét óráig kijelölt helyét el nem foglalja, annak helyét arra a napra a piacrendészeti hatóság másnak juttatja.

Az alkalmi virág- és koszoruárúsításra kiadandó engedély csak f. évi október hó 29. 30. 31 és november hó 1 napjaira érvényes.

Engedély nélkül senki sem árusíthat. Dr. Vass Károly tb. főjegyző.

**AZ EVANGÉLIKUS ELEMIS-  
KOLA TANÍTÓTESTÜLETÉNEK  
SZÜLŐI ÉRTEKEZLETE.**

Szép és elismerten magas színvonalú értekezletet tartott illusztris vendégek, pedagógusok és szülők jelenlétében az evangélikus iskola tanítótöredéke szombaton délután. Az értekezlet megnyitójában Elefánty Sándor, a kitünő pedagógiai készségéről jól ismert iskola igazgatója bejelentette, hogy az elmúlt tanévben megtartott értekezletek nevelő munkájáért a Gyermektanulmányi Társaság dr. Imreh Gábor elnök útján elismerését nyilvánította, ilyen elismerésben Magyarország 8 iskolája részesült. E bejelentés után Elefánty igazgató rövid vázlatban, nagy hozzáértéssel beszélt az ovoda szükségéről.

Juhászné Jablonczay Pirokska az ovodán átment gyermekc. c. magával ragadó előadásában finom megfigyelésekben tárta a hallgatók elé lesújtó értékes tapasztalatait a tárgyról. Kifejtette, hogy rendkívül káros az a közönye a szülőknek, mellyel gyermekeiket az ovoda alól kivonják. A kiváló előadó rendkívül finom képekben állította a hallgatók szülők elé az ovodás gyermek nevelésének mozzanatait.

A hatéves gyermek lelki habitusáról Elefánty Sándor igazgató értekezett kitünően és nagy körültekintéssel, az igazi gyermeklelkéket az új haladó pedagógus megfigyelésével vizsgálva — a tanulságok leszüresével ismertette. E magas színvonalú értekezéseket tárgyilagos megvilágításban és elismerésben részesítette a szülői értekezleten ez alkalommal először megjelenő Pass László lelkész, iskolaszéki elnök. Ezt az igazgatónak több bejelentése követte. Az értekezlet magáévá tette, hogy a szegénysorsu és inséges ellátásra szoruló evangélikus iskolás gyermekeket a szülők fogják a tél folyamán meleg étellel ellátni, melynek költségét az azonnal megindított gyűjtésből fogják fedezni.

**KÖLTÖZKÖDIK?**

Uj lakásába potom pár pengőért gyönyörű, modern

**CSILLÁRT**

választhat, több mint 100 szebbnél-szebb modell közül

**Jövő évad  
rádió-  
ujdonságai**

már mind raktáramra érkezett és kívánságára készséggel mutatom be lakásán is, költségmentesen

**KATZ RÁDIÓ**

villamossági és műszaki szaküzlet

**PIAC-UTCA 60. SZ.**

TELEFON 27-78.

**MUNKANÉLKÜLIEK FIGYELMÉBE!**

Az 1932-33. évi fakitermelési munkálatok a Nagyerdőn, Nagycserén, Halápon és Guton a közeli napokban megkezdődnek. Felhívom tehát a munkanélküliek figyelmét erre az al, hogy a fakitermelés munkálatokra a Hatósági Munkaközvetítő Hivatalnál haladéktalanul, de legkésőbb folyó évi október hó 29-éig feltétlenül jelentkezzenek, annál is inkább, mert amennyiben a fakitermelési munkálatokra kellő számban helybeli munkások nem fognak jelentkezni, abban az esetben idegen községbeli munkások fognak a kitermelésnél alkalmazást nyerni.

Különösképen felhívom jelentkezésre a magános, családtalan munka nélkülieket, mert az inségakció folyó évi lebonyolítása ügyében hozott közgyűlési határozat értelmében a családtalan, magános munkanélküliek esakis ennél a munkánál foglalkoztathatók, más munkaalkalom rendelkezésükre állani nem fog. A munkálatok díjazása a következő: tarvágnál köbméterenként 50 fillér és feles galy; szerszámánál fm.-ként 4 fillér; tuskótermelésnél feles; a nagyerdő szálalásnál köbméterenként 60 fillér és ugyanitt vastag szerszámfa termelés fm.-ként 6-10 fillér.

Azoknak a munkanélkülieknek a vasúton történő ki- és hazaszállítását, akik a guti termelésre lesznek kirendelve, a város viseli.

Kunyhót a munkások a termelés helyén építhetnek maguknak, melyhez anyagot a helyszínen fognak kapni. Szerszámot is kapnak azok a munkanélküliek, akik ilyenkor nem rendelkeznek.

Dr. Vargha Elemér,  
h. polgármester.

x Ruhacsere! Viselt, kopott férfiruháját finom gyapjuszövetre cseréld Hegyi, Sas u. 4. Hívásra jövök. Nyílt üzlet.

**PÉNZT**

bármely célra a legrövidebb időn belül. Díjmentes felvilágosítást ad: TROCSÁNYI ENDRE Debrecen, Apaffy ucca 113. Válaszbélyeg.

**A közönség szives tudomására hozzuk, hogy október 23-tól a  
Vigszínház és Apolló mozgóban**

**Hétköznap 5 órakor**

**Vasárnap 3 órakor**

kezdődő előadásokat  
**félhelyárakkal**

tartjuk meg.

Az Igazgatóság.

**SZÍNHÁZ**

**HTI MŰSOR:**

Vasárnap, október 23. délután, ol-  
 esó helyárrakkal: Erik a buzakalász.  
 Vasárnap, október 23. este: Amikor  
 a kislányból nagylány lesz.  
 Hétfő, október 24. este, A) 4. bérlet-  
 ben: Amikor a kislányból nagylány  
 lesz.  
 Kedd, október 25. este, B) 4. bérlet-  
 ben: Amikor a kislányból nagylány  
 lesz.  
 Szerda, október 26. este, C) 4. bér-  
 letben: Amikor a kislányból nagy-  
 lány lesz.  
 Csütörtök, október 27. este: Ami-  
 kor a kislányból nagylány lesz.  
 Péntek, október 28. este: Amikor a  
 kislányból nagylány lesz.

**AMIKOR A KIS LEÁNYBÓL  
 NAGY LEÁNY LESZ.  
 Operettbemutató a Csokonai-  
 színházban.**

Ennek az operettnek az a hibája,  
 hogy *Fekély* István, a szerző, túlságos-  
 an sokat akart adni, pedig kevesebb  
 több lett volna. A darab meséje sok-  
 águ, szétagolt s emiatt nem tud egy-  
 séges hatást kelteni. Viszont el kell is-  
 mernünk, hogy régen láttunk operettet,  
 amelyben annyi humor, annyi mókás  
 jelenet lett volna, mint ebben a darab-  
 ban. Az adonyi «cowboyok» beállítás  
 rendkívül ügyes és mulattató ötlet volt  
 s igazi jókedvet, friss hangulatot vitt  
 a színpadra. A darab lírája azonban  
 hamis és erőltetett s nem is illett abba  
 a levegőbe, amely tele volt élettel, fia-  
 talsággal. Ugyanigy az egyik figura  
 tulpasszív, a másik csupa elevenség.  
 Ezek az ellentétek megbontották a da-  
 rab hangulati egységét, pedig «Amikor  
 a kislány nagy leány lesz» című ope-  
 rett sok hálás alakításra ad alkalmat.  
*Lajthay* Lajos muzsikája friss, ötletes  
 és pattogó. Csaknem minden száma  
 egy-egy sláger. A komponistának van  
 szíve, invenciója és fölényes ritmus-  
 érzéke. Ez a muzsika valóban meg-  
 érdemli, hogy a közönség megnézzé a  
 darabot melynek egyébként szombati

**JELENET AZ „AMIKOR A KIS LÁNYBÓL NAGYLÁNY LESZ” CÍMŰ NAGYSIKERŰ OPERETTBŐL.**



Kormos és Jatzkó Lia

Hadnagy Mária és Putnik Bálint.

Indra Manyi és Károlyi Vili.

bemutatóján robbanó sikere volt.  
 Az előadást *Szánthó* Jenő rendezte  
 sok ízléssel hatásosan. A díszletek ar-  
 tisztkusak voltak, a színpadon élet  
 lüktetett, a második felvonás változá-  
 sainál a hosszú szünetek kínosan ha-  
 tottak. A zenekar élén a nagyszerű  
*Jatzkó* Rezső kitűnő munkát végzett.  
 A női főszerepben *Jatzkó* Cia élete  
 egyik legnagyobb sikerét aratta. Ez a  
 zseniális fiatal művésznő csupa élet,  
 szín, frissesség, báj és közvetlenség, hu-  
 mora ellenállhatatlan, táncá bosszorká-  
 nyosan ügyes és kellemmel teli, ugyan-  
 akkor tud érzéletes, meghatóan em-  
 beri is lenni. A közönség őszinte lelke-  
 sedéssel ünnepelte s minden jelenete  
 után megtapsolta. A darab másik fő-  
 erőssége *Kormos* Ferenc volt, aki Tiha-  
 mért alakította egészséges, magával  
 sodró komikummal, rendkívül inven-  
 ciózan és kedves groteszkummal. Re-  
 nek alakítása minden elismerést meg-  
 érdemel.

*Hadnagy* Mária ambícióval játszott,  
 szépen énekelt, az anya szerepében ide-  
 genül mozgott s nehezen tudott felme-  
 legedni. *Indra* Margit élettel teli Rozi-  
 kája kitűnő alakítás volt, táncá pedig  
 ritmikus, lendületes. *Fekér* Rózi ez-  
 uttal is nagyon jól játszott, míg *Apor*  
 Klári mint táncosnő brilirozott a te-  
 hetséges *Marjay* Károlyval. *Putnik* Bá-  
 lint határozott vonalakkal, intelligen-  
 sen alakította Jánost s a hangja kelle-  
 mesen, férfiasan zengett. *Mester* Tibor  
 közvetlen, finom humoru játéka külön-  
 értéke volt az előadásnak. *Károlyi* Vil-  
 mos kis szerepében is nagy sikert ara-  
 tott pompás karikírozó tehetségével és  
 bámulatos táncművészetével. *Zilahy* Pál  
 «hőembere» szívvel és eredetiséggel  
 megformált alak volt. A kisebb sze-  
 replők közül a leleményes *Csók* István  
 és az igyekvő *Radó* Vilmos figuráit  
 emeljük ki. (b. p.)

**Általános feltűnést keltenek ifj. Kovács János  
 festőművész pompás balatoni képei**

Debrecen képzőművész gárdájá-  
 nak egyik legtehetségesebb tagja,  
 ifjú Kovács János festőművész, egy  
 héttel ezelőtt nyitotta meg képkial-  
 litását a Déri muzeum kiállítási ter-  
 meiben és azóta a tárlat egyik leg-  
 nagyobb látványossága Debrecen-  
 nek. Ifjú Kovács János már régen  
 elismert értéke a debreceni pikturá-  
 nak, ki nem engedte befolyásoltatni  
 magát a különböző modern irányok-  
 tól, hanem a maga egészséges felfo-  
 gásával a valódi természetet, a ter-  
 mézet őszinte megnyilatkozásait ér-  
 zékeltette meg. Debrecen határának  
 volt avatott ábrázolója ifjú Kovács  
 János, aki innen nőtt ki, a debreceni  
 rögéből és őstehetsége is innen fakad  
 a debreceni határból, a debreceni le-  
 vegőből.

közönség állandóan szép számmal lá-  
 togatja a szép kiállítást és a képe-  
 ken is szaporodik az „elkelt” cédula,  
 ami érthető is, tekintve az olcsó ára-  
 kat.

**Divathíradó.**



Fekete selyembársony turbán dél-  
 utáni toaletthez. Szepeffy Edith, a  
 Csokonai-színház művésznője, be-  
 mutatja az ANNY-kalapház leg-  
 újabb őszi divatmodelljét.

**A KIE ARANY ÜNNEPE**

A KIE Faluszemináriuma egy igen  
 értékes és irodalmi esttel kezdte meg  
 ezévi nyilvános működését. Az egyik  
 tag rövid bevezető szavai után Makay  
 László olvasott fel Arany, Ady és Ju-  
 ház Gyula népi vonatkozású versei-  
 ből. Utána nagy Tibor beszélt „Arany  
 és Ady helyéről” a magyar irodalom-  
 ban. Rámutatott azokra a mély népi  
 gyökerekre, amelyek Arany és Ady  
 költészetét indították. Éles különbsé-  
 get tett a „népi” és „népies” között. A  
 népies költészet nem rokona, hanem  
 a legnagyobb ellensége a népi költé-  
 szetnek. Ady nem a népi, hanem a né-  
 pies költészettel számolt le. Így lehe-  
 tett épen annak a népi gondolatnak a  
 hitvallója, amelynek jegyében indul-  
 tak el az új paraszt költők is, mint  
 Sértő Kálmán, Szabó Pál és Sinka  
 István. A mély hatású ünnepélyt a  
 Himnusz eléneklése zárta be.



A KIE Faluszeminarium Arany-estjének szereplői.

**AZ EGÉSZ VÁROS AZ**

**Amikor a kis  
 leányból  
 nagy  
 leány lesz!**

**LEGNAGYOBB SLÁGER-  
 OPERETT SIKERÉRŐL  
 BESZÉL!**

**Egész héten át MINDEN ESTE:  
 a Csokonai Színházban!**

Vasárnap délután olcsó hely-  
 árrakkal, a legszebb magyar  
 operatt:

**Erik a buzakalász**  
 kerül színre a színházban!





## Időjárás

A debreceni egyetem földrajzi intézete jelenti október 22-én:

A nyugateurópai időjárási zavarterület észak felé vonult el. Időjárásunkban így lényeges változást nem okoz. A nap folyamán az égbolt csak gyengén volt felhős és így mérsékelt légáramlás mellett a hőmérséklet a déli órákban erősebben emelkedett, úgyhogy a legmagasabb értéke 18 fok volt. Előreláthatólag a többi napok is borult, meleg időt hoznak. A hőmérséklet este 8 fok volt, a légnyomás tenger szintére redukált értéke 768.5 mm. volt.

**Időprognózis:** Derült, száraz, nappal igen enyhe idő várható, éjjel erős lehűléssel.

**— Vasárnapi istentiszteleti rend a templomokban:** Nagytemplomban 10 óra Kor. Szabados László, 5 ó. Kovács József, Kistemplomban 9 óra Kor. Harsányi Pál, 11 óra Kor. Danesházy S., 5 óra vallásos estély. Kossuth ucai templomban fél 9 óra Kor. ifj. istentisztelet Siposs Imre, 10 óra Kor. Kolozsvári K. L., 5 óra Kor. dr. Módos László. Árpád-terti templomban 10 óra Kor. Molnár Ferenc, 3 óra Kor. Szabó Géza, Isptályi templomban 10 óra Kor. Nagy Sándor, 5 óra Kor. P. Nagy Elek. A Homokkertben 10 óra Kor. Kalas Ferenc, 3 óra Kor. Farkas Miklós th. Nyilastelepen 3 óra Kor. Papp Imre. Csapokertben 10 óra Kor. Bárdi Ferenc th., 3 óra Kor. Halász András, Pallagon 11 óra Kor. Mezey Béla. Sámsoni uti iskolában 4 óra Kor. Kulcsár Lajos th. Macson 10 óra Kor. Konrad Zoltán. Kerektelepen 3 óra Kor. dr. Kökényessy A. Wollafka-telepen 3 óra Kor. vallásos ünnepély, Kalas Ferenc. Dombostanyán 8 óra Kor. Mezey Béla, Halápon 9 óra Kor. Kántor József, Nyulason 10 ó. Székely Mihály. Tégláskerti iskolában 3 óra Kor. Papp Géza th. Kádár-dűlőben 11 óra Kor. Halász András.

**— Templomrendváltozás.** Az Országos Református Tanáregyesület programja miatt a Tanáregyesület tagjai az Oratóriumban délelőtt 9 óra Kor. tartandó istentiszteleten vesznek részt, melyet dr. Soós Béla lelkész, tanítóképzőintézet tanár végez. A nagy templomi délelőtt 10 óra istentiszteletet Szabados László segédlelkész, kollégiumi szenior végzi, aki ez alkalommal mutatkozik be gyülekezetünkben.

**— Vasárnapi rend a római katolikus templomban és az iskolakápolnában.** A szokott szentmiséről: reggel 6, 7, 8, 9, 11, háromnegyed tizenkettő és félegy óra Kor. csendes szentmise. Féltkor ünnepélyes nagymiséét mond és utána prédikál Imrik S. Zoltán váradí prelátskanonok. Délután 6 óra Kor. októberi ájtatosság. A csapokerti iskolakápolnában 10 óra Kor. szentmisét mond és prédikál Kummergruber Emil kegyesrendi tanár. Nyilastelepen 10 óra Kor. szentmisét mond és prédikál Somogyi Ferenc káplán. Homokkertben 10 óra Kor. Melau Ferenc káplán. Augustus-szombatiumban 9 óra Kor. dr. Hanzély Lajos szentszéki aljegyző. Nagyszepesen 9 óra Kor. szentmisét mond és prédikál Kovács Sándor, a Katolikus Figyelő szerkesztője.

**— Az evangélikus templomban** (Miklós utca 3. sz.) október 23-án, vasárnap délelőtt 9 óra Kor. ifjúsági istentisztelet. Prédikál: Labossa Lajos hitoktató. Délelőtt 10 óra Kor. istentisztelet, Prédikál: Pass László lelkész.

**— Nem göndör,** hanem hullámos lesz a haja, ha Moldvánál villany-ondoláltat. Művészies víz- és vasondolált. Olcsó bértrendszer. — Szent Anna 1.7



Már a cicák is Yo-Yoznak. Attila és Ildikó, a kis Yo-Yo mesterek. (Horváth Gyula felv.)

## A Kossuth ucai piac áthelyezése a Széchenyi uccára

Ismeretes, hogy a közgyűlés által foglalt a Kossuth ucai piacnak Széchenyi uccára való áthelyezése dolgában. Az új piac központja, illetőleg kiinduló pontja a fém- és faipari szakiskola előtt lesz. Először itt helyezik el az árusokat és csak ha ez a hely kevés lesz, akkor haladnak tovább egé-

szen a Mácsay Sándor uccáig. Azok az iparosok, akik nagy tárgyakkal rakodnak ki, butorok, koscsik stb. az embervásár, helyesebben a mezőgazdasági munkapiac területén nyernek elhelyezést. Ennek az utóbbi elhelyezésnek az ügyében külön felhatalmazást kérik a közgyűléstől.

**— Istentisztelet a baptista imaházban.** A Szappanos utca 23. alatt levő imaházban vasárnap d. e. 9—10 óráig imaáhitat, 10—11-ig bibliamagyarázat, 11—12-ig vasárnapiiskola, délután 6—7-ig prédikáció, fél 8—9-ig vallásos estély vegyeskar és zeneszámokkal. Szerdán este 7—8-ig prédikáció. Pénteken este 7—8-ig bibliára szabad hozzászólással.

**x ESKÜVŐJE ELŐTT** tekintse tekintse meg a legújabb menyasszonyi képeket Liener műtermének kirakataiban. Csapó uca 1.

**— Kultúrest a Levente Otthonban.** Vasárnap este ismét nagyszabású kultúr előadást rendeznek derék levente műkedvelőink. A kellemes átalakított előadóteremben minden kényelem meg lesz a levente előadásokat látogató közönség részére. Az előadás kiűnő műsorból áll, melynek minden szereplője a legjobb tudásával igyekezni fog azon, hogy szeretett közönségének a legkellemesebb szórakozást szerezze. Az est műsora a következő: 1. Nyitány. Játsza a levente zenekar. 2. Szavalt. 3. A rolló. Egyfelvonásos vígjáték. Szereplők: Kovács Jenka, Petkó Jucika, Petkó Mihály és Vola Lajos leventék. 4. Két jó magyar nótát dalol ifj. Mészáros Sándor regős csoport tag. 5. Néma vádlott. Egyfelvonásos vígjáték tárgyalás. Szereplők: Hencz Bözsike, Kovács Jenka, Szalkszky Géza, Halász László, Horváth Béla, Radnay Ernő leventék. Rendező: Szalkszky Géza, levente. Főrendező: G. Suta Gyula főoktató. Az előadás után tánc. Kezdeté 8 óra Kor.

**x Elvesztette cipőjét,** legdivatosabbat, legjobbat olesón Grünwaldnál Csapó 4. megtalálja.

**— Hol nem lesz villamosáram.** Tisztelettel értesítjük villamosáramfogyasztó közönségünket, hogy hálózatunkon eszközözendő javítások miatt f. hó 23-án a következő utcákon az áram szolgáltatás szünetelni fog. Vasárnap reggel 7 órától délután 2 óráig: Vámos pécsi ut. Eprekerti fatelep, MÁV kolónia, Márton Kálmán telep, Böszörményi telep és Kineseshegy területén.

**x Kiadó két szoba,** előszoba, kamara, nyári konyha, sertésöl külön udvarral november 1-re. Értekezni lehet ugyanott. Cim: Gróf Tisza István-utca 17. szám.

**— Ingyenes szabás-varrási tanfolyam** kezdődik november hó 1-én az I. sz. gazdasági népiskola Fokos ucai tantermében. Jelentkezni lehet az iskola igazgatóságánál: Mikepécsi ut 10.

**— Evangelizáló est** a Csapóutcai egyházközségben ma, vasárnap este fél 6 óra Kor. A Magyar Evangélikus Keresztény Diákszövetségnek városunkban tartott konferenciája alkalmából sikerült az előadásra megnyernünk a Diákszövetség főtitkárát Kulin Györgyöt, ki „Keresztény szülők és Keresztény diákok” címmel fog előadást tartani. Ezenkívül lesznek művészi számok. Semmiféle belépődíj nincs, csak szabadadakozás a perselybe az egyházközség céljaira.

**x Schaff tánciskolájában** a Koronában új táncanfolyam kezdődik holnap hétfőn, iparos és kereskedő ifjak részére, november 7-én gazdálkodók, polgárfiúk részére.

**x Szövetmaradékból** elegáns öltönyt mérték után 35-től. Budapesti férfiruhaház. Csapó 6.

**x Hajfestés minden árnyalatban,** valódi francia hennával. Komárominé, hölgyfodrász, Bika-bérlház.

## Ékszer és óra

vásárlásainál gondoljon arra, hogy

## Engel László

ezelőtt LÖFKOVITS ARTHUR ÉS TSA

ékszerész

PIAC-UTCA 59. SZ.

a MEINL és KASZANYITZKY

cégek közé

helyezte át

ékszerüzletét,

hol mélyen leszá-

lított áron árusít

**A HAS TELTSÉGE,** májtájéki fájdalmak, emésztési nehézségek, gyomorbelhurut és sárgaság a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által megszüntethetők és az agy, szem, tüdő vagy szív felé irányuló vértolulások ellensúlyozhatók. Gyomor- és bélspecialisták igazolják, hogy a Ferenc József vízzel, különösen az ülő életmód következtében jelentkező bajoknál, nagyon kedvező eredményeket érnek el. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

## Yo-Yo versenyt

rendez a »LUDAS MATYI« értékes díjakkal. Bárki benevezhet díjtanulni. — Tudnivalók a »Ludas Matyi« legújabb számában.

**— A Kálvinisták Templomegyesü-**lete október 27-én, csütörtökön este 6 óra Kor. a Kollégium dísztermében vallásos ünnepélyt tart változatos és magas műsorral, amelynek központja dr. Soós Béla tanítónőképzőintézet tanár előadása lesz: Reformáció a történelemben — reformáció a jelenben címen. A vallásos ünnepélyre belépő díj nincs.

**x Progress Nyelviskolában** (Piac 49.) német, francia, angol nyelvtanítás. Okleveles nyelvtanárok.

**— Kossuth ucai leánykör** ma reggel 9 óra Kor. tartja ez iskolai évben első összejövetelét a régi Dóczi rajztermében. Kérjük a kör tagjait és azokat, akik még beakarnak lépni, jöjjenek el, hogy megbeszélhessük a további munkatervet. Vezetőség.

**5 fogásos izletes ebédet kaphat és választhat étlapszerint 80 fillért és 1 pengőért!**

Leves, főzelék, sült, tészta, fetele és kenyér 80 fillér.  
Leves, főzelék feltéttel, kenyér 50 fillér.

**DÉGENFELD TÉR 3. ÉTKEZDE.**  
(A vasátrakkal szemben.)

**x Miért kell hetenként legalább egyszer mindenkinek alaposan kiltisztítani beleit?** Már a rendes táplálkozás mellett is annyi fölösleges salak, emészthetetlen rostanyag, bomlási termék halmozódik föl az emésztőcsatornában, hogy azoknak is, akiknek rendszeres az emésztésük, időnként alaposan kikéltisztulniok. Nem hiába tartották a régiók jó orvosnak azt, aki jó hashajtót tudott adni. A sok hashajtó között az orvosok előnyben részesítik az Artin-dragsékat. Az orvos tanácsára két-három picit Artin-szemecskét este bevéve, reggelre normális, bőszéges ürülésünk lesz, anélkül, hogy gondolnánk arra, hogy hashajtót vettünk be.

**x Gyönyörű rózsaujdonságokat** szállít 20 darabot a legszebb thea, theahybrid fajtákban postán 10 pengőért Unghváry József fajsokolája Cegléd. Rózsa ár- és fajtajegyzék ingyen.

**x Villanyvilágítási és motorszerelet,** jelzőcsengő és fényjelzőberendezéseket kirakatvilágítást, világító reklámtáblákat, antennaszerelet, akkumulátorok töltését és javítását szakszerűen és legolcsóbban készíti Tasnádi Kovács Sándor rádió és villamosági vállalata, Piac u. 42. (Pannónia-udvar.)

**x ESKÜVŐJE ELŐTT** tekintse tekintse meg a legújabb menyasszonyi képeket Liener műtermének kirakataiban. Csapó uca 1.

**x Meteor-mozgóban vasárnap: EGY FÉRFI, KÉT ASSZONY** Lewis Stone, Leil Hyams villágfilmje. — Megelőzi: STAN ÉS PAN A RÁDIÓSPECIALISTÁK. Előadások 3, 5, 7, 9 óra Kor.

## GYÁSZ-ÉRTESÍTÉS

**Köszönetnyilvánítás.** Istenben boldogult férjem, gyermekeim és szüleim földi maradványainak örök nyugvóhelyükre történt áthelyezése alkalmával megnyilvánult részvéteért s a küldött szép csokrok és virágokért, melyekkel az újra felszakadt nagy fájdalomamat enyhíteni igyekeztek, mindenkinek hálás köszönetet mondok. Özv. Nagy Sándorné, József kir. hercegutca 51.

**Hunyadi Károly** nyug. máv. állomásfelügyelő 63 éves korában elhunyt. Temetése október 23-án délután 3 órakor lesz a Köztemetőből a református egyház szertartása szerint. A temetést Gebauer temetkezési vállalata rendezi.

**Borsi Ernőné** szül. Madar Lidia temetése október 23-án délután 2 órakor lesz a Köztemetőből. Gebauer temetkezési vállalata rendezi.

**Tóth Antal** iskolai tanuló ártatlan életének 9-ik évében elhunyt. Temetése vasárnap délután 4 órakor lesz a Köztemető szertartásterméből a róm. kath. egyház szertartása szerint tartandó beszertelés után a sírkertbe. A temetést Fehértői temetkezési vállalata rendezi.

**Vitéz Fekete Károlyné** szül. Veréb Erzsébet életének 39-ik évében elhunyt. Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz a Köztemető szertartásterméből a róm. kath. egyház szertartása szerint tartandó ima után a sírkertbe. A temetést Fehértői temetkezési vállalata rendezi.

**Szekendy Leczika** ártatlan életének 7-ik havában elhunyt. Temetése kedden délután 4 órakor lesz Füzesgyarmatra szállítva a róm. kath. egyház szertartása szerint. A szállítást Fehértői temetkezési vállalata rendezi.

**Művészi síremlékek, sírköthelyezések** vitéz Poroszláynál. Dégenfeld tér 2. szám.

## Értesítés.

Tudatjuk rokonainkkal, ismerőseinkkel és jóbarátainkkal, hogy boldog emlélkü férjem, illetve édesapánk porrézeit folyó hó 25-én helyezük át eddigi nyugvóhelyéről a Köztemetőben épült családi sírboltunkba. A gyászszertartás ugyanazonnap 9 órakor lesz a Köztemetőben.

**Özv. Molnár Istvánné és gyermekei**  
(Péterfia utca 35).

Az exhumálást Gebauer temetkezési vállalata rendezi.

**A háztartási alkalmazottak részére** a Péterfia u. egyházzsolt, mint az elmúlt évben, úgy az idén is minden vasárnap délután 4 órától 6 óráig összejöveteli órát tart az egyház tanácstermében. Az első ilyen óra ma délután lesz a Kálvin-tér 17. sz. alatt. Siposs Imre központi lelkész tart megnyitót beszédet. Azonkívül lesz ének és szavalat. Erre az alkalomra nemcsak a háztartási alkalmazottak figyelmét hívja fel a vezetőség, hanem azoknak a figyelmét, akiknek módjuk van háztartási alkalmazottal rendelkezni.

**x ESKÜVŐJE ELŐTT** tekintse meg a legújabb menyasszonyi képeket Liener műtermének kirakataiban. Csapó ucca 1.

## A kapu sarkába csípték a nagymama sarkát, aki unokáját akarta meglátogatni

Érdekes ügyet tárgyalt a debreceni törvényszéken dr. Tóth János egyetemen. A vádlott Bálint Ferenc püspök-ladányi lakos volt, aki ellen testisértés miatt indult meg az eljárás. A vádirat szerint Fazekas Antal és felesége egy alkalommal ellátogattak Bálint Ferenchez. Fazekasék fia ugyanis feleségül vette Bálinték leányát, akitől egy gyermeke született. Később a fiatal házaspár elhidegült egymástól és elváltak, a gyermek azonban az asszony szüleinél maradt, akik gondoskodtak a neveléséről. Az unokát akarták az öreg Fazekasék látni s ezért az ellenséges viszony dacára is elmentek Bálint Ferenchez. Ez azonban hidegen fogadta a nászát és kiutasította a lakásból, majd pedig a szó szoros értelmében kikergette őket. Közben az unokáját is biz-

tatta:

— Csapd be utánuk a kaput!...

Mikor Fazekasék kiléptek a kapun, valaki becsapta mögöttük a kaput. A következő pillanatban Fazekas Antalé nagyot kiáltott és hangosan jajgatott. Az történt ugyanis, hogy az asszony sarka a kapu és a kapufélfő közé szorult. Bálint Ferenc azonban azt hitte, hogy Fazekasné akarattal tette oda a lábát, hogy ne lehessen becsukni a kaput s ezért teljes erővel nyomni kezdte a kapu szárnyát. Az asszony sarkát a kapu sarka összezúzta és 18 napig tartó sérülést okozott.

A kellemetlen incidens után a sérült feljelentést tett Bálint Ferenc ellen, akit a bíróság testi sértésért 100 pengő pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

— Tíz nap Tátralelmencon négyszeri étkezéssel 350 k. cs. Cornides villában.

**A Mácsai Dalkör** — a szegény gyermekekért. Már hírt adtunk arról, hogy a Mácsai dalkör nemes emberbaráti szeretettel karolta fel a mester-utcai ref. Egyházzsolt legszegényebb gyermekeinek a Régi-téglavető kis inségeseinek sorsát. A ruhátlan, iskolai könyvekkel nem rendelkező kis inségesek kérése szava készítette a tradíciókhoz hű dalkört arra, hogy november 3-án a kollégium dísztermében fényes műsor keretében hozza meg áldozatát az inség és nyomorúság kis száműzöttjeiért. Bizonyára a Mácsai dalkör anynyi szép sikert aratott együttese, kiváló művészi tagjai nagy vonzó erőt fognak gyakorolni úgy a dalkör hálás közönségére, mint az egyházzsolt emberbaráti jószándékait gyakoroló tagjaira. A Mácsai dalkör művészi, magas színvonalú műsorát legközelebb fogjuk közölni. Több száz szegény kis iskolás reménye, iskolába járásának feltétele az, hogy ez a szeretetverseny úgy erkölcsi, mint anyagiakban kiemelkedő sikerül legyen.

**x Őszi és téli divatlapok** megérkeztek. Divatlapot kölcsönzünk. Divatszemele új magyar divatlap kapható Antalffy könyvkereskedésben.

**Felhívás a Vitézi Enekkar tagjaihoz.** Egyik vitéz bajtárs feleségének elhunytá alkalmából felkérem a Vitézi Enekkar tagjait, hogy ma, vasárnap délelőtt 11 órakor a Ker. Liga helyiségében összejövetelre vegyjenek jeleni szíveskedjenek. Szücs Gergely karnagy.

**x Őszi és téli papírszalvéták** a mosásnál. 100 db hófehér szalvéta csak 24 fillér. Springer papír, fotószaküzletben.

**A Debreceni Fűszerkereskedők Egyesületének közgyűlése.** A debreceni Fűszerkereskedők Egyesületének elnöksége ezúton is értesíti tagjait, hogy folyó hó 30-án, vasárnap délután fél 4 órakor a Kereskedő Társulat dísztermében Ferenc József ut 8. I. emelet tisztújító közgyűlést tart, amelyre ezúton is meghívja az egyesület tagjait. Táragsorozat: 1. Elnöki megnyitót. 2. Az elnökség és tisztikar megválasztása. 3. A választmány megválasztása. 4. A kereskedelem szak-képzéséhez kötésének kérdése. 5. Az inségakció lebonyolításának kérdése. 6. Esetleges indítványok. Az Egyesület elnöksége felkéri a tagokat, hogy a közgyűlésen teljes számban megjelenjen szíveskedjenek.

**Rádiózók, amatőrök** legelőszöb-ban Mayer Emil okleveles gépészmérnök műszaki irodájában vásárolhatnak. Átvenések, felvilágosítások, modern laboratórium: Burgundia 15. Telefon: 15-79.

**x Szörmeárut** legelőszöb-ban beszerezheti özv. Barkónánál színház átjáróban — gyermekbundák 22 P-től — férfi lengyelbundák 80 P-től.

**A HON Sz elismerése** Szikszay Aladárnak. Szikszay Aladár, ki hosszabb időn át nagy agilitással töltötte be a HON Sz debreceni fiókjánál a titkári állást, megrongált egészségi állapota miatt lemondott tisztségéről. A HON Sz budapesti központja teljes elismerését nyilvánította Szikszay Aladárnak tevékeny működéséért, a debreceni fiók pedig az alábbi elismerő sorokat intézte hozzá: A HON Sz debreceni csoportja zennel tudomásul veszi Szikszay Aladár titkári úrnak betegségéből való lemondását. Eddigi működéséért, fáradhatatlan szorgalmáért, teljes igyekezetével és minden erejével a Csoport érdekében kifejtett munkásságáért és hálás köszönetét nyilvánítja. HON Sz Debreceni Csoportja.

**x Egy darab** tökéletes művészi levelezőlapot kap egy pengőért is következő műtermekben: Ruzicska, Berzék, Burg József, Szipál, Percel, Burg Izsó, Némethy, Jóna Julia, Vasuti műterem.

**Hamis ötpengős Debrecenben.** Bajusz János étkezdetulajdonos, Hatvan u. 13. sz. alatti lakos egy darab hamis ötpengőt szolgáltatott be tegnap a debreceni rend-része, amely nagyon jól sikerült hamisítvány és könnyen megtéveszti az embereket. A hamis pénz ügyében a rendőrség megindította a nyomozást.

**x Olesó szörmebundák, boák, prém bőrök.** Alakít, javít: Kőváry, szücs-mester. Bika-bérláz.

**Elfogtak egy eszedleányt, aki virágokat lopott a sírkörről.** A rendőrség tegnap őrizetbe vette Kolozsi Zsófia 28 éves eszedleányt, Töbötöm utca 28. sz. alatti lakost, aki hosszabb időn át virágokat lopkodott a temetőkből a sírkörről. Az eljárás megindult.

**x Babakelengyék, gyermekruhák** legelőszöb-ban, legelőszöb-ban Horovitznál, Püspöki palota. (Nagytemplommal szemben.)

**Vallásos ünnepély a Wolaffka-telepen.** A homokkerti egyházzsolt vasárnap, október 23-án délután 3 órakor vallásos ünnepet rendez a következő műsorral: Bibliamagyarázatot tart Kalas Ferenc lelkész, énekel Vajda Mária homokkerti leánykörti tag, harmóniumon kíséri Tóth Bözsike. „Talált pénz” c. jelenet előadja Takács Iruska, Nagy Emma, Papp Irénke, Takács Mancika. El-adást tart Tömörly Lajos th. Szaval Szabó Lajos th. „Jairus leánya” c. melodramát Baresay Bözsike, harmóniumon kíséri Tóth Bözsike. Záróének. Belépődíj nincs, perselypénzt a szegények felségítésére fordítjuk.

**A nagy érdeklődésre való tekintettel** a református leánygimnázium Arany emlékünnepét ma délután öt órai kezdettel megismétli.

**x ESKÜVŐJE ELŐTT** tekintse meg a legújabb menyasszonyi képeket Liener műtermének kirakataiban. Csapó ucca 1.

## HAAS LIPÓT

Ferencz József ut 58  
Telefon 29-63.

Függöny etamin 0\*46  
50 cm. széles, mét, P

Gyermekesőgallér 1\*90  
piro és kékben P

Bouclé szőnyeg 33\*00  
200/300 cm. P

Futószőnyeg 1\*05  
46 cm. métere . P

Padlólinoleum 3\*00  
67 cm. métere . P

Nagy szőnyegek, perzsa összekötők, szövet és mokéft szőnyegtakarók kicső gyári árban.

## LINOLEUM

**A KIE Német-tanfolyama.** Felhívjuk figyelmét azoknak, akik beiratkoztak a KIE Német-tanfolyamára, hogy az első órára, amely f. hó 24-én hétfőn este 8 órakor lesz, pontosan jelenjenek meg. Ujabb jelentkezéseket még elfogadunk.

**A 16- és szarvasmarhavásártérén,** amely már igen rozoga állapotban volt, az apró-cseprőbb hibákat, amire pénz jutott kijavították. Így a vásártér egyelőre, míg az áthelyezés megtörténik, használható állapotba került.

**Vesztézári barak épül.** Azt a barakot, amelyben eddig a himlős betegek ruháit és ágyneműt fertőtlenítették, kénytelenek voltak lebontani, mert már olyan rossz volt. A használható barakrészeket kiválogatták és ezeket megőrzik, hogy „vestézári barakot” építsenek.

**Felakasztotta magát, mert a férje kicsapongó volt.** A hajdudorogi csendőrség telefonon jelentette a debreceni kir. ügyészségnek, hogy Molnár Dánielné 21 éves dorogi lakos szeptember 21-én öngyilkossági szándékból felakasztotta magát. Mire rátaláltak, az asszony halott volt. A csendőri nyomozás adatai szerint Molnár Dánielné azért dobta el magát az életet, mert férje kicsapongó életet élt és legutóbb is egyedül hagyta őt. Emiatt az érzékeny lelkű fiatal asszony annyira elkeseredett, hogy a lakásban felakasztotta magát. Az ügyészség a hulla eltemetésére megadta az engedélyt.

**Vendéglősök figyelmébe!** A Debreceni Ipartestület vendéglős szakosztálya október hó 24-én, hétfőn délután fél 4 órakor az ipartestület helyiségében igen fontos ügyekben szakosztályi ülést tart.

**A Debreceni ipartestületbe tartozó ácsmesterek szakosztálya** f. hó 25-én, kedden, este pontosan hét órai kezdettel, az ipartestület tanácstermében szakosztályi ülést tart. Tárty: Beszámoló a Budapesten tartott országos iparos nagygyűlésről és egyéb fontos ügyek.

**Felhívás a Budapesten szeptember havában tartott IV. kézművesipari kiállításon sorsjegyet vásárlókhoz!** A Debreceni Ipartestület ezúton hívja fel azokat, akik a szeptember havában Budapesten tartott IV. Kézművesipari Kiállításon sorsjegyet vásároltak, hogy a tárgysorsjáték húzásának eredménye az ipartestület hivatalában, a hivatalos órák alatt, reggel 8-tól 2-ig megtekinthető.

# Értesítés!

**Különleges női ruha és kabátszövetek és selyemujdonságok megérkeztek és a leghatározottabban kalkulált árakon kapható.**

## Klein Divatház

## SPORTHIREK

### Tizenkettedszer találkozik vasárnap Észak csapata-Kelettel

A profifutball bevezetése előtt rendszeresen találkozott Kelet futballcsapata az északi futballal. Bár az északi futball erősebb volt, mint a keleti, a mérkőzések mindig rendkívül szép és érdekes sportot nyújtottak. Azóta mindkét kerületben a profifutball dominál és az amatőr futball visszaesett, amelyből most kezd ismét magához térni. Az eddigi II találkozás közül Észak hétszer győzött, Kelet csak egyszer, míg háromszor döntetlen volt a mérkőzés. Az erőviszonyok most kiegyenlítettek és Kelet jó esélyekkel megy a küzdelembe. A két válogatott csapat összeállítását a következők:

**Kelet:** Barta DKASE — Pálinkás DVSC, Ulicska PMÁV — Marton P. MÁV, Farszky KSE, Karajos DKASE

### Nehéz feladat előtt áll a Boesckay Kaposvároft.

A Boesckay vasárnap idegenben küzd meg egyik legveszélyesebb ellenfelével, a mindenáron pontszerzésre törekvő Somogy csapatával. A Somogy mindig veszélyes ellenfele volt a Boesckaynak, különösen Kaposvároft és tekintve, hogy a Boesckay most Mórét kénytelen nélkülözni, amellyel nem is a legjobb formában van, nagyon nehezen fogja mind a két pontot megszerezni Kaposvároft. A csapat szombattal reggel utazott el és a következő összeállításban szerepel: Varga—Vágó, Janzós—Páló, Keviczky, Remmer—Markos, Telky, Orth, Vincze, Hevesi. Tartalék: Zilahi.

### Az I. liga

Vasárnapi fordulójában érdekes mérkőzések kerülnek sorra. A Ferencvárosnak nagyon nehéz dolga lesz a jó játékerőt képviselő szegediekkel, de a feljavult Kíspést is erős feladat elé állítja a Hungáriát. Újpest előreláthatólag győzni fog a III. ker. FC ellen. Az Attila Miskolcon a Nemzetifutball próbál pontot szerezni, míg a Budai II biztosan győz Soroksár fölött.

### A II. ligában

Az I. és II. helyezett Taxí, illetve Vasas találkozás emelkedik ki. A többi mérkőzés a következő: BAK—Shell, VAC—Budafok, Drogústa—Phöbusz, Drasche—Rákospalota, Szentlőrinc—Csepel.

### II. o. amatőr mérkőzés a DEAC pályán.

A D. Postás—NSE II. o. bajnoki mérkőzés, tekintettel az Észak—Kelet válogatott mérkőzésre nem vasárnap délután egyenlő háromkor, hanem vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel lesz megtartva. Az érdekesnek ígérkező mérkőzés 20 és 30 filléres helyárakkal tekinthető meg.

### Felhívások.

A DKASE stábi játékosait felkérem, hogy ma délután 9 órára a DNTE ellen való szö. díjmérkőzésre feltétlen

— Köszlner DEAC, Nick NyTVE, Magyar DKASE, Hernády III. NYAFE, Murczkó NyKISE.

**Észak:** Csala — Viseh SSE, Felföldi M. VSC — Fekete PRÜSE, Kripló MESP., Kiss MAK — Padányi, Kripló DVTK, Márkus, Rigó SSE Dóri MVSC.

A mérkőzés megérdemli, hogy a Boesckay távollétében teljes számmal keresse fel a közönséget, mert minden bizonnyal elsőrangú sportot fog nyújtani és a debreceni közönségnek buzdítani kell Kelet csapatát. A mérkőzést Leiner vezeti.

Előzőleg a II. osztályú válogatott mérkőzik az ifjúsági válogatottakkal. **Bíró:** Balla Zoltán. A főmérkőzés fél 3 órakor kezdődik a Diószegi-úti pályán.

Jelenjenek meg: Jelinek, Butkay, Tolnay, Kun, Sövényi, Paczók, Moskovits, Szabó, Hartmann, Mátis, Herskovits, Magyar II. Gyarmati. Az itt felsorolt többi DKASE játékosok fél 11 órára tartoznak megjelenni ugyancsak a DKASE pályán az I. sz. b. válogatott ellen való játék végett. Figyelmeztetem a játékosokat, hogy indok nélküli elmaradás esetén a távolmaradók felelősséget vállalnak. Intéző.

Felkérem az Attila összes játékosait, hogy vasárnap, azaz ma 9 órára a Dohánygyár pályán a Dohánygyár elleni barátságos mérkőzésre okvetlenül megjelenni sziveskedjenek. Intéző.

Felkérem a Dohánygyár összes játékosait, hogy vasárnap, azaz ma reggel 9 órára az Attila elleni barátságos mérkőzésre okvetlenül megjelenni sziveskedjenek a Dohánygyár pályán. Somogyi, intéző.

Felkérem a PIFC összes játékosait, hogy ma délután fél 1 órára a D. Vasas elleni bajnoki mérkőzésre a dohánygyári pályán pontosan jelenjenek meg. Intéző.

### „BASE-BALL“ MÉRKŐZÉS

Ma délután fél 3 órakor a Boesckay-teri pályán méri össze erejét a Kinizsi—Toldi csapat. Az érdeklődő közönséget ez uton hívja meg tisztelettel a nagyszerűnek ígérkező mérkőzésre az intézőség.

Felkérem a „Toldi base-ball“ játékosait, hogy ma délután 2 órára jelenjenek meg a Boesckay-teri pályán. Novák.

### Olcsóbb lett a hus!

A nyomtaték nélküli új husáraknak kialakulásával a nagyközönségnek mindenféle rétege számára a legkielégítőbben beszerezhető a marha-, borjú- és juhhaszúsükségletét

### Robicsek Jenőnél

Csapó ucca 14. szám alatt.

## Közgazdaság

### Terménytőzsde.

**A határidőpiac hivatalos árfolyamai:** Buza októberre 12.60—12.65, márciusra 13.46—13.48, májusra 13.86—13.87. Rozs márciusra 8.30—8.32. Tengeri 8.55—8.58.

**A budapesti árutőzsde hivatalos árfolyamai:** Buza tiszai 77 kg-os 13.09—13.45, 78 kg-os 13.35—13.85, 79 kg-os 13.55—14.00, 80 kg-os 13.60—14.15, felsőtiszai 77 kg-os 12.75—12.95, 78 kg-os 12.90—13.10, 79 kg-os 13.05—13.25, 80 kg-os 13.15—13.30. Rozs 7.25—7.35, tak. árpa I. 9.90—10.10, tak. árpa III. 9.70—9.80, felvidéki sörárpa 11.00—14.00, egyéb sörárpa 10.75—11.75, zab I. 9.90—10.20, zab II. 9.60—9.75, tiszai tengeri 7.20—7.40, egyéb tengeri 7.20—7.40, korpa 7.35—7.05, 8-as liszt 10.65.

### Debreceni

#### termény- és takarmányi árak.

Buza 12.50—12.00—11.00 és a boletta, rozs 6.50—6.00 és a boletta, árpa 9.50—9.00, zab 8.50—8.00, tengeri (ó) 13.50—13.00, tengeri (uj) 7.00—6.20, tengeri (esőves) 5.20—4.80, lucerna 6.00—5.60, széna 5.50—5.00, lóhere 5.50, alomszalma 1.80—1.40, takarmányrépa 1.20—1.00, cukorrépa 1.80—1.60, tök (fehér, sült) 2.00—1.80.

### ÁRVERÉS.

Elárverezek Debrecenben Nyomató ucca 6. szám alatt 1932. október hó 24-én délelőtt 11 órakor 4794 pengőre becsült ingókat, u. m. butorok, könyvek, zongora.

Debrecen, 1932. szeptember 28.

Rápolthy János,  
bíró, végrehajtó.

### HIRDETMÉNY.

A m. kir. Rákóczy Ferenc 12. honvéd gyalogezred I. zli. közéleti bizottság részére az 1933. évre szükséges fűszer, hus és tejtermékek biztosítására 1932. évi november hó 15. napján délelőtt 9 órai kezdettel a 12—1. zli. gazdasági hivatalában, Péterfia laktanya, versenytárgyalás tartatik.

A szállítási feltételek iránt a fenti hivatalban naponta 8—12 óráig felvilágosítás nyerhető.

Debrecen város leltárbiztosi hivatala, 2482/1932.

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Debrecenben 1932. évi augusztus hó 23-án elhalt özv. dr. Kovács Gáborné: **Kenéz Lujza** hagyatékához tartozó ingóságok u. m.: házi butor, háztartási felszerelés, ágynemű, ruhanemű, könyvek, írógép, Röntgen alkatrészei, optikai műszerek és egyéb tárgyak, fényképezőgép és alkatrészei, arany, ezüst-neműek stb. a debreceni kir. Járásbíróság rendelkezése folytán f. évi november hó 2. és 3. napján a városi leltárbiztosi hivatal által — Dégenfeld-ter 5. szám alatt — készpénzfizetés és vételi illeték ellenében nyilvános árverésen eladottnak.

Az árverés délelőtt fél 10, délután fél 3 órakor kezdődik.

Debrecen, 1932. október 18.

Tóth Imre,  
leltárbiztos.

### KIADÓ VÁROSI LAKÁSOK

A Szoboszlói uti bérlház B) II. em. 7. számú kétszobás és A) II. em. 12. sz. egyszobás, továbbá a Rakovszky u. 40. számú bérlházban fsz. és I. emeleti kétszobás és végül a Hajnal uccai bérlházban B) fsz. kétszobás, C) fsz. négy szoba, fürdőszobás és B) II. em. 7. sz. két szoba, fürdőszobás lakások november 1-re kiadók.

A szabadkézből leendő bérléadás tárgyában városháza I. em. 35. sz. hivatalos helyiségben lehet értekezni.

Polgármester.

### Szőrmebundákat

és prémezéseket a legújabb divat szerint készítek.  
**ILYES SANDOR SZÜCS,**  
Piac u. 42. (Pannónia udvar.)

32922—1932. VI.

### HIRDETMÉNY.

Debrecen sz. kir. város közigazgatási bizottságának kisajátítási albizottsága az özv. Kiss Albertné és lársai tulajdonában levő és a Horváth Miklós uti létesítéséhez, valamint a Komlóssy uti kisajátítás céljára szükséges Komlóssy ut 22. szám alatti ingatlan kisajátítása tárgyában, a kisajátítási törvény 33. és 38. paragrafusában előírtakhoz képest, f. évi november hó 17-ikén d. e. 10 órakor a városháza tanácstermében tárgyalást tart. A vonatkozó kisajátítási terv és összeírás Debrecenben a városháza kiadóhivatalában 15 napig közszemlére tehető azokat az érdeklődőket a hivatalos órák alatt megtekinthetik. A tárgyaláson az érdekeltek megjelenhetnek és jogában áll minden tulajdonosnak a kisajátítási terv ellen s minden telekkönyvi érdekeltnak a felajánlott ár ellen felszólalni s kifogásait jegyzőkönyvbe vétetni. Ennek elmulasztása az érdekeltekre nézve az 1881. évi XLI. t. c. 36. §-ának a) és b) pontjainban írt jogkövetkezéssel jár. A megjelenés elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs. A küldöttesség a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz. ha az érdekeltek közül senki sem jelennek meg.

Debrecen, 1932 október hó 15.

Polgármester.

### Fontos Budapestre utazók részére

Szálljon meg a

### Merán-szállóban

Berlini-ter 7. (Nyugatinál)

Budapest legjobb helyén fekvő modern szálloda

Lift, központi fűtés, hideg és meleg folyóvíz, fürdők, telefonos szobák, kávéház-étterem.

Szobák 4 P. Pensiók 7.50 P-151

Egy ágytól 10%, két ágytól 20% engedmény a lap olvasóinak

# Utazásom a Szentföldön.

Az Olajfák hegyén

Ecsedi István útinaplójából.

(30. folytatás.)

Vezetőm megnevezi a nevezetesebb kolostorokat. Engem már nem érdekelt. Fáradt voltam. Megmutatja a házat, hol a szegény Lázár tengette életét, a másik házat, hol a bibliai gazdag ember lakott pazar gazdagságban.

— Szép hagyomány. — hagyom rá. — Ma is vannak Lázárok és gazdagok. Amazok többen, emezek egyre kevesebben. Csak a Megváltó hiányzik, aki kielégítse a követelődző szegényeket!

Este lett, mire szállásomra érkeztem. Lázár úr már türelmetlenül várt. Az ősi csengő elhangzása után maga nyit kaput.

— Hát Ön hol késett eddig?... Már nyugtalan voltam, hogy valami baj érte!... Dél óta várom!...

— Oh köszönöm, kedves Lázár úr szíveségét, de olyan sok érdekes dolgot láthattam a sziklatemplomban és környékén, hogy nem bírtam otthagyni.

Az arabot kifizettem. Megállapodásunk kétszeresét kapta. Hogy meg volt elégedve, mutatta az, hogy még nem is alkudott. A pénzt kaftánja zsebébe eresztette, mélyen meghajlott.

— Uram! Ne vegye tolokodásnak kérdésemet: eljőjtek reggel is?



MÁRIA-KAPONA A KIDRON-VÖLGY PARTJÁN.

— Holnap az Olajfák hegyére rándulunk ki. A jó Ibrahim ajánlkozik vezetőnek, felfogadjam? — fordulok Lázárhoz.

— Jó lesz ő! — feleli Lázár úr. — Őt ismerjük. Evek óta bejár a házba és még mindig meg voltak vele elégedve.

— Jól van Ibrahim, holnap reggel hét óra-kor legyen itt. A fizetés egész napra egy dollár.

— Igen, uram, itt leszek.

Köszön. Aztán gyors léptekkel eltűnik a sötét és szennyes utcában.

Lázár úr karonfog. betessékel az ebéd-lőbe.

— Most meg is éhezett? — kérdi.

— Nem vagyok nagyon éhes, pedig egész nap nem ettem semmit. Ma szellemi eleséggel táplálkoztam.

— Az is jó! — válaszol Lázár nevetve. — De magában véve kevés. A test is megkívánja táplálkozását, kivált még ilyen nagy tura után... Mindjárt lesz egy kis jó meleg étel.

Lázár úr átsiet a konyhába. Intézkedik. Már hozza is a jó piros jaffai bort.

— Ez is jó lesz ma este! — teszi az asztalra.

Beszélgünk a látottakról. Erdeklődéssel hallgatja. En beszélek szüntelenül.

— Hallja tanár úr, őszintén szólva én hat esztendeje vagyok itt és ennyit még nem láttam a sziklatemplomból... Meg kell rögtön jegyeznem, hogy engem is nagyon érdekelt az egész templomter.

Hozzák a jó párolgó levest. A bécsi konyha étele nagyon jó és közeláll a magyaréhoz. Hamar vacsoráztam, azután hozzáfogtunk az iszogatáshoz. A másnapi programról beszélgettünk. Lázár úr itt is több dolgot figyelmembe ajánlott. Feljegyeztem, hogy Ibrahimnak figyelmébe ajánljam.

A bort megittuk, álmos kezdtem lenni. Bocsanatot kértem derék házigazdától, elbucsukszoktam, felmentem szobámba. Szólt a harmonika, más hurok és pengetős hangszer a szomszédos arab házakban. A nyitott ablakon minden erősen behallatszott. Olyan fáradt voltam, hogy hamar elaludtam. Az éjszakát jól töltöttem, bár a testi és lelki fáradtság többször felkellett.

Reggel hat órakor már kopogott a házi-szolga, Ahmed. Alig bírtam tagjaimat, de gyorsan felkeltem és öltöztem. Most éreztem csak igazán fáradtnak magamat!

A hideg víz és a hűvös levegő hamar fel-frissített. Csodálatos is ez a jeruzsálemi klíma. Éjjel nedves, hűvös a levegő, nappal tikkasztó a forróság.

Ma egy kis esomagot is készítettem magamnak. Egy parányi debreceni szalonnát, mely a hátizsákban már halálra unta magát, becsomagoltam azzal a jó szándékkal, hogy jó lesz délre valahol az Olajfák hegyén.

Az ebédelőben már várt a reggeli. Gyorsan elfogyasztottam, mert az idő hamarabb telt, mint máskor. Ibrahim pontos volt. Pontban hét órakor nagy nyájassággal, de annál még nagyobb hajbókollással beköszönt.

— Kérjen magának is egy teát!

— Oh uram!...

— Na, csak ne szabadkozzon, soká lesz még este! — biztatom.

Tudom, hogy nem evett semmit. Ezek az arabok művészek a koplalásban. Egész nap nem esznek. Szegények nagyon, de jól érzik magukat. Vidámak. A gondot szelnek eresztik.

Ahmed kiszolgálja arab testvérét, de csak a folyosón. Kísérem is gyorsan evett. Jelentkezett szolgálatra. A fényképezőgépet átadtam neki, a botot és a kis esomagot magamhoz vettem. Az ebédet lemondtam. Ibrahimnak pedig meghagytam, hogy arab kenyeret veszünk az uton.

Megyünk a szűk utcán. Munkások takarítják a földrengés nyomait, a romokat. A mohamedán szenthely mögött a széles aszfalt utra térünk, mely az ősi falak mellett büszkén rohan le a mélybe, melyet Kidron-völgynek, vagy Mária-völgynek neveznek.



ÓREG OLAJFAK AZ OLAJFAK HEGYÉN.

Mély árok ez, Jeruzsálem városát keletről és délről határolja. Elválasztja az Olajfák hegyétől. Vádi, melyben víz alig gyűl össze. Amde esős időben megszalad benne a víz. Ilyenkor kitisztódik.

A kitünő uton, kivált meg lefelé gyorsan haladunk. En néztem az ősi falakat, melyek a bazaltsziklákon évezredek óta büszkén ülnek. A pompás aszfaltuton gyönyörű autók száguldanak. Ez az új világ. Az ut mellett tisztas kertek, rom házak. A kertekben juhkarámok vannak. A juhokat most feji az álmos pásztor. Szennyes emberek szennyes munkát végeznek. Ez az ő-világ.

Elérjük a damaszkuszi kaput. Ősi kapu. Itt van a vásár. Zsákok vannak beállongatva. Ebben gabonát, durakölest, babot árulnak. Néhány kis csapat juh ácsorog még. Ezek a vágók. A mészárosok válogatnak köztük. Reggeli vásár itt nem jó. Itt este van a vásár. Akkor nagyon sok a portéka és sok a vevő is. Egy pár ősi kövérfarkú juh béget, menne már legelni...

Leérünk a Kidron-völgybe. Jobboldalt a szikla elég csunyán végződik. Baloldalt a völgy ép oly gondozatlan. Középpütt az ut pompás. Ibrahim elugrik egy áruhoz kenyeret venni.

Az út kanyarodik és lejt. A völgy szélén szép régi épület Mária sirja. Egy sziklasír a sok közül, mely fölé a görögkeleti egyház kápolnát épített.

Bemegyünk a kerek köéületbe. Tele van firkálva a fala. Minden turista kiránduló felírja a nevét a falra. Ez régi rossz szokás. — Európából ültették át.

Vezetőm egy ajtón kopogtat. Semmi válasz... Ujra kopogtat. Várunk. Belül mozgás. Nyílik az ajtó. Ősz szakállú lompos barát dugja ki a fejét. Bebocsát. Gyertyát gyújt. Levezet a sok lépcsőn. Kisebb-nagyobb kápolnákat mutat. Nem nagyon érdekel. Hátrább megyünk. Egy nagy kőpincét veszek észre.

— Mi az?!

— Az egy kis ciszterna, vagyis vízgyűjtő.

— És hol a víz? — kérdelem.

— Most nincs, de majd az esős időben, amikor a Kidron-völgy megtelik vízzel, ez is tele lesz. Régen innen és még hasonló más földalatti ciszternából látták el Jeruzsálemet vízzel.

(Folytatás a jövő vasárnap.)

**ÖZZADÁS** és kellemetlen tünetei megszűnnek  
mindenkinek ha **NOVOLA** kenőcsöt HASZNÁL LABAINAK ÁPOLÁSÁRA HATÁSBA BIZTOS. ÁRA: 1.-P.  
Készíti: ARANYANGYAL gyógyszertár  
DEBRECEN, PIAC és SZT-ANNA u. SAROK. ALAPÍTÁSI ÉV: 1970.

MOZIK MŰSORA		
	Vasárnap	Hétfő
VIGSZINHÁZ 3, 5, 7, 9 órákor	Elisabeth Bergner ÁLMODÓ SZÁJ	Elisabeth Bergner ÁLMODÓ SZÁJ
APOLLÓ 3, 5, 7, 9 órákor	A FENSÉG MULAT Halmai Tibor George Alexander	EGY KIS BALLÉPÉS Renate Müller és Hermann Thimig

### Kis történet a nagy háboruból.

Irta: Mohácsy Nóra.

Autó-kirándulást tettünk Észak-Franciaországban s egy napon Arras-ba érkeztünk, mely gyászos emlékü város, mint Verdun és Döberdó, úgy maradt meg az emlékezetekben. Úgy maradt meg, mint egy hatalmas fekete kereszt a sok ezrek siralmán. Vádolón, fenyegetően!

Arras-i pihenők alatt volt a társaságunkban egy abbé is, felejthetetlen, kedves egyéniségű öreg ur, tőle hallottam az alább közölt történetet.

Győzelmük mámorában diadalmasan tomboltak a németek. A fogoly franciák pedig fogaikat esikorgatva az ősi gyűlölet érzésével tehetetlenül ültek a tűz körül; krumplit süttöttek.

Egy szép, sápadt arcú, fekete, tüzszemű, fiatal francia tiszt a szökés veszélyes tervét forgatta fejében. A szíve fölött kicsi, fehér selyem-zsebkendőbe gondosan betakarva egy leány arcképe volt. A képcske mardosta az ifjú tiszt szívét.

Eljött egy alkalmas pillanat és a sápadt katona észrevétlenül elszökött alvó társai közül. A németek, mire észrevették, egy falueska papjánál könyörgött a vakmerő menekülő. — Rimánkodott, fiatal lelke szenvedélyes, élni parancsoló erejével: Rajts el engem óh abbé, míg tovább mehetek! Élni szeretnék még, élni akarok — s azzal dacosan előrántotta kebléből a drága leány arcképet.

— Nézd! — mutatta ragyogó szemmel. — Érted, ugy-e?... Érted! — Az abbé szelíden, megértéssel hallgatta.

— Szívemből sajnálalak fiam és próbálok segítségedre lenni s hiszem, hogy megmenekülsz!

Kevés gondolkodás után a templomba vezette a tisztet, aki az izgalmtól, fáradságtól alig állott már a lábán. Tudta, hogy üldözői minden pillanatban meglephetik.

Az abbé behívta a harangozót és megparancsolta neki, hogy hozzon be egy létrát a templomba. Levették a falról a nagy keresztet és a Krisztus helyébe bámulatos ügyességgel felkötötték a szökevény, fehér leppellel derekán. Ruháit pedig elrejtették. Alig helyezték vissza a keresztet a templom falára, jöttek nagy robajjal csörtetve a németek! A parancsnok durván rákiáltott a papra:

— Hallod-e pap, hová dugtad a szökevényt?! Add elő, mert kihuzom a nyelved.

Az abbé meggyökeresedett lábba állt a kereszt alatt; a harangozó — erőt véve ijedelmén, sóprögetni kezdett. A parancsnok a pap mellé ugrott és dühösen ültelgelni kezdte s ezalatt a keresztet függő katona fején felszakadt a seb s két nagy vércsepp esett le a német tiszt kezéjére. Az rémülten felpillantott a feszületre és eszeveszetten kirohant a templomból. Társai mind szemtanúi voltak a csodálatos esetnek. A templomban maradt az abbé és a harangozó.

Amikor már a németek jó távol lehettek, levették a keresztet az alól ifjút, sebeit bekötötték, utralvalóval ellátták s még aznap éjjel elmenekült szerencsésen.

Az abbától megkérdeztem, hogy ő volt ugy-e, aki ilyen csodálatosan megmentette a francia tisztet? Az abbé csöndesen legyintett kezével és így szólt:

— Dehogyan én voltam asszonyom; a Krisztus!

#### Gyümölcsfák, gazdasági haszonfák

jutányos áron kaphatók, Debrecen szab. kir. város faiskolájában.

Nagyerdő 15.

Városház udvar.

Faiskola: Böszörményi ut.

Száraz, csapadékban szegény vidéken, az őszi ültetés a legajánlatosabb.



## GYERMEKEK DEBRECZENJE

SZERKESZTI: PALI BACSI.



### Az egy-napos suszterinas.

Irta: ZLINSZKY ANCY.

(2. folytatás.)

— No kezdetnek elég jó, — dörmögte a majsztram, mosolygó elégedettséggel nézve Jenőke feketére mázolt arcát és kezét. — Látom, hogy igyekszel, most pedig felfogod mosni az üzletet, mert egy suszterinasnak mindenhez érteni kell! Egy, kettő! Vödört! Vízet! Ugorj, mert mindjárt megugrasztlak! — S már meg is húzotta derekán a nadrágszíjat. —

Jenőke rémülten engedelmeskedett, Leöntötte vízzel az egész padlót. Már maga is csurom vizes lett. Szánalmas egy munka volt, amit csinált.

— No az ebédet nem igen érdemled meg, — szólott a suszter, — de nem halhatsz éhen, hát ott van az ebéded a suszter-asztalon.



Jenőke vizesen, maszatosan, — mint egy vízbe esett szerencsén — leült ebédelni. De micsoda ebéd volt az! Egy pár vízben főtt burgonya, egy szelet fekete kenyér s egy tojás volt — a csirizet tál szomszédságában. S Jenőke, — az otthon válogatós, finnyás Jenőke mohón kapott az étel után, mert éhes volt nagyon. Elszoruló szívvel és mohón evett, míg arra gondolt —: Anyuka mily finom ebédeket csinált otthon! És süteményeket!... Istenkém, miért is lettek szegények... Bizonyára a jó Isten megharagudott reá, amiért nem akart tanulni. — Oh, csak tanulhatna még egyszer! Szörnyű ez az inassor! Tanulni mennyivel könnyebb! — S félénken tekintgetett a nadrágszija felé.



Délután az udvart kellett felsepernie, hogy megszáradjon a ruhája. Majd csirizt keverni, aminek olyan kellemetlen szaga volt, émélygett tőle a gyomra. De persze nem mert panaszkodni, mert félt a suszteritől.

Este már maud összeesett a fárad-

ságtól, a szíve nagyon fájt Anyukája után — s elrémült arra a gondolatra, hogy az éjjelt is itt kell töltenie a suszter-műhelyben.

Amint könnyes szemmel smirglizte egy cipőnek a sarkát, — hát egyszerre csak belép Apuka!

— Nos, hogy izlik a suszter-inasság, kis fiam! — kérdezte.

De Jenőke szólni sem tudott, csak odaborult Apukája kebelére sirva.

— Apukám vigyél haza, — kérte. —

Apuka mosolyogva fordult a suszterhez: No Varga bácsi, — mondotta — letelt a próbaidő, elviszem a kis fiam haza. Remélem elég jó lecke volt ez neki s most már majd szorgalmasabban tanul, mivel meggyőződött róla, hogy a suszterinaság még nehezebb és rosszabb, mint a tanulás.

Odahaza Apuka a zöld inaskötényt felakasztotta a tanuló-szobába — s Jenőke, ha ránéz a kötényre, — azonnal eszébe jut az egyszer-egv...

(Vége.)

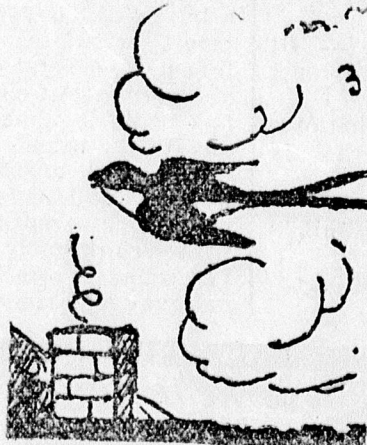
### Állatversikék.

KIS ÖZIKE ÉS A HOLLÓ



Az erdőben, zöld erdőben,  
Óh! milyen jó,  
Ott lakik a kis özike,  
Meg a holló.  
Kis özike vígan éli  
Ott világát,  
A holló meg irigylí a  
Boldogságát.

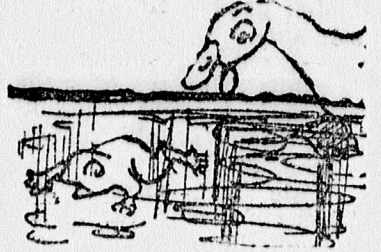
### FECSKE MADAR



Elmúlt a nyár, itt van az őszi,  
Itt van ismét,  
Fecske-madár elhagyja a  
Kicsi fészket.

Elmegy tőlünk messze innen,  
Más vidékre,  
A nagy útra párja, fia,  
Elkísérte.

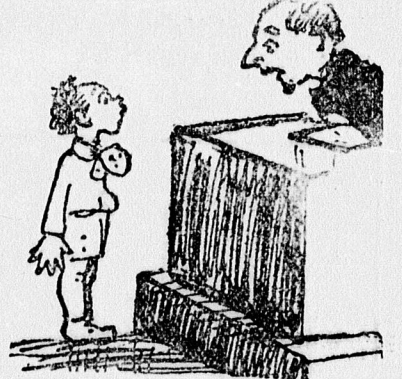
### KACSA MEG A BÉKA



A kis kacska lubickol a  
Tó vizében,  
A kis béka elbujt tőle,  
Ijedtében.  
Igy a kacska elesik a  
Csemegétől,  
Nem ehetik finom béka.  
Pecsenyélből.

Kónya Sándor.

### A LEGJOBB ISKOLAI ÓRA.



Béla bácsi egyszer megkérdezte a pajkos Zsikét:

— Melyik iskolai órát szereted te a legjobban?

— Az énekórát, — hangzott a gyors válasz.

— Aztán miért éppen az énekórát? — érdeklődött tovább Béla bácsi kíváncsian.

— Azért, mert az énekből fel vagyok mentve.

### Fejtörők.

A megfejtéseket szombat esték kell a „Debreczen” szerkesztőségébe beküldeni „Gyermekrovat” felirással.

1. 

ERNYŐ
-------

tos
tejtermék
tos

Beküldte: Taróczy Irma (Dóczy).

3. 

sugar festmény fejünkben van
------------------------------

Beküldte: Pataki László I. polg. tan.

4. 

S ga ga
---------

 5. 

20 verem
----------

Beküldte: Szóke Emma gimn. tan.

6. 

et et	Sz L	m	t R óv L
et et		i	

Beküldte: Kiss Zoltán.

7. 

a	D D
á	D D

 8. 

RDÓ	Y	E
	B	

Beküldte: Nagy Ferenc.

Megfejtése 1—1 pont.

Az október 16-iki számunkban közölt rejtvények megfejtése a következő:

1. Földönfutó. 2. Emeletes. 3. Megható. 4. Szemeskává. 5. Istenfélő. 6. Piarista diák.

## „Regia Accademia d'Ungheria = Roma“.

Irta: Stolp Ödön.

(Második folytatás.)

Szóval: itt mindenki mindenki-től tanulhat!

Az előadások harmadik csoportját azok az előadássorozatok alkotják, amelyek a nagy nyilvánosság-nak vannak szánva.

Ezeket rengetegen látogatják és ez a leghatásosabb propaganda, mert a hallgatóság soraiban sok egyetemi tanár, tényleges és volt miniszter, cardinális, képviselő, szóval Róma társadalmának sok előkelősége is helyet foglal.

Már maga a milieu, amelyben az előadásokat rendezik, igen kellemes benyomást kelt a szemlélőben. Ezeket ugyanis a palotának ama részében tartják, ahol egykor a tulajdonos magánlakosztálya volt.

Az olasz főúri palotákban ehhez rendszerint külön lépcsőház vezet és a díszesebb építkezési mód, mely már itt kezdődik, némely palotában valóságos fejedelmi méreteket ölt. Mivel a Falconieri palota néhai tulajdonosai nem sajnálták a termék belső kiképzéséhez szükséges költségeket, azért természetesen, hogy a kultuskormány akkor, a midőn e palotát a Római Magyar Intézet céljaira megvette, a szükségessé vált átalakításokat és renoválásokat a már meglévő helyiségek átvételkor állapotának figyelembevételével volt kénytelen eszközölni.

Nem kellett ide pompás új alkotások, elég díszesek voltak a régiek is.

Egy szép, régi lépcsőházon át a palota első emeletére felérve, a ruhatáron, egy kisebb és egy nagyobb termen át jutunk azon terembe, ahol az előadásokat tartják. A kisebb terem egyébként társalgónak, a nagyobb a belső előadások tartására szolgál, a nagyterem pedig könyvtári olvasó- és dolgozó



Köves Boriska szobrászművész ateliérében.

teremnek van berendezve. Itt 16 igen praktikus dolgozóasztal, egy nagy veitőgép és az intézetnek járó kb. 50 különféle folyóirat (ezekből 40 ingyenes) van elhelyezve.

Az imént említett 4 helyiség folytatásaként, a nagyterem túl, van az intézet igazgatójának fogadószobája, amely egyes ünnepélyes alkalmakkor az egybegyűlt előkelőségek gyülekezőjévé is szerepel és még egy vendégszobának berendezett, — Borromini eredeti stuccóival díszített — esodaszép helyiség.

Az átalakító munkálatok során ezen hatszobás, (termes) uccai fronttal párhuzamosan, a Tevere felé eső uccai fronton, egy, az előcsarnokból nyíló, szép, világos galériát létesítettek, ahol az intézet művésztagejai az évenként szokásos bemutatójukat tartják. A galériából a könyvtárba és az intézet másik vendégszobájába juthatunk.

Nagyon helyesnek tartom az intézet vezetőségének azt az intézkedését, hogy a könyvtárnoki teendők ellátását évről-évre egy, az intézetbe beutalt ösztöndíjasra bízzák és hogy a különösen értékes könyvek az igazgató fogadószobájában vannak. Így sokan szerezhetnek azok létezéséről tudomást.

Érdekes az intézet 4 osztályán folytatott munkásság is.

1. **Egyházi osztály.** Itt a papok nemcsak papi tudományokkal foglalkoznak, hanem lehetnek régészek, történészek, egyházi zenészek, műtörténészek stb. is. Ezek a különféle pápai főiskolák hallgatóiként működve, az előadásokhoz szak szerint becsatlakoznak és a különböző könyvtárakban végzik kutató munkásságukat. Egyébként pedig a »Domus Pia« szabályai szerint tartoznak élni.

2. **Történelmi osztály.** A Fraknoi által létesített Történelmi Intézet



G. Szabó Kálmán festménye: „Pietà“ amely a padovai nemzetközi egyháztörténelmi kiállításon feltűnést keltett.

folytatásaként működik és tanulmányi szempontból a M. Tudományos Akadémia felügyelete alatt áll. Tagjai meghatározott feladatok elvégzésére jönnek Rómába.

3. **Főiskolai osztály.** Eredetien csak egyetemi hallgatók részére létesült, de később már középiskolai tanárokat, sőt újabban jogászokat és közgazdákat is találunk e szakosztály tagjai sorában.

Az ösztöndíjas egyetemi hallgatók kötelesek az itteni egyetemre beiratkozni és levizsgázni. Ezt eddig mindnyájan meg is tették. — Egyébként örömmel hallottam, hogy az első intézeti tag, aki Rómában doktorátust is szerzett: Wallisch Oszkár középiskolai tanár, a debreceni egyetem lectora volt, akit »summa cum laude« avattak doktorrá.

4. **Művészek osztálya.** Ide festőket, szobrászokat, iparművészeket

## RÉGI DEBRECENI TÖRTÉNET.

Irta: Szalacsy R. Imre.

Sűrű rajokban sereglettek az emberek a vesztőhely felé. Az uccák ontották a sok kíváncsit és olyan arculata volt a városnak, mintha nagy ünnepre készülne.

Csak a város felett uszó őszi felhők árnyalmskodtak gyászosan, búsan, mintha az embert akarták volna elsi-ratni végképpen.

Három ködmönös asszony a Bikaháznál éppen a kis Csapó uccára akart fordulni, mikor feltűnt a kétkerekű talyiga a városi darabontok sűrű sor-fala között.

— Szentséges egy Isten, csak el ne késsünk, — sóhajtott fel Bellért Ferencné, amint a halálhordó talyigát meglátta.

A másik két asszony is felfigyelt és mindjárt meg is szólaltak ők is:

— Szomorú sors biz' ez, de úgy kell a boszorkényvérű asszonyi állatnak! — hajtotta le a fejét Szávó Péterné, érdemes mérszárosmester erkölcséről híres asszonya.

— Megérdemli az a személy! — csarkodott epésen Gulyás Lázárné, a harmadik asszony.

És siettek a talyiga felé, merí félős volt, hogy kimaradnak a sorból és akkor vége a gyönyörű napnak, semmit se fognak látni. Ugy igyekeztek, hogy még beszélni is elfelejtettek, holott pedig ez roppant nagy dolog, lévén asszonynepekről szó.

A kis Csapó uccán nyikorgott már a rozoga talyiga, melynek rácsos oldalánál kevélyen, már, már dölyfösen lépdelt a cigány hóhér alvadérszínű lebernyeges köpenyegében.

Zsongott az ucca a tenger embertől és mindenki nyugtogatta a fejét, hogy valami is lássanak. Tolakodtak, tolu-tak oly hömpölygősen, hogy a cigány hóhér rossz talyigája minden lépésnél megállott.

A magas kapuk előtt mindenütt ember állott és szakadatlan szidalmak és becsmérlések között haladhatott előre

a vesztőhely színhelyére az elítélt. Némelyek a talyiga felé köptek és öklük rálták felfakadt gyűlölködéssel. Különösen a Szécsi Péter háza előtt volt nagy a tolongás, mert az elítélt asszony urának bátyja mindenképpen közelébe akart kerülni a talyigának. Emberi ábrázatából kivetkőzöttén ordította:

— Bocsássatok, hogy hadd fojtom meg az ördögszülte kigyót!

Az istenesebbek befogták a fülüket, hogy ne hallják az elkeseredett ember szidalmas káromlását, míg mások biztatták Szécsi Pétert:

— Eredj és üssed öcséd gyilkosát!

— Péter! Az Isten szerelméért, mi lesz velünk! — sikoltott Szécsi Péterné, mikor látta, hogy az ura ismétellen nekirugaszkodott a tömegnek, hogy át-törje magát a talyigáig.

A menet megállott az újabb tolongásra és a cigány hóhér rákiáltott a darabontok hadnaggyára:

— Estig se érünk ki, ha rendet nem tartasz! Üttes közé a toladóknak!

A hadnagy uri göggel végignézte a hóhért, aztán elfordult és némán kikö-pött az uccára. Nem találta méltónak a cigány pribéket arra, hogy válaszoljon a szavára.

Szécsi Pétert lefogták az elősereglő rokonok és bevitték a házába, nehogy tetézzé a bajt még azzal is, hogy súlyos szidalmi miatt őt is törvénybe citálják.

A város széléről nagy csapatban fekete varjak húztak a verestemplom iránt. A torony felett nagy kavargással zajongtak:

— Kár, kár, kár...

— Bizony kár, minden lelkes állatért kár, ha csuf halállal kerül az Ur ítélőszéke elé! — szólott kenetteljesen Mór Gerzsony, a verestorony sánta harangozója, aki a templom garádjáról nézte a tovaonuló áradatot

A varjak nagy károgással megszállották a tornvot, a templomtetőt majd

mint a fergeteg felkerekedtek és fekete felleg módjára kirepültek a városból. Kirepültek pedig a vesztőhely irányára. Kirepültek a vesztőhely irányába, a ke-ban, tul a palánkon szállingóztak, ahol a bitófa körül már fekete volt az embertől a föld. És volt olyan zaj, zsongás, mint országos vásárkor szokott lenni a piacon. Itt köröztek az emberek feje fölött a varjak és károglak olyan vesztőjósólan, hogy a hideg végigfutott a gyengébbek hátán.

— Jönnek már, ott jönnek! — kiáltottak fel többen, amint a menet első része kibuggyant a keleti kapun.

És jött a kigyózó menet lassan, elakadozva, miközben a darabontok hosszú lánczáikkal terelték el az útból az embereket.

A magisztrátus ott csoportosult a vesztőhely dombjával szemben és nagy elfogultsággal várták az elkerül-hetelent: a kivégzést. Nótárius uram feszengett, izgett, mozgott, miközben a kezében zizegett, csörgött a lantornás papíros, melyen az ítélet állott fekete pecsét felett.

A talyiga lassan elérte a vesztőhe-lyet és akkor felkondult a távolj veres-toronyban a halálraitétek megrepedt harangja. A harang szava kétségbeeset-ten röpöködött a fellegek alatt és a szí-vek ajtaján kopogtatott olyan der-mesztő hidegrázással, hogy vacogott az emberek foga.

— Jól megtáncoltatja a kis haran-got Mór Gerzsony! — nyugtatta szavakkal a saját nyugtalanságát Szálkai Márton, akiről titkon azt suttogták, hogy összejátszott Szécsi Mihálynéval, azonban az asszony nem vallott rá semmi torturázás után sem.

A talyiga megállott és akkor láthatta minden ember, hogy mivé lesz az ember egy kis torturázás után is. Itt állott kenderszöttek egy ingben Szécsi Mihályné, aki már is olyan volt, mint sárból visszajáró kísértet. Egy cseppnyi pirosság nem volt az orcáján, de így sápadtan, fehéren még boldogtöbb volt a férfi szemében. Hosszu haja derékgig onlott végig a hátán és fekete

szeméből csak megnyult szempillái látszottak. Összekötözött kezét nézte konokul az asszony és mikor rászólt a cigány hóhér, engedelmesen követte a szót és elindult a magisztrátus elé. Roggyanó lépésekkel ment, mintha el akart volna maga is süllyedni súlyos bűne roppant terhe alatt.

A nótárius remegő, de messzececsengő hangon olvasta az ítéletet:

— „Nehogy ezen gyilkosság büntetés nélkül maradjon és mindenképpen megérezzék, hogy sokkal nagyobb gonoszság Embernek maga házastársát megölni, mint idegent és hogy a méreggel való etetés is, melytől nem lehet őrizkedni, mint egyéb erőszakos gyilkosságtól, félelmebb gyilkosság, azért az ország törvénye szerint Szécsinének elsőben a jobb karja tüzes fogóval kétszer megfodostatván, feje véletlik és karóba tetéttetik!...“

A tömeg némán hallgatta végig a rettenetes ítéletet, majd enyhe zsongás követte a nótárius szavát. Az elítélt asszony megregett, de állott a lábán a nehéz szavak után is. Csak akkor síkoltott fel elsőben, mikor a cigány hóhér összefogta haját és egyetlen nyisszantással levágta. Az asszony önkéntelenül is haja után kapott, de csak egy mozdulat lett a kapásból, mert összekötözött kezét nem bírta fel-emelni.

A bitófa alatt pirosan izzott már a tűzkosárban a kintő fogó és az egyik pribék kezében felvillant a fellegek mögött előbukkanó nap fényében a hatalmas pallos.

Aztán velőket átjáró sfooltással próbálta még az élethez kötni magát az asszony, mikor a tüzes fogó beleégett jobbkarjába. Azonban minden kései bánat eb-bánat. Megcsillant a pallos és a hűtlen asszony megnyirt feje belehullott a fűrészporos kosárba. Szálkai Márton futva szaladt a vesztőhelyről, mikor a cigány hóhér felemelte a véres pallost. Senki sem figyelt Szálkai Márton futására, csak a fent keringő varjak károglak szakadatlanul a futó ember felé:

— Kár, kár, kár!...

utalnak be. Ezek a szokásos ellátáson kívül még tanulmányi segélyben is részesülnek, amennyiben az intézet fizeti modelljeiket és ama anyagok számláit, amelyekre munka közben szükségük van.

Mivel e célra fix összeg áll rendelkezésre, azért a művészosztály tagjai csak addig dolgozhatnak államköltségen, ameddig ezen összegből futja. Természetes tehát, hogy minél többen vannak, annál kevesebb jut egyre.

Részükre a palota udvarán — egy ottani kis épület átalakítása által — egy műteremházat építettek, amelyben 4 szobrászt és egy festőművészt lehet elhelyezni.

Azt hiszem, hogy nemcsak az Orsz. Ösztöndíjtanács, hanem volt kultuszminiszterünk is meg volt elégedve az ide beutalt művészek tevékenységével, mert ezek legnagyobb része a legutóbbi két vellecei nemzetközi kiállításon igen szép sikert aratott és az olasz állam is sokat vásárolt tőlük.

Ugyancsak jelentős sikerrel zárult a tavaly májusban rendezett retrospektív kiállításuk is, amelyet az utolsó 3 évben Rómában működött ösztöndíjasok műveiből rendeztek.

Nem mulaszthatom el ez alkalommal megemlíteni, hogy egy debreceni művész, G. Szabó Kálmán fametszetei az egybegyűlt szakértők élénk tetszését érdemelték ki és hogy e kiváló tehetséggel megáldott művésztünk olaj- és freskófestményei is nagy feltűnést keltettek.

Azt hiszem, hogy az intézet működésének már e rövidre fogott jellemzéséből is kitűnik, hogy ott valóban tudományos és művészeti munkásság folyik.

Mennél jelentősebb sikerül ezt fejlesztenünk, annál erősebb szellemi és érzelmi kapcsolatok fognak bennünket Itália kulturális életével összefűzni.

Eppen ezért csak a legnagyobb sajnálattal vehetünk tudomást minden olyan intézkedésről, amely eltávolodást jelent ama céltól, melyet gróf Klebelsberg kitűzött maga elé akkor, amidőn az 1927. XIII. t. c. alapján a külföldi Collegium Hungaricum-okat az Országos Magyar Gyűjteményegyetemmel egybe sítvén, az ennek kebelében létesített Országos Ösztöndíjtanácsot bízta meg azzal, hogy a magyar tudományos és művészeti élet részére szükséges utánpótlásról — minden külső beavatkozást eleve kizáró módon — gondoskodjék, mert: »az a nemzet, mely nem képes tehetséges fiainak kifejlődését biztosítani és őket a nekik megfelelő helyre állítani, az a középszeriség kezén elsorvadt.« (Idézet gróf Klebelsberg Kunónak a Magyar Förténelmi Társulat 1917. április 26-iki ülésén tartott elnöki megnyitójából.)

(Vége.)

#### AZ ÉVEK REPÜLNEK

S önnek még mindig nincs örökös otthona? Nem kár minden percért, melyet hasztalan pénzpocsékolással tölt el? Takarékoskodjon vasakarattal, hogy a BIB kölcsön segítségével

mielőbb saját családi házat szerezhesen!

Hogyan? Szívesen megmondjuk, ha felkeres bennünket. Helybeli képviselő: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 5-b. István malom mellett, vagy

Budapesti Ingatlan Bank Rt., Budapest, VII., Rákóczi ut 10. Felvilágosítás és ismertető füzet díjtalan.

### Haza menni vágyom

Hej, de könnyű néktek, ti vándormadarak!  
Boldogan repültök a szabad ég alatt,  
Sebesen suhanva, — ki-ki hazájába,  
Mert hisz érkezétek régi fészek várja...

En is felrepülnék, — de nehéz a testem,  
Vágyom megpihenni egy kicsinyke kertben.  
Ottan összetenném két kezem imára,  
Ahol érkezésem — csak egy sírdomb várja...

Aldott kis madarak! — Haza menni vágyom.  
Mutassatok utat, rab magyar határon!  
Kisérjétek csendben — én is megyek szökve, —  
Ott a temetőnél találkozzunk össze...

BENYÓ JÓZSEF.

### Miért van olyan sok izléstelen külsejű egészségtelen beosztású lakóház Debreczenben?

Építészeti körökben sok szó esett már arról a nagy különbségről, amely középületeink külseje és a mellettük elhúzódó kisebb lakóházak izléstelenül csunya homlokzata között van. Mindezen az egyszerűség, a természetesség és az őszinteség gondolatát igyekszünk belevinni. Mégis, — Debreczenben kőműveseink még mindig ezeket a régi álromantikus korból ittragadt agyoncifrázott, főuri kastélyt majmoló lakóházakat szaporítják. A legtöbbben nincs fürdőszoba. Nem telt. Pedig annak a felesleges toronynak, vagy álmanzárd tetőnek az árából akár három fürdőszobát is felépíthetett volna. Másik eset: a ház külseje tele van mindenféle költséges vakolatdíszekkel, de egészségesen égtájalt, világos nagy ablakok nincsenek. Fő az izléstelenül hazug drága külső és hogy belül a falak még nyáron is nedvesek, vagy, hogy a lakószobába sohasem süthet be az az áldott jó nap, — az teljesen mellékes.

Hogy mindezeknek mi az oka, — erre szeretne tudástíonk választ kapni. Ezért kérdezzék végig a fiatal kőművesegédtől az építési vállalkozóig mindenkit.

#### Mit mond az ipari szakiskola igazgatója?

Legelőször Kiszely Árpád igazgató úrhoz utasítanak. Megtudom, hogy kőműves továbbképzőtanfolyam van Debreczenben. Három évvel ezelőtt engedélyezték az addig csak Budapesten tartható téli tanfolyamot. Hosszas kérvényezés után. Arra való tekintettel, hogy városunkban 700, környékén pedig 300 kőműves van. És akármilyen furesén hangzik, — mondja az igazgató úr, — de az ezer kőművesből egy új tanfolyamra való husz ember sem jelentkezett. És így új tanfolyamot sem tavaly, sem tavalyelőtt nem indíthattunk. Pedig az állam fűtött tantermeit ingyen bocsájta rendelkezésükre, úgy hogy elég olcsón tanulhatnának. De nem jönnek. Hátha az iskolában van a baj? Érdeklődjünk tovább.

#### Mi a továbbtanuló kőművesegédtől véleménye?

A repülőtéren hangár építkezésénél találok. Sovány, agyonhajszolt és koravén. De azért átszellemül sápadt

arca, mikor terveiről kezd beszélni. Arról, hogy mit jelent neki meg társainak a haladás lehetősége. Az, hogy megnyílt számukra a tanulás, a szakmában való előbbrejutás. A falazó kőművesegéd mostoha kasztjából a munkavezetői, a palléri, a kőművesmesteri, sőt az építőmesteri sorba való emelkedés. Mint szegénysorsú, nős, családos ember, nem bírta volna a pesti továbbtanulás költségeit. Így pedig márciustól novemberig dolgozik, télen pedig tanul. A konkurenciától — mint mondja nem nagyon fél, mert azokat az újabb épületszerkezeteket, amelyeket építészmezők tanáraiktól ók tanultak és tanulnak — a szaktársak közül igen kevesen ismerik. Pedig olcsón és jól építeni azok ismerete nélkül, ma már nem lehet.

Optimista informátorom után kíváncsi voltam kőművesmestereink véleményére is. Olyanhoz küldtek, aki ugyan a korszerű lakóház lényegét nem ismeri, nem is ismerheti, mert már ahhoz öreg. De házainak nagy ablakos sima homlokzatából, — úgy látom, szeretné ismerni.

#### Hogy nyilatkozik a kőművesmester?

Panaszkodással kezd, mint mindenki. Aztán a régi jó világról beszél, amelyben nem volt ilyen gyilkos versengés. Örül a téli tanfolyamnak. És ha segéd fia nem volna, aki az idén már e tanfolyamon akarja édesapja mesterségét tőkésíteni, — bizony beiratkoznék én magam — mondja az öreg, mert ha élni akarunk: haladnunk kell a korrall. Végül megegyezünk abban, hogy mint minden szabad pályán, úgy az építészetben is a szabad verseny uralkodik. A protekció és a családi kapcsolatok tartósan nem befolyásolhatják, mert itt zsebre megy a játék. Az győz, aki olcsóbb, vagyis aki erősebb. Ehhez pedig a szellemi és a lelki fegyverzetnek, vagyis a szakma ismeretének oly bő tárházára van szükség, amelyet a régi békebeli öregek leg többike el sem tud képzelni.

Ezután egy nagyobb vállalkozóhoz mentem.

#### Halljunk egy építőmestert is.

A kőművesek továbbképzésére — szerinte is nagy szükség van. Mert bizony segédeink a falazást és a vakolást megtanulják ugyan, de modernebb,

Az elmúlt napokban megnyitott

## ÉLELMISZER-OSZTÁLYUNKON

csak kifogástalanul jó élelmiszereket árusítunk.

Emellett azonban olcsók is akarunk maradni.

Ezért — közvetítő kereskedelem kikapcsolásával — közvetlenül a termelőkhöz fordulunk, megkérve őket, hogy ajánlataikat egyenesen nálunk nyújtsák be.

Felhívjuk tehát a termelőket, tegyenek nekünk a leggyorsabban, legmérsékeltébb árajánlatot az alanti cikkekre, elsőrendű minőségben:

Mindenféle élelmiszer, hüvelyes vetemények, mint bab, borsó, lencse stb., azonkívül mák, paprika, méz és különböző gyümölcsök stb.

Az árak megállapításánál figyelembe veendő, hogy állandóan nagy mennyiségeket vásárolunk, azonnali készpénzfizetés ellenében.

## CORVIN ÁRUHÁZ

BUDAPEST, VIII.

BLAHA LUJZA TÉR 1—3. SZ.

vagy egy kicsit komplikáltabb szerkezetet nem igen értenek, mert tervrázot olvasni, vagy azon kiigazodni még a pallérok is alig tudnak. A mai korban mellőzhetetlen vasbeton technika szintén nagyon kevés kőműves érti. Ép ezért szerintem a kőművesegédek e tanfolyammal nem is hozhatók kapcsolatba, mert oly nagy szükségünk van elméletileg is képzett pallérokra, hogy e kevésszámú tanfolyamot végzettnek falazó kőművesként való alkalmazására nem igen kerülhet sor.

#### Végül mit mond az újságíró?

Azt, hogy ma, amikor oly sok az eszkimó és oly kevés a foka, az ezer kőművesből kevésnek juthat győzelem. Igen sok olyannak is el kell veszni a silányabbakkal, akik becsületességükkel, de közepes tudásukkal régebben az építetők elmaradottsága miatt boldogulhattak. Ez azonban soká még Debreczenben sem tarthat. Az építetők felvilágosítása folyik. Izlésük, szép iránti érzékük és egészségügyi igényeik rohamosan fejlődnek.

Vizont a tanulás senki elől sincs elzárva. Sőt majdnem hogy hához van szállítva. Magára vessen tehát az, aki a felkínált fegyver nélkül indul a mai élet nehéz harcába.

— A MÁVOSZ debreceni vasutas nyugdíjas szakcsoport tisztújító taggyűlést tart. Értesítjük a MÁVOSZ debreceni vasutas nyugdíjas szakcsoport összes tagjait, hogy a nyugdíjas csoport f. hó 23-án vasárnap délután 3 órakor a régi KANSZ Otthon helyiségében a nagyállomáson tisztújító taggyűlést tart, melyre a tagoknak minél nagyobb számban való megjelenését kérjük. Az új nyugdíjörvénynek a közeljövőben leendő tárgyalása mindenképpen kell, hogy érdekeljen. Az elnökség.

ALKALMAZKODOM A MAI NEHÉZ VISZONYOKHOZ,  
ÁRAIMAT LESZÁLLÍTOTTAM ÉS EGY

### ELŐNYÖS BÉRLET

RENDSZERT LÉPTETTEM ÉLETBE:

ONDOLALÁS, MOSÁS, VÁGÁS, VAGY VIZONDOLALÁS 10 SZ.  
7 PENGŐ. MANICÜR 10 SZÁM 2.50 PENGŐ. EGYÜTT 10 ONDOLALÁS ÉS 10 MANICÜR 19 PENGŐ.

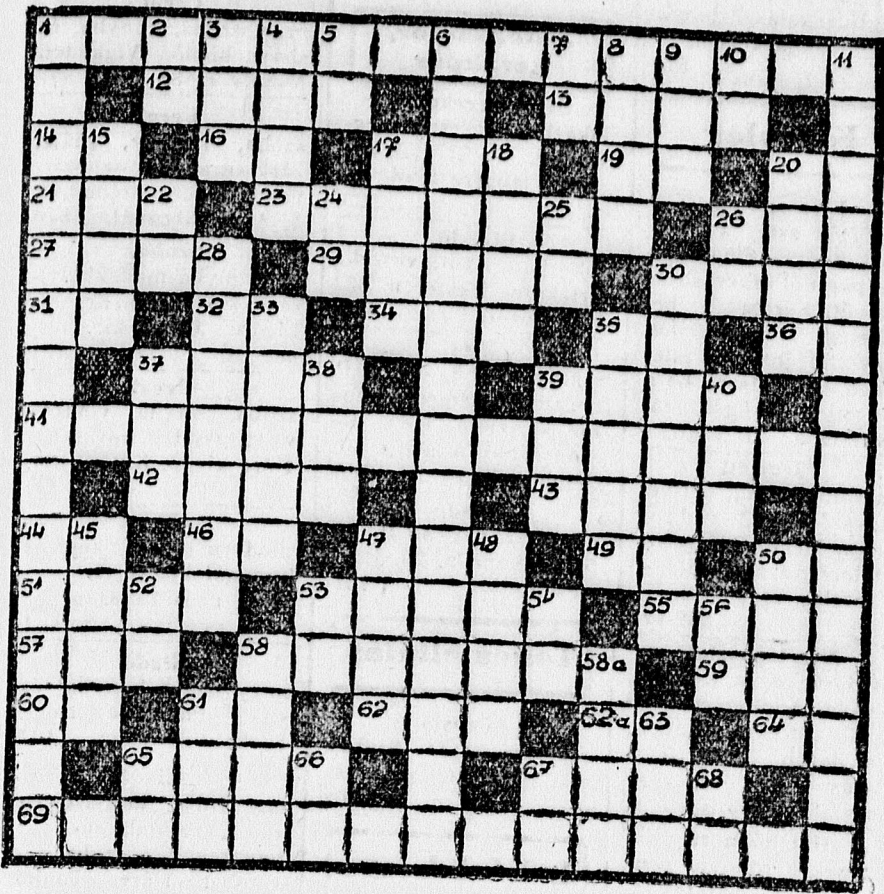
### RAMMINGER HÖLGYFODRÁSZATA

SZENT ANNA-UTCA 10—12. VÁROSI BÉRPALOTA

ÁRAIMAT A VILLANYONDOLALÁSRA IS LESZÁLLÍTOTTAM.

# 86. számú keresztrejtvény

Beküldte: vitéz Papp Jánosné, Honvéd utca 37. sz.



**Vízszintes sorok:** 1. Constantinus...

12. Ravasz állat. 13. Vadász szokott. 14. Mindennek van. 16. Idegen magánhangzó. 17. Alacsony. 19. Azonos mássalhangzók. 20. Fordítva ékezettel: felettünk van. 21. Enélkül nem élhetünk. 23. Bárgyú, korlátolt, idegen szóval. 26. Nem innen. 27. Fordítva: férfinév becézeve, ékezetpótlással. 29. A világirodalom egyik legnagyobb lírikusa. 30. Betűpótlással nem hideg. 31. Biztató szó. 32. An... (rádió cikk). 34. M. c. e. 35. Ugyanaz, mint a 16. vízszintes. 36. „Kis” mássalhangzó. 37. Mértani fogalom is. 39. I. s. r. k. 41. Nyíl (zárt betűk: n, l, e, z). 42. A. t. m. i. 43. Nagyon szeret. 44. Nem fel. 46. Két betű az abc elejéről. 47. Valamit el... 49. Ékezettel személyes névmás. 50. Fordítva duplán: női név becézeve. 51. Szemhártya. 53. Afrikai folyó. 55. Női név ékezet nélkül. 57. Z. e. k. 58. Indiai óceánban levő öböl. 59. Méhek lakása. 60. „Mese” mássalhangzó. 61. Nem be. 62. A. y. o. 62-a... gá, állati hang. 64. Nagy Zoltán monogramja. 65. Falusi női név. 67. Ilyenféle kártya is van. 69. Két afrikai folyó neve (zárt betűk: z, á, l, p).

**Függőleges sorok:** 1. „Vidékiesség” idegen nyelven. 2. Azonos mássalhangzók. 3. Amerikai költő volt. 4. H. k. a. b. 5. Állati hang. 6. Két szó: 1. Dél-amerikai folyó (helyesírási hibával), 2. Védszent (zárt betűk: r, o, r, a). 7. Igeköltő. 8. Nem fogyott, hanem... 9. Figyelmeztet. 10. Személyes névmás. 11. Petőfi egyik követője (1821—1875). 15. Mennyei birodalom. 17. Nehezen olvadó szürkefém. 18. Angol megszólítás. 20. G. u. l. k. 22. Fordítva: mutatós. 24. O. m. 25. Helyhatározói rag. 26. Személyes névmás. 28. Ilyen galamb is van. 30. Határozott, kiélezett, közismert idegen szóval. 33. Komoly színdarab. 35. Idea, magyarul. 37. Női becenév (ékezet törörendő). 38. A. n. i. 39. Betűpótlással: Mihály be-

ceneve. 40. Londonban is van. 45. A falevél is ilyen. 47. Termőföld. 48. K. g. á. 6. 50. Fensík Ázsiában. 52. I. k. 53. Kicsinyítő képző. 54. Állati lakóhely. 56. Fordítva: kicsinyítő képző. 58. B. i. n. e. 58-a. Lovam, szekerem. 61. Nagy fájdalom. 63. „Pir” betűi felcserélve. 65. Helyhatározó. 66. Pótlással török tiszt. 67. Személyes névmás. 68. Azonos magánhangzók.

**A 85. sz. keresztrejtvény megfejtése a következő:**

**Vízszintes sorok:** 1. Különös házasság. 12. Eros. 13. Éber. 14. No. 16. V. T. 17. Unce (Emu). 19. Ár. 20. Lő. 21. BLI. 23. Alderán. 26. Len. 27. Oazo. 29. Kurir. 30. EONG. 31. RF. 32. Ri. 34. Los. 35. Én. 36. Gy. 37. SAMZ. 39. Inda. 41. Spicio Cornelius (L-r). 42. Karó. 43. Ikes. 44. Ch. 46. R. k. 47. Nyü. 49. Es. 50. Si. 51. Suit. 53. Pesta. 55. ZRIS. 57. Arm. 58. I. Gát II. Sakk. 59. Alt. 60. Ru (ur). 61. Tu. 62. Ten. 62-a. El. 64. Ó. 65. Matt. 67. Iván. 69. Aranyszarv-öböl(n).

**Függőleges sorok:** 1. Kondorosi csárda. 2. Le. 3. Örv. 4. Nota. 5. Ős. 6. Homeros Odyssea. 7. Zé. 8. Abán (Tabán). 9. Ser. 10. SR. 11. Gyöngyösi István. 15. Olaf. 17. Udul (üdü). 18. Eris. 20. Leng. 22. Iz. 24. L. K. 25. Ár. 26. Ló. 27. I. Ora. II. Part. 30. Endresz. 33. Imirké (krimi). 35. Éneke. 37. Sik. 38. Zoo. 39. INI. 40. Als. 45. Huru. 47. Nett. 48. ÚTAN. 50. Siló. 52. Im. 53. Pá. 54. Ak. 56. Ra. 58. Gut (guti). 58-a. Kérő(k). 61. Tan. 63. Láb. 65. Ma. 66. T. S. 67. Iv. 68. Nő.

**A „DEBRECZEN” keresztrejtvénye 86. számú szelvény.**

**MAGYAR ORSZAGOS KÖZPONTI TAKAREKPÉNZTÁR DEBRECENI FIÓKJA DESZKA- ÉS ÉPÜLETFATELEPE:**  
Híd utca 16. sz. (Debreceni Közraktár és Kereskedelmi Rt. telepén.)  
Telefon: 20-58 és 32-53. I. számú fióktelepe: Híd-utca 1. szám alatt.  
Telefon: 20-53. és 32-53. Ajánl: deszkát, épületfát s az építkezéshez szükséges mindennemű anyagot (tégla, mész, cserép stb.) a legolcsóbb napi áron; legjobb minőségű asztalosárut, amelynek megmunkálásához a szükséges gének a t. vevőközönség rendelkezésére állanak.

32923—1932. VI.

**HIRDETMEY.**

Debrecen sz. kir. város közigazgatási bizottságának kisajátítási albizottsága a dr. Mayerszky Jenő tulajdonában levő és a sestakerti ut kiszélesítése céljára szükséges, adebrecei 12482. sz. tkvi betétben A + 1., 3. 4. sorsz., 12015/5, 12015/7 és 12015/8 hrsz. alatt felvett Sestakert, Komlóssy uti ingatlan kisajátítása tárgyában a kisajátítási törvény 33. és 38. §-ában előírtakhoz képest 1. évi november hó 17-én d. e. 10 órakor a városháza tanácstermében tárgyalást tart. A vonatkozó kisajátítási terv és összeírás Debrecenben a városháza kiadóhivatalában 15 napig közszemlére téve azokat az érdeklődők ott a hivatalos órák alatt megtekinthetik. A tárgyalás az érdekeltek megjelenhetnek és jogában áll minden tulajdonosnak a kisajátítási terv ellen minden telexkönyvi érdekeltnak a felajánlott ár ellen felszólalni kifogásait jegyzőkönyv-

**Ha fáj a lába**

készíttessen cipőt GRICZMANN-nál



Kényelmesen fog járni!

be vételni. Ennek elmulasztása az érdekeltekre nézve az 1881. évi XLI. t. c. 36. §-ának a) és b) pontjában írt jogkövetkezésménnyel jár. A megjelenés elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs. A küldöttség a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelennek meg.

Debrecen, 1932 október 15-én.

Dr. Vargha Elemér s. k. h. polgármester.

## APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági, kereskedelmi, ipari apróhirdetések és a kezdő szavak díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetők. — A közlési díj vidékekről postabélyegben is beküldhető. — A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József királyi herceg ucca 1. szám (Bika-bérlház) tudhatók meg. — Hirdetési ügyekben telefonon 27—88. szám nyújt felvilágosítást.

**Házasság**

**Azonnali**

esküvőre keresek egy magános elvált, vagy özvegy, vagy idősebb hajadont, akinek havi jövedelme annyi, mit általam részére havonta biztosítva van. Cím a kiadóhivatalban. Ügynökök kizárásával. 673

**Levelezés**

**Levélpapírok,** mindenféle papíráruk, írószerek olcsón beszerezhetők Vámosi papírüzletében: Színház-átjáró. 694

**ANNY** üzem: filekalap 3.80; nyulszőrkalap 8.—; szoleil 10.—; bársony 5 pengőtől kapható. — Alakítás díja 2.50 pengőre leszállítva. 669

**Alkalmazást nyer férfi**

**Helyi ügynök** fűszereseknél és italárúknál kitűnően bevezetve, azonnal felvétetik. — Elsőrendű erők ajánlatait referenciákkal „Ügynökség” jellegre a kiadóba. 407

**Kertésznek**

Lérheadó uri lakás, — gyümölcsöskert, folyóból öntözhető zöldszéles terület. Előnyben, ki részes tyukaszatra vállalkozik. Apavárai Gazdaság. Karcag. 399

**Szabad**

majorost keresek, Jókai ucca 22. 444

**Kosárfőnök**

embert keresek fűzősár fonáshoz. — Klein, Bethlen ucca tizenkilenc. 428

**Házmestert**

keresek novembertől. — Kalor kályha eladó. — Magoss ucca tizenhárom. 533

**Szervezésben**

jártas tisztviselők, — nyugdíjasok felvétetnek Biztosítottak Országos Egyesülete kirendeltségénél, Rákóczi u. 26. 522

**Ügynökök**

magas javadalmas mellett felvétetnek. — „Biztos megélhetés” a kiadóba. 611

**Jó munkás**

csizmadiaszegédek felvétetnek: Paocsirta u. 10. szám. 563

**Kifutó fut**

felveszek: Fáy Árpád, Piac utca 77. Jelentkezni hétfőn reggel 7 órakor. 620

**Gyermektelen**

házmester felvétetik: Timár u. 10. 623

**Házmesternek**

gyermektelen házaspár felvétetik. Jelentkezés hétfőn reggel 8 óráig. Arany János u. 4. sz., emelet. 658

**Házmestert**

keresek: Monti ezredes utca 14. (Volt Magos utca.) 685

**Pénzbeszedőt**

és eljárót fixfizetés és jutalék mellett ötszáz-tól ezer pengő készpénzbiztosítékkal felveszek. Cím a kiadóban. 701

**Szerény igényű**

fiatal segédet keresek. Fűszerüzlet. — Buday Ezsaiás u. 2. 712

**Üzletvezetőt**

keresek fűszerüzletem vezetésére, készpénzkaucióval. Cím a kiadóhivatalban. 713

**Majorost**

felveszek. Eötvös utca 112. 738

**Gyermekhez**

háztartásban jártas nőt felvesz. Máyer Fűvészkert u. 11. 748

**Kommenció**

tehenészt, szabad majorost azonnal felveszek. Eötvös u. 112. 517

**Házvezetőnő**

állásért 1 szoba konyha lakást adok tisztességes, jömegjelenésű fiatalasszonynak. Magános elvált özvegy vagy árvalány. Cím a kiadóban. 746

**Alkalmazást keres nő**

**15 éves**

föltétlen ügyes, tisztességes leány kifutónak elmenne. Szives megkeresést „Ügyes” jellegre a kiadóba. 698

**Érettségizett**

uri leány vidékre ajánlkozok magános nőhöz, vagy családhoz. Ajánlatokat „Családtag” jellegre, a kiadóba kérek. 714

**Feltétlen**

tisztességes megbízható jól főző nő háztartásba ajánlkozok. vidékre is. Cím a kiadóban. 484

**Alkalmazást nyer nő**

**Középkorú**

megbízható magános asszonyt keresek tanyára, ki fejni is tud. Paocsirta 18. 464

**Mindenes**

főzőnő november elsejére kerestetik. Önállóan főzni és kefélni kell. Jelentkezés színházjáratú trafik. Dél-előtt. 450

**Bejárónőt**

azonnalra keresek: Rothermere 29. 676

**Tanulóleány**

felvétetik Róth Zsuzsi divatszalonjában: Piac utca 58. 626

**Szakácsnőt**  
urikoztot perfektül — főzni tudót keresek november 1-ére, vidéki tanára, hosszú bizonyítvánnyal. Cím a kiadóhivatalban. 470-A-11

**Főzítudó**  
megbízható, bizonyítványokkal bíró, jobb nő keres háromtagu orvoscsalád összes háziutadók elvégzésére. Szent Anna u. 25. 488

**Gyakorlott**  
segédlányok felvételnek. varroda, Bathyhányi u. 3. sz. 537

**Jólfőző**  
bejáró szakácsnő keresetek kisebb keresztény uricsaládhoz. Magoss György tér 18-a. 539

**Főzítudó**  
mindenest, csak jó bizonyítvánnyal elsejére keresek. Kigyó 45. 561

**Perfekt**  
német tudással bíró, intelligens, kizárólag szolid urileány elsejére felvételik. Fél vagy egész napra. József kir. herceg u. 11. 557

**Jó megjelenésű**  
hölgységet pénztárba keresek, kettőezer pengő biztosítékkal. „Allandó állás” jellegére. 618

**Mindenes**  
bejárónót keresek november 1-re: Apafi u. 22. sz. 624

**Kiszolgáló leány**  
vendéglőben jártas kiszolgálónő könyvvél felvételik Halásznál, Margit fürdő mellett. 707

### Ajánlat

**Hölgyem és Uram.**  
A fehéremű csak akkor szép, ha izlésesen van elkészítve. Paplanlepedő 1.50 P, férfi- és női ing 1.20 P, gependi m. 10 f. Feltétel: Pontos kiszolgálás. Izléses gyors munka és olcsó ár. Dózsáné, Szent Anna-utca 5. X. 30-ig

**Magas**  
árat fizetek 16 lítettől többet adó tehénért. — Kelemen. Monostorpályi ut 7. 398

**Kuturfurát**  
és javítást olcsón vállal Kiss Lajos, kutfuró Rákóczi u. 31. 499

**Libatoll**  
elsőrendű minőségű, — termelőnél eladó. István ut 43. 578

**Nőikabátokat**  
kosztümöket legújabb divatut jutányosan készít Rottl Rózsi cég évekig volt szobásza. Széchenyi ucca hat. 595

**Izletes**  
házi ebédkoszt kapható kihordásra november 1-től. — Próba ebédet adunk. Értekezni Attila-tér 7. 614

**Édes**  
must nagyobb mennyiségű, eladó. Könyök u. 8. szám. 623

**Aranyat,**  
ezüstöt, fogaranyat, zálogcédulát legmagasabb árrban vesz Blattner Árpád Csapó u. 63., villamos kitérőnél, 688

### Tüzelő anyagok

Ha szénnel fűt, csak — **alacskaival** — fűtsön. Ez hivatalosan elismert elsőosztályu borsodi szén. Öt mázsát 16 pengőért, tíz mázsát 31 pengőért házhoz szállít Prohászka és Társa Bethlen u. 44. Telefon 11-61. 416 XI-21

**Most vásároljon**  
tűzfűt. Jöminőségű borsodi szén 2.30 P, aprított fa 3.20 P, hasábos 2.80 P hazaszállítva. — Guttman, Salétrom 3. Telefon: 31—96. 423-XI-4-ig.

**Koronaszemet**  
edényi kockaszemből tizkilónként csomagolva 46 fillérért kérjen minden üzletben. 464 XI. 3-ig

### Társ

**Évek óta**  
bevezetett üzlethez tízezer pengővel társat keresek. „Jó megélhetés” jellegére. 437

**Üzletem**  
nagyobbtársához finanszírozó vagy társ 2000 pengővel kerestetik. Cím a kiadóban. 727

### Élelmiszer, ital

**Teavaj**  
mindig friss, igen jóízű, negyed kg-os csomagolásban, továbbá körözöttnek is igen alkalmas édes irónól készült csemegeturó egy negyed kilogramos csomagolásban 12 fillérért ismét kapható. Cím a kiadóhivatalban. 433-11

**Bor**  
6 és új 35 hl. eladó. Homok u. 32. 692

### Bútor

**Félfaló**  
konyhakredenc, függöny és többféle bútor eladó. Simonffy 38. 686

**Butorok**  
nagyon szép komplett és fél hálószobák, uriszobák, irodai szekrények, könyvszekrények, íróasztalok, antik komótok, vitrinek, ülőgarnitúrák, székek, hintaszékek, képek, gyönyörű díszlárgyak, facsillárok, kandelaberek, gázkályhák, betegtolókocsik, — szobaklozettek minden képeletet felülmúló olcsó áron kerülnek eladásra az Ingóságközvetítőben. 703

**Hálószobák**  
ebédlők, különféle butorok rendkívüli olcsó árakban. Piac 83., udvarban. 535

**Uj**  
háló, bútor, férfi télikabát, kályha, katlan eladó. Homok 68. 577

**Antik**  
bútor eladó. Komót, szalon asztal. Bethlen ucca 41. 716

### Világos

háló, ebédlőszekrényvel, masszív, tiszta, sürgősen eladó. Berta u. 9. Homokkert, 479

**Használt**  
bútorok, fajtiszta leg-horn tyukok és kakas eladók. Eprekerti ucca 7-a. sz. 473

### Oktatás

**Táncitanítást**  
vállaló egyént uriházhoz táncokon vezetésére keresek. Városháza trafik. Piac ucca. 731

**Gyenge- és magántanulók** olcsó és garantált sikerű oktatása és vizsgára készítése középiskolákba. Próbatanítás díjtalan. Külön olcsó évközi kiegészítő oktatás és német, latin, magyar, számtan tanítás. Értekezhetni Sz. Papp István u. 18. szám. Homokkert. 6039

**Szöfővizsgára**  
olcsón előkészít Csobai mérnök, Török Bálint u. 15. 540

**Német**  
francia zongoratanítást olcsón vállal orvostanhallgató. Kosztért is. — Darvas, Piac u. 79. sz. 583

**Uruló**  
délutánra német—francia társalgást vállal 15—20 pengő zsebpénz ellenében „Perfekt” jellegére a kiadóhivatalba. 560

### Hangszer

**Schunda**  
pedális cimbalom eladó. József kir. herceg u. 2. Drén. 541

**Vennék**  
használt, jóhangú, rövid vagy hosszú zongorát mérsékelt áron. Kerékvártó Gyula, Gázgyár, iroda. (Telefon 28—74.) 512

**Zongora**  
rövid, modern bérbeadó. Cím a kiadóban. 574

**Hegedű**  
háromnegyedes, egy női télikabát eladó. — Piac u. 56. Molnár. 558

**Hegedű**  
háromnegyedes és hegedű-iskola eladó. Möríc ucca 14. 617

**Pianinó**  
Keresztúros, kitérő hangú, eladó. Péterfia 4. ajtó 4. 745

## A könyv fanit, szórakoztat

íratkozzon be a Városi Könyvtárba. A Városi Könyvtár

## díjmentes igénybevételeire

Jogosító igazolványt előfizetőink a »Debreceni kiadóhivatalban, József kir. herceg-u. 1. sz. alatt

## kaphatnak.

### Pénz

**500 P kölcsönt**  
keresek biztos fedezetre. „Buzakalász” jellegére a kiadóba kérem. 519

### Kereslet

**Elvesztettem**  
csütörtök este a Vig-mozi 9 órás előadásán egy pár női szarvasbőrkezyűt. Kérem a becsületes megtalálót, hogy illő jutalom ellenében szolgáltatassa be a Független Ujság kiadóhivatalába. 462-a

**Elvesztett**  
alacsony törzsű, pettyes nagyszőrű Velli vadász-kutya. Megtaláló pénzjutalomban részesül. — Poroszlai ut 30. sz. 382-11

**Nyestapusztai**  
gazdaság u. p. Komádi. elvállal telettésre 40 darab szarvasmarhát, v. 300 darab birkát feles tartásra, egy évre vagy hosszabb időre is. 424

**Hat hónapra**  
keresek háromezer pengő kölcsönt, 4-szeres fedezettel havi 100 pengő kamatra. „100” jellegére. 619

**Gyalupadokat**  
keresek használatra, — vagy megvételre. Cím a kiadóban. 598

**Lakótársat**  
keresek, esetleg teljes el-látást is kaphat szolid fiatal ember. Kigyó u. 53. Orvostanhallgató. — 634

**Kocsibundát**  
és bekecsket keresek megvételre. Cím a kiadóhivatalban. 500

**2000 pengős**  
kis házat keresek a város közelében készpénzfizetés mellett. Cimeket „Kis ház” jellegére kérek a kiadóba. 674

**Pénzestársat**  
vagy kölcsönt keresek „Biztos jövedelem” jellegére. 674

**Jóhangú**  
táska gramofontánclemezekkel megvételre keresek. Bemutatás vasárnap. Pesti ucca 49. 680

**Barna**  
nyaksál szombaton délelőtt a Szent Anna utcától a Hungáriáig elvesztett. Kérem a megtalálót jutalom ellenében a Hungária cukorka üzletbe adja le. 687

### Vaskályhát

kisebb fajtát keresek megvételre. Ajánlatokat: „Kályha” jellegére kérek a kiadóhivatalba. 672 A

### Autó, motor, kerékpár

**Motorkerékpárt**  
jókarbna keresek megvételre. — Ajánlatokat „Dixi” jellegére kiadóba. 523

**Biciklit**  
jókarban levőt, veszek. Értekezni Mester u. 33. 1—3 között. 546

**Egy**  
szállítható 8—10 HP benzín petróleum motor kijavítva, igen olcsón eladó. Apafi u. 30. Gépműhely. 566

**Eladó**  
egy kerékpár, 40 P. — Szent Anna u. 29. Ház-mester. 751

### Teljes ellátás

**Pensió**  
Simonyi ut 11. Szobák ellátással. Olcsó árak. 302

### Lakást keres

**Keresek**  
3—4 szobás, fürdőszobás lakást belvárosban. Tolvaj Ferenc, Széchenyi u. 39. 515

**November**  
1-ére keresek a Hajdualaktanya közelében modern bútorozott szobát. Ajánlatokat „Százados” jellegére a kiadóba kérek. 430

### Kiadó lakás egy szobás

**Bethlenutcai**  
egy szép lakószoba konyhával bérbevehető Liedermann ügyvédnél, Kálvin-tér háron. 755

**Uj házban**  
szoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó. — Faragó utca 12. szám. Komfortos lakás. 456 XI 3-ig

**Egy szoba,**  
konyha, spájz, faskamara azonnal kiadó. Szepességi u. 13. 452

**Kiadó**  
Ondódon 15 kat. hold 1a. tanyás birtok, 5 és fél hold őszi buzavetéssel. Cím a kiadóban. 432

**Pincészoza**  
szép világos, padlós, villannyal, gvermektelen párnák kiadó. Maróthy György utca 22. 467

**Azonnal**  
kiadó egy szoba, konyha, mellékhelyiségekkel. Vargakert, Legányi 37. 459

**Kiadó**  
egy szoba előszobával, konyha, kamara azonnal. Teleki 68. 585

**Kiadó**  
udvari szoba, konyha, mellékhelyiségekkel, — villanyvilágítással magánosnak vagy kis családnak. Kazinczy u. 4. 504

**Szoba,**  
konyha, előszoba, — spájzos lakás havi 25 pengőért kiadó. Bővebbet. Pesti 7. 502

**Uccai**  
nagy szoba, konyha, és spájz kiadó. Vigkedvü Mihály u. 38. 507

**Uccai**  
szoba, konyha, spájz, zárt veranda disznótar-tással kiadó. Botond u. 5. Apafi uccánál. 510

**Szoba,**  
kis konyha mellékhelyiségekkel azonnalra is kiadó. József kir. herceg 25. 434

**Uccai**  
szoba, konyha, villanyvilágítással november 1-ére kiadó. Kut u. 130. 482

**Egy**  
modern szoba, konyha azonnal kiadó. Gyöngyvirág ucca 19. szám. 492

**Kiadó**  
nagy szoba, konyha és spájz november 1-ére. Székely u. 7. 497

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, — spájz, veranda és egy udvaranyiló szoba november 1-ére. Tanító u. 16. 496

**Vargakert,**  
Legányi 27. Egy szoba, konyha azonnal kiadó. 521

**Egy**  
uccai szoba, konyha kiadó. Szoboszlai ut 12. 520

**Kiadó**  
szoba, konyha. Honti u. 1. sz. Nyilastelep. 530

**Kiadó**  
modernbb egyszobás lakás konyhával üveges folyosóval magánosnak vagy házaspárnak. — Mester ucca 26. 526

**Kiadó**  
szoba, konyha, előszoba, spájz, veteményeskert jószágartással. — Bezerédy u. 38. Köntöskert. 511

**Kiadó**  
szoba, konyha, spájz, előszoba, jószágartással. Nemes u. 8. Tőcsökert. 469

**Kiadó**  
azonnal uccai kis szoba és konyha, Jókai 23. sz. 476

**Kiadó**  
egy szoba, előszoba és konyha, spájz. Hatvan-uccaikt, Góhér u. 40. 472

**Kiadó**  
előszoba, szoba, konyha, spájz, faskamara november 1-ére. Sámsoni ut 25. 564

**Szép**  
udvari szoba, konyha lakás novembertől kiadó. Csapó u. 63. 567

**Egy**  
udvari szoba, konyha és spájz, mellékhelyiségekkel kiadó november el-sejére. Baross u. 14. 570

**Szép**  
szoba, konyha, spájz, — nagy udvar, jószágartás Sámsoni ut 13. 678

**DEMKE**

háta mögött az új világházban, Ungvár u. 4. sz. alatt Dezső Mórnál nagy szoba, konyha, spájjal azonnal kiadó. 573

**Kiadó**  
szoba, konyha, speiz, csendes udvarban fixesnek. Szent Anna 41. sz. 697

**Kiadó**  
1 szoba, konyha, speiz, Teleki u. 78. szám. 715

**Magasföldszintű**  
udvari szoba, konyha, kamara kiadó. Erzsébet ut 51. 724

**Uteai**  
szoba butorozva november 17-re kiadó. Vigkedvü 34. 730

**Kiadó**  
egy szép szoba, előszoba konyha, mellékhelyiségekkel. Nagyvárad u. 10. 729

**Modern**  
egy szobás lakás és üzlethelyiség kiadó. Csapó ucca 84. Értekezni lehet Csapó ucca 71. sz. 728

**Egyszobás**  
konyhás lakás kiadó. Kar u. 17. 744

**Kiadó**  
egy szoba, konyha november 1-re. Zöldfa utca 5. Kifli krumplicsapató. 741

**Szép**  
világos pinceszoba és konyha, kamara kiadó. Csapó 44. 750

**Kiadó**  
utcai szoba, konyha és spájjal. Temető utca 18. 642

**Egy**  
kis utcai szoba, konyha kiadó. Faragó utca 19. szám. 657

**Kiadó**  
egy szoba, konyha és spájjal. Honvéd u. 13. 650

**Egyszobás**  
konyhás lakás a város központjában november 1-re kiadó. Nyomatató 8. szám.

**Egy**  
szoba, konyha kiadó: Kut utca 22. 684

**Udvari**  
szoba, egy-két személy részére, november 1-re kiadó: Kut 38. 706

**Szoba**  
konyha kis családnak nov. 1-re kiadó: Eötvös 70. 709

**Kiadó**  
egy szoba, konyha és spájjal: Mészana utca 14. szám. 710

**Kiadó**  
szoba, konyha, fűskamara: Honvéd temető utca 27. 718

**Magasföldszintes**  
egyszobás, konyhás lakás elsejére kiadó. Bercesévi ucca 11. 675

**Egy**  
szoba, konyha, speiz, fűskamara sertéstartással kiadó. Lónyay 20. 679

**Szoba**  
előszoba, konyha kiadó: Lorántffy 24. sz. 519

**Kiadó**  
egy szép szoba, konyha november 1-re. Miklós u. 43. 626

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, fűskamara elsejére. Sárokok u. 10. 638

**Külön**

udvarral szoba, konyha, spájjal 16 pengő. Német u. 62. 580

**Egy**  
uccai szoba, konyha kiadó elsejére. Csemete u. 10.

**Kiadó**  
egy szoba, konyha és spájjal. Berta u. 12. 599

**Egy szoba**  
konyha és uccai pince november 1-re kiadó. Rákóczi 21. 605

**Magános**  
udvar. Nagy szoba, konyha, spájjal egy hold földdel nov. elsejére kiadó. Dózsa u. 27. 603

**Egy szoba**  
és raktárhelyiség kiadó. Gyermekocsi eladó. József kir. herceg u. 61. 551

**Kiadó**  
november 1-ére magános udvar, egy szoba és konyha, veranda, 300 n. öl gyümölcsös, baromfiudvar, göré, Gerébi telep, Komáromi 19. Havi 24 pengő. Váradi uccai temetőnél. 555

**Egy**  
szoba, külön konyha, egész udvar kiadó — azonnal: Jósika 8. sz. 628

**Egy**  
szoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó: Hajó u. 20. 587

**Kiadó lakás két szobás**

**Két**  
uccai szoba, előszoba, konyha, spájjal november 1-ére kiadó. Varga u. 41. 331

**Két szoba**  
fürdőszobából álló komfortos lakás kiadó. Hatvan 70. 366

**Kiadó**  
kétszobás uccai lakás novemberre. Szappanos ucca 4. 478

**Kétszobás**  
lakás nagy kerttel vagy anélkül kiadó Vénkertben, Sinay u. 11. Értekezni: Dugovits Titusz 9. Pedálos cimbalom eladó. 480

**Kettő szoba**  
előszoba, konyha nov. elsejére kiadó. Gyár u. 8. szám. 417

**Szép**  
2 szoba, előszoba. Kossuth u. 8., II. emelet kiadó. 525

**Két**  
nagy szobás lakás elsejére kiadó. Teleki 28. 527

**Kétszobás**  
előszobás szép uccai lakás azonnal kiadó. Attila tér 5. 536

**Kétszobás**  
lakás egész udvarral kiadó, esetleg eladó. Dévai u. 11. Értekezni 13. 531

**Udvari**  
két szép szoba, konyha kiadó. Szoboszlai ut 4-d. 543

**Kétszobás**  
75. uccai 2 szobás lakás kiadó. 565

**Két szoba**  
konyhás lakás kiadó. Erzsébet u. 77. 574

**Kiadó**

tiszta, féregmentes két szoba, konyhás lakás — azonnal beköltözhető. Pecsirta 16. 579

**Vasut**  
közeli két uccai szoba, konyhás lakás nov. 1-ére jutányosan kiadó. Irinyi u. 7. 584

**Uccai**  
2 szoba, konyha, kamara kiadó. — Vörösmarty ucca 11. 562

**Azonnalra**  
kiadó Kossuth u. 28. sz. alatt emeleti háromszobás, fürdőszobás, udvari lakás. Bővebbet Ipartestületnél. 559

**Két szobás**  
konfortos, modern lakást keresek. — Cím: Deutsch Lajos, Piac u. 38. szám. 592

**Garzon**  
uri lakás, két szoba, előszobával kiadó. — Maróthy György u. 5. 590

**Uri**  
két szobás lakás fürdőszobával novemberre kiadó: Vörösmarti 18. Ugyanott kiadó egy utcára nyíló műhely is. 612

**Két szoba**  
előszoba, konyha, esendes udvarban kiadó. — Agárdi u. 10. 606

**Két szoba**  
konyha, spájjal, vízvezeték konyhában november 1-re kiadó: Timár 18. 608

**Kiadó**  
két szoba, konyha, kamara: Apafi u. 22. sz. 625

**Két szoba**  
konyhás lakás azonnal kiadó. Simonffy 43. 636

**Kis szoba**  
konyhás lakás magánosnak azonnal kiadó. Rákóczi 19. 632

**Kiadó**  
két szoba, előszoba, mellékhelyiségekkel. Miklós u. végén. Posta u. 5-b. 664

**Kiadó**  
külön udvarban két szoba, konyhás lakás. Fixfizetésesnek kiadó. Homok u. 81. 671

**Kiadó lakás három szobás**

**30 P**  
havi bérrel kiadó, vagy olcsón eladó egész udvar, 3 szobából, mellékhelyiségekkel álló lakással. Nagy kert, szőlő, gyümölcsös. Nyilastelep. Munkás u. 21. 477

**Három-**  
és kétszobás udvari lakás novemberre kiadó. Varga 10. szám. 3. és 5. ajtó. 495

**Háromszobás**  
lakás parkírozott udvarban novemberre kiadó. Arany János u. 20. 529

**Komlósy-ut 37.**  
alatt 2 szoba november 1-én. Értekezni Csáthynál Deák Ferenc 9. 734

**Kétszobás**  
és egyszobás lakás novemberre kiadó. Darabos ucca 29. 725

**Kétszobás**  
lakás mellékhelyiségekkel kiadó Rákóczi ucca 46. szám. 712

**Kiadók**

Piac ucca 56. szám alatt 3 szobás, konyha, spájjal fürdőszoba, előszoba, — 2 szoba, konyha, spájjal előszobás lakás. 538

**Piac utca 56.**  
szám alatt két udvari lakás, uccai üzlethelyiség kiadó. 733

**Olesóbban**  
kiseb-nagyobb lakások központon kaphatók. — Bővebbet Hirlapiroda, Széchenyi 6. 736

**Kiadó**  
három- és egyszobás lakás. Mester u. 29. 406

**Kiadó lakás nagyobb**

**Kiadó**  
november 1-től Csapó ucca 36. szám alatt egy négyszobás uccai lakás mellékhelyiségekkel. — Értekezni ugyanott a ház mesternél. 989 VV

**Emeleti**  
5 szobás modern uccai lakás november 1-re kiadó, ugyanott használt boros hordók eladók, Szent Anna ucca 9. 1888

**Kiadó**  
Modern 4 szobás, hallos parkettás lakás nov. elsejére. Csapó 59. 582

**Svetits**  
bérpalotában november 1-ére kiadók négy- és kétszobás lakások — igen előnyös feltételekkel és minden komforttal. 516

**Kiadó**  
bármikor prima lakás, külön álló emelet, — parkra nyíló terasszal — Péterfián. — Dr Ungár, Rákosi Jenő utca 2. szám. 621

**Kiadó**  
november 1-re 5 szobás, modern lakás, — minden elfogadható bérért. — Ügyvédnek orvosnak igen alkalmas. Kossuth u. 26. sz., keresztépület. 661

**3 és 4**  
szobás, parkettes, fürdőszobás lakás, Hungária palotában kiadó. 676

**Piac utca**  
51. szám alatti, I. emeleti, utcai, hatszobás lakás kiadó. Értekezni dr Gergely Jenő ügyvédnél, Piac utca 16. 689

**Kiadó**  
Jókai utcán 4 szobás magánlakás. Értekezni: Csokonai 7. sz. 691

**Teljesen**  
újjonnan festett, ötszobás, modern utcai lakás, olcsó bérrel kiadó. Arany János utca 54. szám. 719

**Butorozott szoba**

**Különbejárattal**  
kis szerény butorozott szoba, esetleg butor nélkül is, villanyvilágítással kiadó központtól 12 perc. Domokos Lajos u. 6. Vénkert. 1163

**Különbejárattal**  
csonsan butorozott szoba azonnalra kiadó. — Werbőczy u. 14. 400

**Külön bejárattal**  
utcai butorozott szoba november 1-re kiadó: Tompa Mihály u. 8. sz. Attila tér. Pavillon laktanya közelében. 676

**Simenyi ut 7.**

egyszerű butorozott szoba és konyha, gyermekes családnak is kiadó. 425

**Butorozott**  
nagy szoba konyhával azonnal kiadó. Csapó ucca 11. 475

**Kiadó**  
kapualatti bejárattal uccai butorozott kis szoba Teleki u. 15. 500

**Kiadó**  
butorozott szoba, esetleg házaspárnak konyha használat. Arany János u. 8. 509

**Butorozott**  
szoba konyha használat nélkül magános egyének kiadó. Nap u. 5., 4. ajtó. 513

**Lépesóházi,**  
külön bejárattal butorozott szoba kiadó: Széchenyi utca 6. sz., emeleten. 596

**Kiadó**  
laktanyához, vasúthoz közel, külön bejárattal, utcai butorozott szoba. Teleki 27. 592

**Külön bejárattal**  
utcai butorozott szoba kiadó: Bethlen u. 74. 581

**Lakást**  
15 pengőért, fűtés, világítással kaphat uri nő. Teleki 94., ajtó 6. 545

**Kiadó**  
Budapesten, gyönyörű butorozott garzon lakás. Értekezni: Debrecen, 31-26. telefon sz. 616

**Külön bejárattal**  
butorozott szoba kiadó azonnal: Agárdi u. 10. 607

**Egy**  
utcai butorozott szoba olcsón kiadó: Nyil u. 57. szám. 615

**Egyetem**  
hallgatóknak butorozott szoba havi 10 pengőért kiadó. József királyi h. utca 24. szám. Trafik. 639

**Különbejárattal**  
csinos szoba november 1-ére kiadó. József kir. herceg u. 11., II. lépcső. 431

**Külön bejárattal**  
utcai, kis butorozott szoba kiadó: Gólya u. 8. szám. 646

**Központon**  
utcai butorozott szoba, esetleg kocsival kiadó: Burgundia 11. 659

**Kiadó**  
utcai butorozott szoba — Miklós u. 36. 668

**Külön bejárattal**  
udvari, butorozott, — tiszta szoba kiadó. Simonffy u. 25. 683

**Uteai**  
butorozott, parkettás szoba kiadó, esetleg butor nélkül. Arany János 58. 693

**Különbejárattal**  
butorozott szoba kiadó. Rothermere 35. ajtó 5. 737

**Tisztességes**  
kvártélyos felvétetik fiatal párnál, iparos férfi vagy nő. Cserepes u. 9. 2-ik ajtó. 743

**Központi**  
fűtéses butorozott szoba kiadó. Bikabérbáz, II. emelet. 8. ajtó. 753

**Különbejárattal**  
előszobás butorozott szoba azonnal kiadó, átutazóknak is. Péterfia 18. 750

**Vegyés**

**Idősebb**

magános hölgy nyugodt otthon keres jobbmodu családnál. Belváros közepében, mint családtag némely háztelendőkben segíthet is. Cím: Nagy M., Nyilastelep, Arnold u. 17. 402

**Háztakarításért**  
lakást kap. Piac utca 59. házfelügyelőnél. 656

**Honty u. 32.**  
számu ház kiadó olyan kis családnak, ki fizetés helyett egy leány elátását vállalja. 665

**Állandó**  
otthont keres intelligens árva uri leány, mindenféle munkához ért. Kölcsey u. 21. 739

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**

**Üzlethelyiség**  
Bethlen utca legforgalmasabb részén bármely célra bérbevehető. — Liedermann ügyvédnél, Kálvin-tér három. 754

**Elsőrendű**  
közponon bevezetett — uri és nőifodrászat csatládai okok miatt eladó. „Biztos megéltetés“ jelígre. 329

**Kiadó**  
üzlethelyiség Csapó utca 10. szám alatt (volt hentes üzlet) fele részben is. Értekezni az udvari lakásban. 461A-a

**Pékség**  
Kut u. 102. alatt lakással vagy anélkül nagyon olcsón nov. 1-ére kiadó. 435

**Szent Anna**  
Vigkedvü M. saroképületben üzlethelyiség kiadó. Értekezni lehet: Szent Anna 53. 487

**Üzlethelyiség**  
trafiknak különösen alkalmas kiadó. Petőfi tér 3. sz. 508

**Svetits**  
bérpalotában kiadó november 1-ére egy üzlethelyiség előnyös feltételekkel. 516

**Egy**  
sarok üzlethelyiség kiadó. Kigvó u. 37. 514

**Koresma**  
jogfolytonossággal, berendezéssel átadó vagy kiadó. Értekezni Homok u. 140. 593

**Egy**  
jómeneteli szatocsüzet áruval, berendezéssel eladó. Cím a kiadóban. 506

**Kiadó**  
fűszerüzlet berendezéssel, ugyanott üzlethelyiség bármilyen célra. — Sámsoni Kassai ut sarok. Népfürdőnél. 576

**Hentes-**  
és mészáros üzlet berendezéssel forgalmas helyen eladó vagy kiadó. Hatvan ucca 70. 550

**Korlátlan**  
italmérés jogfolytonossággal és lakással kiadó. József kir. herceg ucca 24. 641

**Műhelynek,**  
raktárnak való nagyobb  
helyiség kiadó. Mester  
tizenöt. 494

**Forgalmas**  
helyen üzlethelyiség ki-  
adó. Boeskaai tér 12. sz.  
649

**Üzlethelyiség**  
azonnal piacnál Csapó  
41. kiadó. Értekezhetni  
Szent Anna 7. 660

**Egy**  
nagy üzlethelyiség bár-  
milyen célra és nagy  
pincehelyiség azonnal ki-  
adó. Értekezni: Irinyi  
u. 2. szám, korcsmában.  
536

**Tűzfatelepnek**  
alkalmas nagy udvar  
hozzávaló helyiséggel  
kiadó. Pacsirta u. 10.  
749

### Atadó üzlet, vendéglő

**Jómeneteli**  
kifőző- és kávéház-  
átadó, teljes berendezés-  
sel, esetleg dörbe is. —  
Megyezés szerint. Pé-  
terfia 52. 422

**Kis**  
fűszerüzlet jómeneteli,  
elköltségek és riaszke-  
rny eladó. Cím a ki-  
adóban. 443

**Atadó**  
saját házamba költözés  
miatt huszonhat éve  
fennálló fűszerüzlet kor-  
látolt italméréssel ellát-  
va. Kevés pénzzel átve-  
hető. Cím a kiadóban.  
732

### Ingóság eladás

**Eladó**  
Kronprinz (petróleum-  
kályha) kifogástalan ál-  
latban. Batthyányi u.  
6. Trafik. 321

**Ingaóra**  
könyvszekrény, íróasztal,  
szék, ebédlőszekrény,  
tükör, olcsón eladó. Csapó 18.  
439

**Eladó**  
másológép, számozógép  
gázluster, egy kétméteres  
asztal, festett kom-  
mó, stb. Csapó utca 10.  
az udvarban. 461A-b

**Cserépkályha**  
bléső eladó. Rákóczi u.  
14. sz. 490

**Gyermekágy**  
wodronybetéttel és takaró-  
val eladó. Szoboszlói  
ut 2., II. em. 8. ajtó.  
489

**Kutszivattyuk**  
elecső eladók. Rákóczi  
u. 31. 498

**Pár**  
száz darab különféle  
nagyágú ládák eladók.  
Deutsch Albert és Fia,  
Piac ucca 1. 503

**Eladó**  
egy varrógép. Megtekin-  
tető vasárnap délelőtti  
Kar ucca 36. szám.  
597

**Fűtőberendezéshez**  
fordás csövek, transz-  
misszió, exhaustorok és  
egyébb felszerelések el-  
adók. Révi, Nyugati u.  
2. szám. 600

**Konyhabutorok**  
gáz vízforraló, gázrezo,  
tejjüveges villanylámpa,  
kőralaku fürdőkárp. —  
Jókai ucca 8. 553

**Gáz**  
vízforraló, azonnal for-  
ró vizet ad, kevés gáz-  
zal. Jókai u. 6. 554

**Kályha**  
fehér zománczott na-  
gyon csinos, alig hasz-  
nált eladó. Rákóczi u.  
18. sz. 588

**Rőtös**  
és rövidáru üzleti beren-  
zés, gázkályha eladó.  
Szabó. Batthyányi u. 4.  
568

**Fehér**  
vaságy matracca és  
többféle butor darabok  
eladók. Garánál, Piac-  
u. 9. 652

**Eladó**  
ágyak, szekrények, kre-  
renc, varrógép, gázre-  
zo, sezlón, virágok, rá-  
dió. Károly Ferenc Jó-  
zsef ut 6. 645

**Kályha**  
Zephir folytonógép —  
használt, eladó. Attila-  
tér 4. 666

**Önkéntesi ruha**  
jókarban levő, közép-  
metre azonnal eladó. —  
Nap ucca 7. 569

**Eladó**  
antikszekrény, üvegaj-  
tós, 1 lámpás rádió tel-  
jes felszereléssel, olcsón.  
István-ut 10., hátul az  
udvarban. 571

**Hintaszék**  
tükör, szekrény, tálaló,  
asztalok, vívfelszerelés.  
eladók. Attila-tér 7. 613

**Léckeztetés**  
jókarban levő, 40 folyó-  
méter eladó. Értekezni:  
Csapó u. 23. 609

**Egy**  
jókarban levő cserép-  
kályha eladó. Kurucz u.  
5. szám. 648

**Eladó**  
ruhásszekrény, Premier  
samatos széknyálka, iro-  
dának alkalmas. Bika-  
bórház. II em. 4.

**Magyar-perzsa**  
ebédlőszőnyeg 3x350  
nagyágú olcsón eladó.  
Hunyadi 24. Földszint  
hátul. 720

**Asztalozgalyalpad**  
eladó vagy kerékpárért  
elcserelem. Csillag utca  
57. 747

**Gyöngyörű**  
uriszoba, ebédlő, háló-  
szalon, Wirth-zongora  
eladó. Piac u. 44. 742

**Ingóságvétel**

**Használt**  
kerékpárt jó állapotban  
késpénzért azonnal ve-  
szek. Bakóczy, Piac 40.  
601

**Tűzérőnkéntes**  
ruhát vennék 170 centi-  
méter magas termetre.  
Gyöngyvirág u. 7. 549

**Gazdasági**  
**termények**

**Földieper,**  
bokor pöszméte, ribizke  
és orgona eladó. Ghillá-  
nyi u. 5. 449

**Nád**  
van eladó. Erzsébet u.  
6. szám. 265

**Eladó**  
150 q répa, elég szép,  
káposztáshordó, sróffal.  
Tégláskert, Jablonkav  
Sándor. 501

**Ellát**  
százhusz mázsát vető-  
magnak kölcsönözhetek.  
Hirlapiroda, Széchenyi  
u. 6. 735

**Gazdasági eszközök**

**Ászokhordó**  
4 darab, prima 101 hl.  
eladó. Nap 22. 542

**Kutszivattyuk**  
30 pengőért kutrúma,  
kutrúgyl. eladó. Hon-  
véd utca 58. 548

**Eladó**  
több boroshordó dara-  
bonként, 250—320 lite-  
res, Késes 19. 572

**Boroshordók**  
használt, jókarban le-  
vők 300 literrel 700 li-  
terig nagyobb mennyi-  
ség eladó. Nyil u. 34.  
Telefon 30-04. 610

**Irógép**  
használt állapotban ve-  
szek. Cím a koll. főka-  
pusnál. 662

**Folytonógép**  
kályhát veszek. Csapó-  
u. 41. cukrászda. 644

**Billiárdasztal**  
felszereléssel megvétel-  
re keresek. Cím koll.  
főkapusnál. 667

**Elcserelem**  
250 literes teljesen jó  
állapotban levő boros-  
hordót 2 darab 100 li-  
teres szűrőképes jó hor-  
dóért. Nagy, Nap u. 5.  
723

**Eladó ház**

**Sarokház**  
forgalmas helyen, nagy  
telekkel, jó jövedelem-  
mel eladó. Mester tizen-  
öt. 493

**Eladó ház**  
több mellékkel, 300 n. ö.  
1800 pengő. Aczél u.  
39. sz. 474

**Pesti**  
ucca 59. ház eladó min-  
den elfogadható árt.  
Két szoba, mellékhe-  
lyiség, istálló. 485

**Eladó**  
háromszobás új ház. —  
Nyil u. 49. sz. 491

**Eladó**  
Homok 35. sarokház —  
5800-ért. Teher 1500.  
528

**Eladó**  
ház és egy kis székér.  
Téglavető, Csordás u.  
1. sz. 547

**Eladó házak:**  
Ezek az igazi olcsó ve-  
telek! Széchenyi kert-  
ben Tözsér utca 8. szá-  
mu szép villa 12.000 P.  
Boldogfalva utca 21.  
7500 P. Szigligeti utca  
14. 10.000 P. Borz utca  
19. Kondor utca 3. sz.  
3 szobával 620 öf gyü-  
möléssel 4000 P. Már-  
ton Kálmán utca 42.  
4200 P. Kincseshegy ut-  
ca 24. 7000 P. Timár-  
utca 37. Uszó utca 5.  
István ut 22. Apponyi-  
utca 50. Vendég utca  
17. Botond utca 9. Pus-  
kástelep. Apafa utca  
9. 3200 P. Bővelbet Sa-  
mu Jánosnál, Hunyadi  
utca 24. 704

**Eladó**  
jövendelő sarokház 5  
üzlettel. Dr. Ungár, Rá-  
kosi Jenő ucca 2. 622

**Sarok utca 12,**  
számu ház eladó. Avv

**Eladó**  
alápincézett szép ház. —  
Telek 300. Maróthy  
György 15. 659

**Eladó**  
Miklós ucca 7. számu  
ház. 681

**Eladó ház**  
közponban átadó négy-  
szobás, fürdőszobás és  
még 3 rendbeli lakással.  
Fele pénzzel átvehető.  
Dienes-iroda, Fűvész-  
kert ucca 16. 699

**Eladó**  
gazdálkodónak is alkal-  
mas, modern családi  
ház. Busi 3. 702

**Eladó ház**  
belvárosban 2 szobás ké-  
nyelmes lakással, szép  
udvarral, kedvező fize-  
tési feltételekkel. Dienes  
iroda. Fűvészkert ucca  
16. 700

**Bezerédi utca**  
13. ház kerttel olcsón  
eladó. kedvező fizetési  
feltétel. 721

**Eladó ház hely**

**Széchenyi**  
ut saroktelek Sipos ut-  
cán négy ház hely, vil-  
lamos megállónál ol-  
csón eladó. Bartha Is-  
póly 3-b. Telefon:  
27-85. 460

**Eladó**  
nyiregházi újasuttor  
mellett egy bekerített  
ház hely kedvező fize-  
tési feltételekkel is. —  
Biro Etelka, Hajduszo-  
vát 124. 314

**Eladó**  
Simonyi ut 10. sz. villa  
1000 n. öf legértékesebb  
eipercellázható telek-  
kel, kényelmes lakással,  
szép kerttel. Megtekin-  
tethető délután 2 és 4 óra  
között. 575

**Eladó föld**

**Eladó**  
állonáshoz közel 25  
hold fekete föld. Érte-  
kezni Nyugati utca 36.  
451

**10 hold**  
föld eladó tanyával, —  
Bellegő 512. Városi —  
kertészet mellett, 5 perc  
re követsulhoz. — Özv.  
Tóth Józsefné. 481

**Acásádi**  
ut mentén 5 hold föld  
eladó. Nagycsere 2. 486

**10 hold**  
fekete föld eladó kö-  
vesut mentén. Cím a ki-  
adóban. 588

**Eladó**  
Ondódon nyolc hold ta-  
nyás föld. Szoboszlói  
dűlő 8. Értekezni: Beth-  
len u. 16. 522

**Eladó**  
Ondód, Kádárdűlő 17.  
17. számu 13 hold ta-  
nyás föld Csokonai u.  
19. számu ház. Értekez-  
ni háznál. 627

**Városhoz**  
8 km, Veréb dűlőben  
11 és fél kat, hold föld  
eladó. Értekezni hétfőn.  
Boldogfalva u. 5. 637

**Ondódon**  
26 és fél hold föld a kö-  
ves ut mellett eladó. —  
Cím a kiadóban. 635

## Machó Ferenc

FM ingatlanforgalmi irodájának hirdetései

IRODA: SVETITS-PALOTA (Telefon 11-10)

**ELADÓ HÁZAK:**  
70.000.—  
Magoss György tér 26.  
30.000.—  
Kishegyesi ut 15. —

28.000.—  
Szent Anna 58.  
25.000.—  
Bethlen 56.

19.000.—  
Árpád tér 47.  
16.000.—  
Jerikó 57.  
Nyil 119.

12.000.—  
K. Tóth 15. Italmé-  
réssel.

10.000.—  
Szigligeti 8.  
8.500.—  
Domokos Lajos 6. —  
gyümölcsöskert.

7000.—  
Vendég 79.  
Kerti 8.

6200.—  
Csap 18.  
Móric 20.

5000.—  
Kis u. 7.  
4300.—  
Németh 27.

1500.—  
Fancsovits 105.  
Fülöp 33.  
Olesón átvehető házak

**Öt hold**  
föld eladó. Bellegő  
327. Értekezni Rother-  
mere 35. alatt. 640

**Eladó**  
18 hold, Létai uton Kos-  
suthkerthen. Maróthy  
György 15. 655

**Nyolc**  
hold föld olcsón eladó.  
Bleuer, Piac u. 77.  
674

**Eladó**  
földbirtokok: 35 kat. el-  
ső osztályú legprimább  
fekete, tanyával hol-  
danként 700 P. Fájdü-  
lőben 3 hold, közel fe-  
ketén 13, 8, homokon  
egész közel 30, 12, 11,  
7, 17 és 16 olcsó prima  
tanyásbirtokok. Bőveb-  
bet Samu János ofb. en-  
gedélyesen, Hunyadi-  
utca 24. 705

**Földbirtok**

**Kassai-ut**  
43. sz. tanya mellett 2  
hold 504 négyszögöl ma-  
jorsági föld kiadó. Eöt-  
vös u. 10. 483

**Ondódon**  
Cucába kiadó felesbe 6  
hold föld. Jókai u. 14.  
585

**Bérbeadó**  
azonnal Nyílas telepen  
7 hold, Halápon 13 hold  
Értekezni Simonffy u.  
42. szám. 544

**Ondódon**  
Fáy dűlőben 11 és fél  
hold föld kiadó. Tengeri  
daráló eladó. Rákóczi u.  
19. 621

**Konyhakertészetre**  
Kishegyesi uton par-  
cellák kiadók. Értek-  
lődni Zugó 4. Reálisko-  
lánál. 746

**modern lakásokkal:**  
Nagyvárad,  
Nap,  
Dobozy,  
Poroszlav uccákban.

**TELKEK:**  
Központi egyetemmel  
szemben tanári villák-  
nak elsőrendű.

**FÖLDEK:**  
Elepen 20,  
Nagycserén 36,  
Bellegőn 32,  
Ondódon 3 és fél kat.  
hold.  
Ezeket kívül külön-  
böző házak, telkek, bir-  
tokok, haszonbérletek  
vannak bejelentve.

**ELADÓ ÜZLETEK:**  
Hentes, italmérés —  
1500, fűszer berende-  
zéssel vagy anélkül.  
Dohánytözsdekhöz ke-  
zelők.

**ELADÓK:**  
Hegedű,  
Sokszorosítógép,  
Fürdőszobakályha,  
Vascsőgép.

**MEGVÉTELRE**  
**KERESEK:**  
Családi házat.  
Birtokokat.  
Ondódi földet.  
Jómeneteli fűszerüz-  
letet. 518

**Birtokbirtok**  
500 hold tiszamenti, 150  
hold Biharban. Bőveb-  
bet Miklós 7. irodában.

**Veréb dűlő**  
2. sz. a. 7 hold tanyás  
föld kiadó. József kir  
herceg u. 55. 752

**Ingyenfor almi**  
**irodák**

**Bakóczy László**  
ingatlanforgalmi iro-  
dája Piac 40. Eladó há-  
zak, földek, telkek, sző-  
lők a legnagyobb vá-  
lasztékban mintegy 800  
darab. Ne kísérletezzen,  
ha ingatlan eladni vagy  
venni akar, saját érde-  
kében keresse fel az  
irodát. Eladó ingatta-  
nok leírása a kapu alatt  
bármikor megtekinthe-  
tők. 602

**Eladó**  
több száz ingatlan. —  
Részletes leírás és fény-  
képek Fűvészkert utca  
16. és Piac utca 2. alatti  
karakatokban megte-  
kinthető. Dienes József  
ofb. ingatlanforgalmi  
irodája. Fűvészkert ut-  
ca 16. 711

**Eladó állatok**

**Eladó**  
20 darab 3 éves koca,  
5 darab 3 éves ártány  
hízalásra, 3 darab te-  
hén vágásra alkalmas.  
Megtekinthető: Gorove-  
gazdaság. Monostorpá-  
lyi. 524

**Felélés szerkesztő:**  
**PÁLFY JÓZSEF**

**A Tiszántúli Könyv- &  
Lapkiadó Rt. kiadása.**